WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

29. NOVEMBER 2017
WOCHE 48
SI/AUFLAGE 32.923
GESAMTAUFLAGE 84.613
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

INHALT:

Rielasingen freut sich auf Weihnachtsmarkt Seite 3
Die Narrengemeinde Tiroler Eck Seite 16
Kantersieg und erneute Klatsche Seite 21
Die Woche in Bildern Seite 22
Kulturpreis für die Region Seite 28

ZUR SACHE:

Weihnachtlich

Überall weihnachtet es. Jeder kennt den Singener Hüttenzauber und Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz, der am Freitag zum vierten Mal für viele Singener und in der Region zum Treffpunkt wird. Doch überall glitzert es in der Region. Ob mit 70 Ständen wie in Rielasingen am übernächsten Donnerstag oder wie bei den vielen kleinen Weihnachtsmärkten, die dank des Engagements von Vereinen für angenehme Kurzweil im Advent sorgen. Premieren feiern am Freitag gleich zwei neue Veranstaltungen. Einen Besuch wert ist sicherlich der Markt des MAC-Freundeskreises am Freitag und Samstag. Und auch beim Siedlerheim wird in Kooperation mit der iG Singen Süd ab Freitag ein adventlicher Treffpunkt sein. Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen

Blasmusikjubiläum, Zirkuswelten, 2. Singener Tattoo

Vielfältiges Musikprogramm 2018 »Singen im Takt« / von Stefan Mohr

Singen wird 2018 zum Mekka für Musikfreunde. Denn die Hohentwielstadt ist nicht nur Gastgeber des Verbandsmusikfestes des Blasmusikverbands Hegau-Bodensee zu deren 125-jährigem Jubiläum, sondern wird, wie Catharina Scheufele, Leiterin Fachbereich Kultur bei einer Medienkonferenz am Dienstag in der Stadthalle betonte, während des Kulturschwerpunkts »Singen im Takt« das ganze Jahr mit unterschiedlichsten Veranstaltungen seine musikalische Vielfalt ins Bewusstsein der Singener Bürger rücken. Dabei sei »die Begeisterung und die Motivation auf Seiten der Singener Kulturschaffenden groß, ihren Teil zum Gelingen des Musikjahres beizutragen«, fasste Oberbürgermeister Bernd Häusler die Vorfreude aller Mitwirkenden in Singen zusammen. Denn die Stadt stehe wortwörtlich für Musik, so Häusler. Das Kulturjahr 2018 wird mit 200.00 Euro durch die Stadt Singen bezuschusst.

Höhepunkt des musikalischen Wonnejahres in Singen ist zweifelsohne, wenn das große Zeltdach im Juni und Juli den Rathausplatz überspannt und einen perfekten Rahmen für höchsten Musikgenuss bietet.

Unter dem großen Zeltdach auf dem Singener Rathausplatz werden 2018 verschiedene Top-Musikveranstaltungen stattfinden - auch das 2. Singener Tattoo. Die große Tribüne (links) wird nicht überdacht sein. *swb-Bild: Archiv/Feuerwehr Singen*

Bekannt vom Feuerwehrjubiläum 2016 wird aufgrund der unglaublichen Resonanz das 2. Singener Tattoo an zwei Tagen am Samstagabend, 30. Juni und Sonntagnachmittag, 1. Juli stattfinden. Wie Organisator Stephan Schüttler ankündigte werde die Bühnenfläche größer, so dass die Sicht auf die 350 Musiker diesmal besser sei. Allerdings sind 2018 nur 400 der bis zu 1.600 Plätzen überdacht, da dies aus statischen Gründen für die große Tribüne diesmal nicht möglich sei. 30 Alphörner und 25 verschiedene Dudelsack – und Trommlergruppen, Perkussionisten und viele andere Musikgruppen werden das 2. Singener Tattoo wohl wieder zu einem unvergesslichen Erlebnis machen.

Schon am 15. Und 16. Juni darf sich Singen auf den Jugendchorabend beziehungsweise die »Singener Nacht der Chöre« freuen. Mit dabei sind unter anderem der Männerchor, der Madrigalchor Alu und der Frauenchor sowie Projektchöre, die nur zu diesem Zweck zusammengefunden haben.

Erstmals wird es am Mittwoch, 27. Juni auf der Bühne auf dem Rathausplatz eine Mischung aus Open-Air Klassikkonzert und Artistik zu bestaunen geben. Als »Genuss für Augen und Ohren«, pries Roland Frank Geschäftsführer der KTS die Veranstaltung »Zirkuswelten – Symphonie und Artistik«.

Das Geburtstagskind der Blasmusikverbands Hegau-Bodensee eröffnet zu seinem 125. den musikalischen Reigen auf dem Rathausplatz mit dem Verbandsmusikfest vom 8. bis 10. Juni. Wie der Stellvertretende Vorsitzende Jürgen Schröder erklärte, will man nach bislang 16 Monaten Vorbereitung mit den Singener Musikvereinen aus Beuren, Bohlingen, Friedingen und Überlingen am Ried, die Musik hautnah zu den Bürgern bringen. Hierfür sind außer dem Open-Air Konzert mit »Vlado Kumpan« am Freitag, 8. Juni und dem Galakonzert »Mnozil Brass« am Samstag, 9. Juni, in der Stadthalle sind am selben Tag 40 Platzkonzerte des Blasmusikverbands geplant. Ein besonderes Highlight des Jubiläumswochenendes ist zudem der Große Festumzug mit 43 Vereinen. Ein Werbefilm ist beim Singener Neujahrsempfang am 19. Januar zu sehen.

Der Vorverkauf für die Veranstaltungen haben heute begonnen.

Mehr zum Programm auf www.singenimtakt2018.de.

Singen

Moderate Erhöhung

Zur Spielzeit 2018/19 werden die Entgelte im städtischen Theater- und Konzertprogramm der Stadthalle Singen moderat erhöht. Einstimmig beschloss dies der Betriebsausschuss des Kultur und Tourismus Singen am Dienstag. Die letzte Erhöhung war 2015/16 erhoben worden. Wie Roland Frank, Geschäftsführer der KTS erklärte, hatte man rechtzeitig eine Anpassung von durchschnittlich fünf Prozent angepeilt. Die Entgelte für den Kinderring bleiben stabil.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen

Ehrgeizig gerechnet

Der Geschäftsführer der KTS, Roland Frank, stellte am Dienstag, den Wirtschaftsplan 2018 des Eigenbetriebs KTS vor. Frank betonte, dass dies eine ehrgeizige Planung sei, bei der keine Luft für größere Schäden sei. Es seien Mehrerlöse bei Tagungen und durch die Erhöhung der Entgeltpreise kalkuliert. Ansonsten sei ein ähnliches Ergebnis wie letztes Jahr geplant. Als unbedingt notwendige Investitionsmaßnahme nannte Frank ein neues Mediennetzwerk in Höhe von 120.000 Euro. Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen

Es weihnachtet sehr

Treffpunkt mit Flair im Advent

Am Freitag ist es wieder soweit. Der vierte Singener Hüttenzauber auf dem Rathausplatz wird um 18 Uhr offiziell eröffnet. »Dieser Weihnachtsmarkt ist für die Stadt Singen ein großer Gewinn«, betonte OB Bernd Häusler bei der Vorstellung des Programms.

Advent in Singen, das ist jedoch mehr als Hüttenzauber. Erstmalig wird die iG Singen Süd in Kooperation mit der Siedlergemeinschaft Singen einen Adventstreffpunkt am Siedlerheim in der Worblinger Straße schaffen. Symbolisch wird hierzu am Freitag, 1. Dezember, um 16 Uhr einen Christbaum illuminiert und Adventspunsch gereicht.

Künstler Antonio Zecca hat mit Schülern wieder über 40 Krippen gestaltet, die in Form eines Krippenpfades vom Weihnachtsmarkt über die Innenstadt bis in den Süden führt. Und dank des City Ring verteilen Nikolaus und Knecht Ruprecht am nächsten Mittwoch ab 14 Uhr Schokolade und Mandarinen. Mehr auf Seite 40.

Dominique Hahn
hahn@wochenblatt.net

☞ LETZTE MELDUNG

Neugestaltete Hegaustraße

OB Bernd Häusler kündigte am Dienstag die Öffnung der neugestalteten Hegaustraße für Montag, 4. Dezember, an. Noch müssen die taktilen zur Unterstützung für Blinde und Sehbehinderte verbaut werden. Auch die Zufahrt zur Sparkassentiefgarage ist dann wieder möglich. Der Vorsitzende des Singener Handelsverbandes, Hans Wöhrle, freute sich über die Nachricht. Insbesondere das in der Weihnachtszeit die Geschäfte in der Hegaustraße wieder barrierefrei zugänglich seien. Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

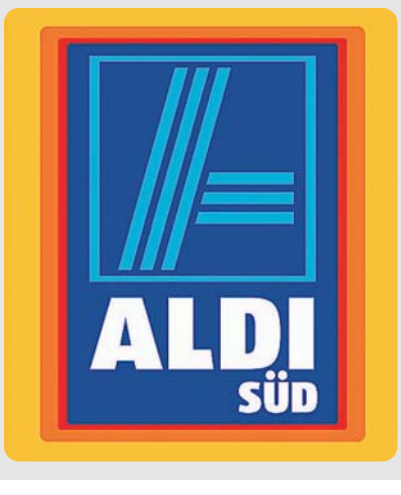
- Anzeige -

- Anzeige -

Markelfingen

»AM GLEIS«

Markelfingen ist um eine touristische Attraktion reicher: Am vergangenen Wochenende wurde das neue Radhotel und Einkehr »am Gleis« offiziell eingeweiht. Klein, modern, unkompliziert, einfach schön. Das Projekt ist ausgestattet mit allem was ein Radlerherz begehrt. Mehr dazu gibt es im Innenteil auf den Seiten 14 und 15.



Im ganzen Blatt

GESCHENKIDEEN

Diese Woche Neun Geschenkideen unserer Kunden.

PROMEDICA
Beratung für legale 24h Betreuung und Pflege zuhause
Ihr Ansprechpartner vor Ort:
Ana Maria und Paul-Markus Ritter
Telefon 07551/8314454
www.promedicaplus.de/bodensee-hegau

Tebo 2000
Farben + Bodenbelagsfachmarkt
Eisenbahnstr. 12
78315 Radolfzell
Tel. 07732/58811
www.tebo2000.de

Singen

100.000 Essen für Singener Bürger

Der tägliche Mittagstisch gehört für die Gäste und Helfer der Singener Tafel wie der Teller zur Suppe. Was in Singen so selbstverständlich ist, ist in Baden-Württemberg allerdings einmalig. Keine andere der 150 Tafeln im Land hat ein eigenes Tafelrestaurant. Noch seltener ist, dass wie in Singen, von einem professionellen Team täglich selber gekocht wird. Es ist eine tägliche Herausforderung ein leckeres Menü möglichst nur aus gespendeten Lebensmitteln zuzubereiten. So können in Singen viele Lebensmittel verwertet werden, die bei anderen Tafeln gar nicht angenommen werden.

Das Tafelrestaurant wurde im Mai 2005 in Verbindung mit dem neuen Tafelladen am Heinrich Weber Platz eröffnet. Ein komplettes Essen mit Getränk wird für 1,80 Euro angeboten. Die Wertschätzung der Gäste, das Miteinander, das Gespräch und die freundliche Bedienung am Tisch sind für viele der täglichen Besucher ebenso wichtig wie das gute Essen. Vor allem für ältere und kranke Menschen mit wenig Geld ist der Mittagstisch zu einem festen Anlaufpunkt geworden.

Dies bekommt in der Vorweihnachtszeit noch einmal eine zusätzliche Bedeutung. Deshalb öffnet sich die Tafel im Advent auch in 2017 wieder mit zusätzlichen Angeboten. An den ersten drei Adventsonntagen wird von 14 bis 16 Uhr zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

Am Heiligabend wird das Festtagsmenü kostenfrei von einer Singener Metzgerei gespendet. Auch OB Häusler wird im Dezember erneut für seine Mitbürger in der Tafel kochen. Für die Sondertermine bitte voranmelden, entweder direkt bei der Tafel oder unter 07731/183310.

Im Tafelrestaurant wird von Montag bis Freitag immer ab 12 Uhr der Mittagstisch von 40 bis 50 Gästen ohne Anmeldung genutzt. Das Angebot gilt nur für Menschen mit wenig Geld, die von der Tafel eine Kundenkarte erhalten. Pro Jahr wird in der Tafel für etwa 9.500 Menschen gekocht und serviert. Von 2005 bis heute sind das insgesamt rund 100.000 Essen. Zur Unterstützung freut sich die Singener Tafel über Spenden auf ihr Konto bei der Sparkasse Hegau-Bodensee. IBAN: DE90 6925 0035 0003 6036 02

redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen

KSV punktet in Tennenbronn

Die Ringer des KSV Gottmadingen punkteten in Tennenbronn mit einem ungefährdeten 10:28. Die Tennenbronner, die in den unteren Gewichtsklassen mit ihrem Nachwuchs antraten, waren von Beginn an unter Druck und konnten die Tabellenführer aus Gottmadingen nicht gefährden.

Florin Gavrila und Steffen Mack eröffneten beide mit einem Schultersieg für den KSV 0:8. Johannes Maritz hingegen hatte den starken Nachwuchsringer Mathias Schondelmaier aus Tennenbronns Reihen als Gegner und unterlag deutlich nach Punkten 4:8. Auch Volker Hirt gewann auf Schulter, bevor Hannes Zuber im spannendsten Kampf des Abends gegen Daniel Hermann Freistil mit 12:6 Punkten unterlag. So lag Gottmadingen zur Pause mit 6:12 Punkten vorn.

Vitalij Pustowit erhöhte nach dem Break auf 6:16. Michael Kampka kam zunächst gut in den Kampf gegen Robin Moosmann, geriet dann jedoch in Rückstand und musste wegen einer Verletzung aufgeben 10:16.

Semih Bosyan sicherte dann mit einem Schultersieg bereits den Punktgewinn 10:20. Arthur Stang gewann in einem spannenden Kampf gegen Thorsten Götz in der fünften Minute auf Schulter, bevor Yan Ceban mit einem souveränen Überlegenheitssieg das Endergebnis 10:28 fest machte.

Die Gottmadinger Ringer konnten gegen die Regionalligareserve des KSV Tennenbronn einen sicheren Sieg erringen. Das ist wichtig, um den Vorsprung auf Eschbach zu wahren und das gesteckte Ziel Aufstieg im Auge zu behalten.

Kommende Woche empfängt der KSV Gottmadingen den ASV Vörstetten und möchte vor eigenem Publikum bei dem großen Event »Rock am Ring(en)« in der Eichendorffhalle mit einem weiteren Sieg Richtung Meisterschaft punkten. Der Kampf beginnt um 20 Uhr.

Auch die zweite Mannschaft gewann sicher mit 9:24 und kann sich weiter an der Tabellenspitze behaupten. Sie empfängt im Vorkampf am Samstag um 18.30 Uhr den AB Aichhalden.

redaktion@wochenblatt.net

Rielasingen

Kürzlich waren jeweils die beiden Parallelklassen der Scheffelschule in Rielasingen, 3. Klasse, zu einem Besuch in der Bäckerei Schoch im Ortskern. Die Kinder haben die Backstube in Rielasingen ausführlich besichtigt mit Klassenlehrer Auer und -lehrerin Keller. Nach der Führung wurde zusammen Brezeln und Laugenzöpfe geformt und gebacken, welche die Schüler dann mit nach Hause nehmen durften. *swb-Bild: Marinovic*

Hegau

»Der Weg nach Bethlehem«

Mit dem Singspiel für Kinder und Erwachsene »Der Weg nach Bethlehem« laden die Singschulkinder der Jugendmusikschule Westlicher Hegau alle musikbegeisterten Bürgerinnen und Bürger aus dem Hegau herzlich ein.

Die Singschulkinder aus der Grundschule Gailingen, die Singschulkinder der Musikschule, die Instrumentalisten und Pfarrer Matthias Stahlmann von der Evangelischen Kirchengemeinde Gailingen-Büsingen gestalten zusammen das Singspiel. Alle beteiligten großen und kleinen Musikerinnen und Musiker hoffen schon jetzt auf viele Besucher.

Die Aufführungen des Singspiels finden an folgenden Terminen und Orten statt:

Am 1. Advent, Sonntag, 3. Dezember, im AWO-Café, Hauptstraße 62, in Gottmadingen, Beginn: 15 Uhr.

Am Dienstag, 5. Dezember, in der Evangelischen Friedenskirche in Gailingen, Friedhofstraße 4, Beginn: 17 Uhr, unter Mitwirkung von Pfarrer Matthias Stahlmann.

Am 2. Advent, Sonntag, 10. Dezember, als Freilicht-Aufführung auf dem Gottmadinger Weihnachtsmarkt, Rathausplatz, um 16 Uhr.

Am Freitag, 22. Dezember, im Pflegezentrum St. Verena, Rielasingen, Gänseweide 7, Beginn: 14:30 Uhr.

Die Einstudierung und Gesamtleitung des Singspiels erfolgt durch MD Ulrike Brachat. Der Eintritt zu den Aufführungen ist frei – Kollekte wird erbeten.

redaktion@wochenblatt.net

... Feines aus dem Ländle!
Angebot gültig vom 29.11.2017 bis 05.12.2017
Kasseler Hals o. Bein, mild gepökelt, goldgelb geraucht 1 kg 4,99 €
frisches Schweinefilet, mager und zart 100 g 0,99 €
Putenschnitzel und Putengeschnetzeltes frisch 100 g 0,79 €
Salami-Aufschnitt, vielfach sortiert 100 g 1,99 €
Käsebierwurst 100 g 1,19 €
Bayernschinken, schwarz gegart 100 g 1,69 €
SUPER SONDERPREIS
4 Paar Landjäger
4 Paar 4,99 €
Snack der Woche:
Paniertes Schweineschnitzel-Brötchen 1 Stück 2,75 €
Ihre Metzgerei Frick ♦ Bietingen ♦ Gailingen ♦ Singen ♦ Radolfzell

Singen

Adventsfeier im Tierheim

Der Tierschutzverein lädt alle Tierfreunde auf Sonntag, 3. Dezember, von 14 bis 18 Uhr ins Tierheim Singen, Münchriedstraße 52, zur Begegnung zwischen Mensch und Tier herzlich ein. Um 14.30 Uhr beginnt die gemütliche Adventsfeier mit weihnachtlichen Weisen von Eleonore Trennert-Schmidt. Ab 15.30 Uhr zeigt Hans Enzenroß einen spannenden Tierfilm, nicht nur für junge Tierfreunde.

Daneben gibt es ein reichhaltiges Rahmenprogramm mit einer Tombola und einer Trödlerecke mit vielen Büchern und Schnäppchen sowie geeignetem Zubehör für die private Tierhaltung. Für gute Bewirtung ist natürlich gesorgt.

CHRISTBAUM–CENTER
Verkauf ab Freitag, 1.12.17
NEU! NEU! NEU! Radolfzell: Auf Messeparkplatz NEU! NEU! NEU!
Singen: Industriegebiet, Fleischerei Färber, Gottlieb-Daimler-Str.6, nach Dachser

Politischer Abend
Dr. Wolfgang Gedeon MdL
Regierungsbildung, Parteitag der AfD
Montag, 04. Dezember 2017
20.00 Uhr, Kulturpunkt Arlen
Arlener Str. 32, 78239 Rielasingen
in Rielasingen

Karosserie & Lack Tetzner
Steißlingen · 07738 5090
Wenn's einfach gut werden muss.

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31/88 00-0
Telefax 0 77 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 49 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST, BVDA, ADA

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Puten-Aufschnitt auch einzeln, Bierschinken, Lyoner, Jagdwurst und Paprikalyoner 100 g 1,30
Kabanossi nach original böhmischer Rezeptur gefertigt, auch als Mini-Snack 100 g 1,35
Kalbsfleischleberwurst mit Sahne, fein oder grob, auch im Golddarm oder in der Miniportion 100 g 1,10
Kasseleraufschnitt aus dem mageren Schweinerücken, in verschiedenen Geschmacksvarianten 100 g 1,88
Schweinehals der saftige Sonntagsbraten 100 g 0,85
Schaschlikspieß mit Rind, Schwein, Paprika, Speck und Zwiebeln 100 g 1,05
Fleischkäsebrät kalte Abende – warmer Ofen / in der Aluform 100 g 0,77
Putenschnitzel/-steak auch als Filet, Geschnetzeltes oder gefüllter Braten 100 g 1,15
Handwerkstradition seit 1907

DENZEL METZGEREI SEIT 1907
SCHWARZWALDSTRASSE 22
TELEFON 07731/62433
WWW.DENZEL-METZGEREI.DE
Diese Woche: Schweinefleisch vom Hirschlanderhof Eigeltingen
Weihnachtsgeflügel und Hasen schon bei uns bestellt? – Bestellannahme bis 9. Dezember
zum Kartoffelsalat Schweinehals im Tannenrauch geräuchert 100 g € 0,99
zart gelagert Entrecote oder Ochsensteaks eingelegt 100 g € 2,49
AKTION Hackfleisch gemischt 100 g € 0,74
das schmeckt immer frisches Schweinefilet auch als Wellington, Jäger Art oder Hubertus, gefüllt 100 g € 1,69
den mögen alle!! Bierschinken mild gekocht 100 g € 1,79
täglich frisch produziert Nürnberger Rostbratwürstle 100 g € 1,19
täglich frisch gemacht Wurstsalat mit feinem Dressing 100 g € 1,19
allseits beliebt Frühstücksrolle die etwas feinere Schinkenwurst 100 g € 1,39
mit viel magerem Rindfleisch Landjäger natürlich hausgemacht Paar € 1,20
für Sie frisch gekochter Hirschgulasch, Semmelknödel, Gerstensuppe, Gulaschsuppe, Kürbissuppe, Kartoffelsuppe, Saure Kutteln, Linsen, Wildfond und vieles mehr

Rielasingen-Worblingen

Vorfreude auf 21. Weihnachtsmarkt

70 Stände an der Hauptstraße laden zum Verweilen ein

Schon ganz auf Weihnachtsmarkt gepolt ist das Team des Handels- und Gewerbevereins Rielasingen-Worblingen mit Andreas Gnädinger, dem Vorsitzenden Michael Pätzholz, Richard Maisch, Ulrich Renner, Oliver Alicke, Christine Wittmer, Eva Scheu, Christine Neu und Heiko Regitz. swb-Bild: of

Der 21. Weihnachtsmarkt des Handels- und Gewerbevereins in der Rielasinger Ortsmitte steht bevor und die Organisatoren sind schon mitten in den letzten Vorbereitungen, wie der Vorsitzende des HGV, Michael Pätzholz, im Rahmen der traditionellen Medienkonferenz am Montag erklärte. Rund 70 Stände werden es wieder sein am Donnerstag, 14. Dezember, von 15 bis 19 Uhr, die hier mit zumeist selbst gebastelten und hergestellten Dingen vertreten sind. Aber auch in diesem Jahr werden einige neue Stände zu entdecken sein, verriet Richard Maisch, bei dem die Fäden der Organisation zusammenlaufen. Denn in der Region spreche sich doch das besondere Flair dieses Markts mit seiner Mischung von Kunsthandwerk, von Ständen von Schülergruppen, Kindergärten und Vereinen oder Initiativen bis zu Marktbeschickern aus dem Umkreis herum. »Schulklassen und sozial tätige Vereine sind bei uns willkommen. Sie zahlen deshalb auch keine Standgebühr«, fügt Andreas Gnädinger vom Vorstandsteam hinzu, denn das macht mit die Besonderheit des Markts aus, der als Treffpunkt eine sagenhafte Wirkung hat.

Und wie zum Jubiläum im letzten Jahr soll es auch in diesem Jahr wieder einen Riesen-Tannenbaum vor der Kirche geben, der von Schülern geschmückt wird. Und er soll bis Weihnachten dann dort als Schmuck dienen, kündigte Michael Pätzholz an. Eröffnet wird der Markt traditionell am 14. Oktober um 15 Uhr durch Bürgermeister Ralf Baumert und den HGV-Vorsitzenden Michael Pätzholz. Der Nachmittag wird vor der Kirche von der Jugendmusikschule Westlicher Hegau mit Klarinetten, Saxophon, Blech- und Holzbläsern begleitet.

Traditionell ist inzwischen auch der Auftritt von Zauberer Piccolo in der Bücherei um 17 Uhr.

elektro-sofort.net

Neu ist ein Auftritt des kroatischen Kinderchors, ebenfalls um 17 Uhr.

Die Kolpingsfamilie Rielasingen wird einen Schuhmarkt veranstalten, bei dem Schuhe für Projekte unter anderem in Afrika abgegeben werden können. Dazu wird eine Ausstellung »Jeder hat seine Not« gezeigt, und es gibt einen großen Büchermarkt in der Unterkirche, kündigte Simone Schröter von der Kolpingsfamilie an.

Parkplätze für den Markt werden wieder im Bereich des Bahnhofs ausgewiesen, von wo ein Fußweg zum Markt führt. Der Weg wird ausgeschildert.

Oliver Fiedler
fieler@wochenblatt.net

Singen

Singen vor 2.500 Jahren

In den vergangenen zwei Jahren konnten im Singener Norden größere Teile einer eisenzeitlichen Siedlung von der Kreisarchäologie Konstanz untersucht werden. Georg Häußler von der Universität Tübingen berichtet am Dienstag, 5. Dezember, in seinem Vortrag um 19 Uhr im Hegau-Museum über die Ergebnisse der Ausgrabungen und stellt die gewonnenen Funde und Erkenntnisse vor. Diese geben Interessierten einen tieferen Einblick in die Lebenswelt der Bewohner des Singener Stadtgebiets vor 2.500 Jahren.

redaktion@wochenblatt.net

Bohlingen

Christkindlemarkt mit Flair

Eine besondere Einstimmung in die Weihnachtszeit ist alljährlich der Bohlinger Weihnachtsmarkt, der dieses Jahr wieder am 2. Dezember ab 15.30 Uhr auf dem Kirchplatz in romantischer Atmosphäre zwischen Kirche und Weihbischof Gnädinger Haus stattfindet. Durch die Beteiligung vieler Bohlinger Vereine und Gruppierungen hat der »Christkindlemarkt« ein ganz besonderes Flair.

redaktion@wochenblatt.net

▸ WASSERMOTIV

Das Stadtarchiv Singen gibt jährlich in der Vorweihnachtszeit einen limitierten Fotokalender mit Motiven aus seinen Fotobeständen heraus. »Seit dem letzten Jahr stellen wir unseren Fotokalender unter ein bestimmtes Motto«, so Britta Panzer, die Leiterin des Stadtarchivs. Im Kalender 2018 werden Motive zum Thema »Wasser« aus unterschiedlichen Jahrzehnten gezeigt: das alte Aachflussbad, der Wasserturm bei der Maggi, eine Feuerwehrübung auf der Domäne Hohentwiel oder den Bärenbrunnen an der Widerholdstraße – Wasser hat sich dabei als überraschend vielfältiges Thema für das Singener Stadtbild entpuppt.

Das Team des Stadtarchivs hat die Motive aus seiner Fotosammlung, dem Fotonachlass Ott-Albrecht sowie dem Bildarchiv Willy Weber zusammengestellt. Der Fotokalender »Singen im Fluss« ist zum Preis von 8 Euro (DIN A4) bzw. 10 Euro (DIN A3) im Stadtarchiv zu den gewohnten Öffnungszeiten erhältlich unter 07731/85–253 oder E-Mail: archiv@singen.de.

Singen

Strahlende Kinderaugen

Die Schülerinnen und Schüler der Waldeck-Schule mit einem Teil der neuen Spielgeräte und Bücher. swb-Bild: dh

Grund zu großer Freude gibt es an der Waldeck-Schule. Die Sparkasse Hegau-Bodensee sponsert die Bildungseinrichtung dieses Jahr mit rund 900 Euro. Von dem Geld konnte die Schule nun neue Spielgeräte sowie Bücher für die Schulbücherei anschaffen. »Die Sparkasse unterstützt unsere Schule schon seit einigen Jahren finanziell. Die Höhe der gesponserten Summe hängt dabei immer von der aktuellen Schülerzahl ab«, erklärt die stellvertretende Schulleiterin, Sabrina Auer, im Gespräch mit dem WOCHENBLATT.

Dominique Hahn
hahn@wochenblatt.net

Singen

Für den guten Zweck

Am Freitag, 1. Dezember, findet von 16 bis 19 Uhr der diesjährige Weihnachtsmarkt der Ekkehard-Realschule statt. Neben verschiedenen Gaumenfreuden wird an zahlreichen Ständen Dekoratives und Kreatives angeboten, das die Schülerinnen und Schüler im Unterricht hergestellt haben. Der Erlös des Weihnachtsmarktes kommt in diesem Jahr einer Familie aus der Schulgemeinschaft zu Gute. Die Mutter ist schwer erkrankt, und mit dem Beitrag der Schule sollen Rehamaßnahmen unterstützt werden, die es ermöglichen, dass die Mutter bald wieder bei der Familie leben kann. Alle Beteiligten freuen sich auf zahlreiche Gäste.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Adventsbasteln im JuNo

Der Kinder- und Jugendtreff Nordstadt (JuNo) bietet im Dezember etliche Aktionen für Kinder sowie deren Eltern an: Los geht es mit einem Adventsbasteln für die ganze Familie am Sonntag, 3. Dezember, 14 bis 18 Uhr.

redaktion@wochenblatt.net

Legen Sie den Verkauf Ihrer Immobilie in unsere Hände!

Unsere Leistungen.

Gerne übernehmen wir für Sie

- die Bestimmung eines marktgerechten Preises
- alle Werbemaßnahmen
- Besichtigungen
- und Verhandlungen.

Wir prüfen

- die Bonität des Käufers,
- bereiten den Kaufvertrag vor
- und begleiten Sie bis zum Notar.

Monika Schweizer
Telefon 07731 8203-286
monika.schweizer@
immobilienvermittlung-bw.de

Sie sparen eine Menge Zeit und Nerven – und sind auf jeden Fall auf der sicheren Seite.
So können Sie Ihre Zeit genießen.

Zuständig für die Region Bodensee – Schwerpunkt Konstanz, Singen, Überlingen

Ich freue mich auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail!

BW-Bank Immobilien ▪ August-Ruf-Straße 26 ▪ 78224 Singen
Telefon 07731 8203-286 ▪ Telefax 07731 8203-296
www.bw-bank.de/immobilien ▪ immobilien@bw-bank.de

Baden-Württembergische Bank

BW | Bank

Singen

Zum diesjährigen Tag des Buches hatte das angehende Familienzentrum Markushaus eine Vorleseaktion mit den Eltern arrangiert. Einige Eltern mit albanischen, persischen und russischen Wurzeln lasen den Kindern Bilderbücher und Märchen aus ihren Herkunftsländern vor. *swb-Bild: Veranstalter*

Singen

Posaunenchor feiert 50 Jahre

Am 3. Dezember, dem ersten Adventssonntag, feiert der Posaunenchor der Luthergemeinde Singen um 10 Uhr mit einem Festgottesdienst sein 50-jähriges Jubiläum in der Lutherkirche. Der Posaunenchor unter Leitung von Andreas Gerlach wird zusammen mit Martina Bischofberger an der Orgel diesen Gottesdienst musikalisch gestalten. Die Festpredigt hält Pfarrerin Andrea Fink.

Zur Entstehung und Anfangszeit trägt Rolf Wagner Erinnerungen bei. 1967 wurde der Chor durch Hans Glücklich neu gegründet. Die Aktivitäten des Posaunenchors wird Bernhard Attinger, der den Chor als ehemaliger Chorleiter und bis heute als aktiver Bläser über fast 40 Jahre begleitet, vorstellen.

Von der badischen Posaunenarbeit werden von Bezirksobmann Jochen Matthäus aus Konstanz Grußworte und Ehrungen überbracht.

Die Bläserinnen und Bläser des Chores kommen aus evangelischen und katholischen Pfarrgemeinden aus Singen und der Umgebung. Sie praktizieren durch die musikalischen Einsätze in Gottesdiensten und Veranstaltungen die Ökumene im Hegau.

redaktion@wochenblatt.net

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00/11 10 111 08 00/11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514
(Tierambulanz)	0160/5187715
Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung:	07731/921111
Mobil	0173/7204621

24-Std. Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall ▪ Rohrbruch ▪ Rohr-Verstopfung und Sturmschäden
07731/ **8 30 80** gew.

Abfluss verstopft? 24-Std.-Notdienst
FEHRLE
Telefon 07731/9750461
Mobil 0151/42534431

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

Steißlingen

Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930

Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

Apotheken-Notdienste

0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste

02./03.12.2017
K. Sewastianiuk, Tel. 07771/8069308

Rielasingen

Fröhliche Weihnacht

Wie schon in den vergangenen Jahren, veranstaltet der Akkordeon–Spielring Rielasingen–Worblingen am Sonntag, 3. Dezember, um 15 Uhr in der Talwiesenhalle Rielasingen sein Weihnachtskonzert. Sogar die Jüngsten des Spielringes dürfen schon mitwirken. Mit dabei sind auch Akkordeonschüler der JMS Höri. Zudem bereichert der Jugendchor Neuhausen-Engen den diesjährigen Programmablauf. Unter dem Motto »Fröhliche Weihnacht« werden die Besucher bei dem Konzert auf die Adventszeit eingestimmt.

Natürlich dürfen sich Gäste neben dem musikalischen auch an den kulinarischen Genüssen erfreuen – für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Vorverkaufskarten sind bei den Aktiven des Vereines zu erwerben oder unter der Infoline zu reservieren - www.akkordeon-spielring.de

Singen

Eintopfessen für guten Zweck

Zum traditionellen Eintopfessen zugunsten der Aktion »Brot für die Welt« lädt die Luthergemeinde Singen am Sonntag, 1. Advent, ein. Beginn ist um 10 Uhr mit dem Gottesdienst in der Lutherkirche. In diesem Festgottesdienst feiert der Posaunenchor sein 50-jähriges Jubiläum. Im Anschluss wird im Gemeindezentrum ein kräftiger Eintopf serviert. Außerdem gibt es Kaffee und Kuchen, ein Weihnachtsmarkt hält adventliche Geschenkideen bereit, und für die Kinder gibt es wieder Bastelangebote. Eine besondere Aktion gibt es von der diesjährigen Konfirmandengruppe: »5000 Brote für die Welt«. Die Jugendlichen unterstützen dabei durch den Verkauf von Broten, die sie zusammen mit Bäckermeister Stadelhofer gebacken haben, die »Aktion Brot für die Welt«.

redaktion@wochenblatt.net

Überlingen am Ried

Traditionelle Adventsfenster

Schon traditionell öffnen sich in diesem Jahr wieder die Adventsfenster in Überlingen am Ried. Der Kulturausschuss mit seinem Vorsitzenden Jürgen Schröder hat wiederum die Organisation übernommen. An insgesamt elf Terminen laden die Überlinger zum vorweihnachtlichem Treff in den Abendstunden ein.

Die Eröffnung der Aktion macht am 1. Adventssonntag, 3. Dezember, die Hexen-Katzen-Clique mit dem Fenster bei ihrem Vorsitzenden Matthias Brutscher in der Brunnenstraße 24. Beginn ist immer um 18 Uhr. Das letzte Fenster ist am 24. Dezember beim Musikverein Überlingen am Ried nach der Krippenfeier bei der Kirche schon um 16.15 Uhr. Der Erlös der Aktion wird der Jugendarbeit in den Vereinen und Institutionen im Stadtteil Überlingen am Ried zur Verfügung gestellt.

An folgenden Orten öffnen sich dieses Jahr die Adventsfenster: Sonntag, 3. 12., die Hexen- & Katzen-Clique in der Brunnenstraße 24; Montag, 4.12., der Turn- und Sportverein in der Gaststätte Siebenschläfer; Samstag, 9. 12., die Familien Loisi-Margraf-Angi in der Jahnstraße 18; Sonntag, 10.12. der Peru-Kreis im Frankiskusheim in der Bodanstraße.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Adventsbasteln im Südpol

Der Kinder- und Jugendtreff Südpol lädt zum Adventsbasteln am Mittwoch, 29. November, in die Schillerschule (Malvenweg 16) herzlich ein. Von 16 bis 20 Uhr können Eltern mit ihren Kindern, aber auch alle anderen Interessierten, Schönes für den Advent basteln.

Für das leibliche Wohl ist bei diesem Weihnachtstreffen gesorgt.

redaktion@wochenblatt.net

AUFGEPASST!

Den neuen Abfallkalender 2018 der Stadtwerke Singen erhalten Sie am Mittwoch, **13.12.2017** mit dem

WOCHENBLATT

Vereine

Rielasingen

SCHWARZWALDVEREIN MITTWOCHSWANDERGRUPPE
Vorweihnachtlicher Hock, Mi., 6.12., 14 Uhr, Café St. Verena, Rielasingen-Worblingen.

Singen

BRIEFMARKEN- UND MÜNZENSAMMLERVEREIN
Briefmarkentausch u. Informationsgespräche, So., 3.12., 9.30-11.30 Uhr, Restaurant Magricos, Haselbusch 14, Singen.

DRK
Unser Kursprogramm umfasst folgende Kurse: Seniorengymnastik, Yoga für Senioren, Krafttraining für Senioren, Tanzvergnügen für alle, Männersportgruppe, Tanz für Junggebliebene, Yoga, Rückengymnastik für alle, Osteoporose-Gymnastik, Yoga-Kurs, Jugend-Rot-Kreuz Gruppenstunde.
Infos und Anmeldung: 07731/65700, www.drkk-kn.de.

LEBENSHILFE SINGEN-HEGAU
Adventsfeier, Sa., 2.12., 14.30 Uhr in der Bohlinger Aachtalhalle, Zum Espen 14, Bolingen.

NATURFREUNDE
Die Singener Naturfreunde treffen sich am Sa., 9.12., 12 Uhr zur Weihnachtsfeier mit Essen im Vereinsheim. Bitte anmelden bei Christel Kuderer unter 07731/47280

SCHNUPFVEREIN
Nächster Hock, Fr., 1.12., 19 Uhr in der Pils Bar Pfiffikus.

SENIORENCHOR HOHENTWIEL
Chorprobe, Do., 31.11., 15 Uhr im Gemeindesaal Liebfrauen, Uhlandstr.

TIERSCHUTZVEREIN
Adventsnachmittag, So., 3.12.14-18 Uhr im Tierheim Singen, Münchriedstr. 52.

VOLKSBÜHNE
Hauptvers., Do., 30.11., 18.15 Uhr, Seminarräume Stadthalle Singen.

Termine

Senioren-Bildungskreis: Lichtbildervortrag von Ewald Kleiner über die 500-jährige Postgeschichte im Hegau am Fr., 1.12., 15 Uhr, Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5, Singen. Gäste willkommen.

AWO-Clubprogramm: Do., 30.11., 10 - 12 Uhr Beschäftigungsangebot; 13 - 14.30 Uhr Kaffeeklatsch von Klienten für Klienten; 15 - 16 Uhr Kreativ-Angebot. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos: Tel. 07731/9580-47.

Sprechzeiten des Tagesmüttervereins in Singen sind jeden Mittwoch, 14 - 16 Uhr, im Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4.
Infos: Ivonne Rebert, Tel. 07731/793982 (donnerstags 9-12 Uhr) oder singen@tagesmuetterverein.info, www.tagesmuetterverein.info.

Jahrgang 1936/37 hat »Jahresabschluss«-Treffen am Mi., 6.12., ab 18 Uhr, in der Singener Weinstube, Theodor-Hanloser-Str. 4

Weihnachtsmarkt der kath. Frauengemeinschaft am Sa., 2.12., 14 - 18 Uhr, und So., 3.12., 11 - 12 Uhr, im Pfarrhaus Singen-Beuren.

Seniorentreff Herz Jesu / St. Peter und Paul: 6.12., 14.30 Uhr Adventsfeier mit OB Bernd Häusler. Fahrdienst Tel. 41416, R. Kneer.

Jahrgang 1937/38, Klassen Massler/Graf, Treffen zum »Jahresabschluss« am Mi., 6.12., ab 18 Uhr, Singener Weinstube, Theodor-Hanloser-Str. 4.

Taizé-Andacht, Fr., 1.12., 19 Uhr, Bonhoefferzentrum, Beethovenstr. 50 in Singen.

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 2./3.12.2017:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Kindergottesdienst. **»Singen«: Bonhoefferkirche:** So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, anschl. Gemeindevers. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst, anschl. Eintopfessen.
Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Kindergottesdienst in der Pauluskirche.
Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst.
Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Rielasingen«: Evang. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst.
»Schlosskapelle Langenstein«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.
Ev. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen«:
»Aach«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst.

Katholische Kirchen: Gottesdienste am 2./3.12.2017:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10Uhr Eucharistiefeier mit Segnung d. Adventskränze u. Taufe. St. Elisabeth: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 11.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier.

Hilzingen

Melodien zum Advent

Der Belcanto Chor Hilzingen unter der Leitung von Evelyne Leutwyler veranstaltet am Sonntag 3. Dezember, um 17 Uhr ein festliches Adventskonzert in der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Hilzingen. Zur Einstimmung auf die Adventszeit erwartet die Gäste ein stimmungsvolles Programm mit klassischen Adventsliedern, Gospels sowie weltlichem Chorgesang.
Als weitere Chöre wirken bei dem Adventskonzert die »Comedian Tales« sowie der Männerchor Oberneunforn aus der Schweiz mit, am Klavier begleitet Siggi Zielke.
Der Eintritt ist frei, eine Spende zugunsten der »Brücke der Freundschaft« sowie der katholischen Kirchengemeinde Hilzingen ist willkommen.
Nach dem Konzert werden auf dem »neuen Platz« neben der Kirche Punsch und Glühwein zum Kauf angeboten.

redaktion@wochenblatt.net

Watterdingen

Revue eines Jahrzehnts

»Revue eines Jahrzehnts« heißt das musikalische Motto des Musikvereins Watterdingen-Weil e.V., der am Sonntag, 3. Dezember, um 10 Uhr in der Biberhalle Watterdingen zu seiner 11. Matinee einlädt.
Die Musiker und Musikerinnen werden die meistgewünschten Stücke der letzten zehn Jahre präsentieren, von traditioneller Blasmusik über Swing und Rock wird ein breit gefächertes Programm geboten.
Im Anschluss an das Stuhlkonzert sind die Gäste zu einem kleinen Imbiss recht herzlich eingeladen.

redaktion@wochenblatt.net

Engen

Die Kantorei der Auferstehungskirche Engen lädt zu ihrem Adventskonzert ein. swb-Bild: Veranstalter

Monteverdis »Magnificat«

Adventskonzert der Kantorei in der Stadtkirche Engen

Claudio Monteverdi, vor 450 Jahren im italienischen Cremona geboren, ist zweifelsohne der Jubilar des Jahres 2017 am europäischen Musikhimmel. Diesen außerordentlichen Jahrestag würdigt die Kantorei an der evangelischen Auferstehungskirche Engen in ihrem diesjährigen Konzert am 1. Advent, 16 Uhr, indem sie sein »Magnificat« zu sechs Stimmen für Chor, Soli, Violine, Viola und Basso continuo ins Zentrum stellt. Monteverdi gilt als Wegbereiter der modernen europäischen Musik auf fast allen Ebenen: Weder die Oper noch die Chorliteratur des Abendlandes wären ohne ihn denkbar. Das »Magnificat«, das im Adventskonzert 2017 zu hören sein wird, gilt als die »kleine Schwester« des Magnificat aus seiner berühmten »Marienvesper«. Dieser Lobpreis Gottes inspirierte viele andere Komponisten, so auch Heinrich Schütz. Sein »Deutsches Magnificat - Meine Seele erhebt den Herrn« für zwei vierstimmige Chöre wird ebenfalls zu hören sein. Weitere Werke sind Psalm 103 »Lobe den Herrn, meine Seele« für zwei Chöre und Solisten in der Vertonung von Heinrich Schütz sowie die Adventsmusik »Ach lieber Herre Gott, wecke mich auf« für Sopran-Solo, drei Posaunen und basso continuo von Johann Rosenmüller. Auch die Lieder zum Mitsingen werden den adventlichen Lobpreis Gottes zum Thema haben. Unterstützt wird die Kantorei durch das Ensemble »Pincimonio Vocale« aus Südtirol, das sich aus den Sängerinnen Gudrun Mayrl (Sopran), Irene Clara (Sopran) sowie Renzo Huber (Tenor) und Raimund Pitscheider (Bass) zusammensetzt. Sie übernehmen auch die Solopartien der einzelnen Werke. Das kleine, aber feine Orchester besteht aus solistisch besetzten Streichern, drei Posaunen, einer Laute und Orgel - alles Barockinstrumente. Die Gesamtleitung des Konzertes liegt in den Händen von Sabine Kotzerke.
Karten sind in der Buchhandlung am Markt (Telefon 07733/5789) in Engen erhältlich.

redaktion@wochenblatt.net

Hegau

Mehr Polizeipräsenz im Hegau

Nach einer Anzahl von Einbrüchen und Einbruchversuchen in Engen und weiteren Hegaugemeinden richtete Engens Bürgermeister Johannes Moser einen Appell an die Polizeidirektion Konstanz und forderte, die Polizeipräsenz in den Gemeinden zu verstärken, um das Sicherheitsgefühl in der Bevölkerung wieder zu stärken.
Nun reagierte die Behörde und kündigte an: »Die Einsatzkräfte des Polizeireviers Singen sind ab dieser Woche tagsüber verstärkt in den Wohngebieten der Hegaugemeinden unterwegs, um dort aktiv mit den Bürgern in Kontakt zu treten. Ziel ist es, die Bevölkerung im Hinblick auf die Einbruchsgefahren zu sensibilisieren und sie zu animieren, verdächtige Beobachtungen unverzüglich mitzuteilen. Die Beamten verteilen dabei Flyer mit entsprechenden Präventionshinweisen und stehen auch für Fragen zur Thematik zur Verfügung«.
Weiter informierte die Polizeidirektion Konstanz: »Das Polizeirevier Singen ist für die Hegaugemeinden, darunter auch die Gemeinden Gottmadingen und Engen, zuständig und rund um die Uhr besetzt und einsatzfähig. In den Gemeinden Gottmadingen und Engen gibt es zudem Polizeiposten, die tagsüber, und temporär auch in den Abendstunden oder bei besonderen Anlässen, die in ihrem Zuständigkeitsbereich anfallenden polizeilichen Aufgaben erledigen. Derzeit beschäftigen sich die speziell zur Bekämpfung dieses Deliktsfeldes eingerichtete Ermittlungsgruppe »Einbruch« mit Sitz in Radolfzell und die Schwerpunktsachbearbeiter bei den Polizeirevieren mit mehreren Einbruchsserien. Davon betroffen sind auch die beiden genannten Gemeinden. Nach den bisherigen Feststellungen dürfte es sich aufgrund des Modus Operandi um verschiedene Einzeltäter oder Gruppierungen handeln. In einigen Fällen wurden Löcher in die Fenster- oder Türrahmen gebohrt und danach die Fenster/Türen geöffnet. In anderen Fällen drangen die Täter in Wohngebäude ein, obwohl sie davon ausgehen mussten, dass die Bewohner anwesend waren und im Obergeschoss schliefen. Wir gehen davon aus, dass es sich um verschiedene Akteure handeln muss. Bereits vor dieser Einbruchsserie wurden die polizeilichen Maßnahmen zu Beginn der dunklen Jahreszeit verstärkt«

redaktion@wochenblatt.net

Hilzingen

Mistel bringen Glück

Frisch geerntete Mistelzweige aus der Gemeinde verkauft der Museumsverein Hilzingen e.V. am Samstag, 2. Dezember, von 10 bis 15 Uhr in der Remise im Schlosspark Hilzingen. Der Mistel wird nachgesagt, Frieden zu stiften und Glück zu bringen.

redaktion@wochenblatt.net

Hegau

Weihnachtfeier des VdK

Zu seiner alljährlichen Weihnachts- und Jubilarfeier lädt der Sozialverband VdK OV Oberer Hegau am Samstag 2. Dezember, 15 Uhr, ins Hotel »Engener Höh« in der Autobahn-Rastanlage Hegau West Engen herzlich ein. Bei einem reichhaltigen Programm mit guter Unterhaltung durch Musik und Vorträgen soll es für alle Gäste ein kurzweiliger Mittag werden. Auch der Nikolaus und Knecht Ruprecht haben sich angekündigt. Bei Mitfahrsuche oder Fragen kann man sich an den Vorsitzenden, M. Flegler, unter Telefon 07733–1048 oder an A. Maier unter 07736–357 wenden. Weitere Infos unter www.vdk.de/ov-oberer-hegau/

Gailingen

Tierisch gute Musik

Musikverein lädt zum Jahreskonzert

»Tierisch gute Musik« lautet das Motto des Jahreskonzerts des Musikvereins Gailingen, welches am Sonntag, 3. Dezember, um 14.30 Uhr in der Sporthalle des Jugendwerks Gailingen veranstaltet wird.
»Tierisch gut« bedeutet in diesem Fall, dass alle Stücke einen Bezug zu verschiedensten Mitgliedern des Tierreichs haben. Dabei reicht die Spanne von Mäusen und Fröschen über verschiedene Vögel und diverse Mitglieder der Katzenfamilie bis zu wilden Pferden und sogar Elefanten. Im Programm finden sich auch so bekannte Stücke, wie etwa die berühmte Filmmusik aus dem »König der Löwen« oder die wunderbaren und zum Teil auch etwas schräg klingenden Melodien aus dem Musical »Cats«. Unter der Leitung von Xaver Martin haben sich die Musikerinnen und Musiker aus Gailingen seit September intensiv auf das Konzert vorbereitet, um dem Publikum ein unterhaltsames und anspruchsvolles Programm präsentieren zu können. Die Proben für das Konzert fanden fast ausschließlich im Audimax des Jugendwerks statt.
Dieses wird dem Musikverein Gailingen während der Umbauphase der Hochrheinhalle als Probelokal zur Verfügung gestellt. Auch das Konzert selbst findet aus demselben Grund nicht in der Hochrheinhalle statt, sondern in der Sporthalle des Jugendwerks Gailingen - und es ist »tierisch gut«.

redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen

Anmelden fürs Skivergnügen

Der Ski-Club Gottmadingen veranstaltet am Sonntag, 3. Dezember, seinen zweiten Anmeldetag. Von 10 bis 12 Uhr können sich alle Wintersportbegeisterten in den Räumen der Feuerwehr Gottmadingen über Ausfahrten, Kurse und Events der kommenden Saison informieren und anmelden. Infos: www.skiclub-gottmadingen.de.

Worblingen

Gemeinde verlegt Straße zum Schutz von Bäumen

Noch ist die Hardstraße in Worblingen eine große Baustelle, doch bis zum April soll diese endlich bewältigt sein. Im Gemeinderat wurde nun in der vergangenen Sitzung am letzten Míttwoch bereits die Planung für den dritten Bauabschnitt zwischen dem Ortsende und der Kreisstraße nach Überlingen am Ried durch Simon Müller vom Ingenieurbüro Raff vorgestellt. Diese Bauarbeiten sollen sich dann direkt anschließen.

Die Straße soll durchweg auf eine Breite von sechs Metern ausgeweitet werden, wurde in der Sitzung angekündigt. Der Radweg soll zudem mit einem Hochbord geschützt werden. Weil sich an der Straße Bäume befinden und diese möglichst erhalten bleiben sollen, diese aber schon durch die Nähe zur Straße in den Wurzeln geschädigt sind, ist im oberen Bereich der Straße eine Verschwenkung vorgesehen. Sechs der Bäume sollen so durch mehr Abstand zur Straße wieder neue Vitalität bilden können.

Zwischen der neuen Straße und dem Radweg, der auf der alten Trasse verläuft, ist außerdem eine abgesenkte Grünfläche vorgesehen, um dem Wurzelwerk hier Nahrung geben zu können. Dafür müsste die Gemeinde noch einen Grundstückstausch vornehmen können.

Die Straße muss von Grund auf aufgebaut werden. Der Straßenbau wird nach derzeitiger Kostenschätzung mit 400.000 Euro angegeben. Eine komplett neue Beleuchtung wird eingebaut, die Wasserleitung unter der Straße muss erneuert werden.

Für den Fall, dass im Bereich zwischen Hardstraße und Zeppelinstraße in Rielasingen noch ein Gewerbegebiet entsteht, werde vorsorglich eine Druckentwässerungsleitung eingebaut, informierte, Simon Müller in der Sitzung.

Die Gesamtkosten kommen so nach der aktuellen Kalkulation auf 546.000 Euro. Eine Variante ohne Verschwenkung, bei der zum Schutz der Baumwurzeln der alte Asphalt unter der neuen Straße belassen würde, käme etwas günstiger und würde inklusive der Leitungen und Beleuchtung rund 492.000 Euro kosten.

Doch den Gemeinderäten war der Baumschutz wichtig. Sie erhoffen sich durch die Verschwenkung der Straße auch eine Tempobremse vor der Ortseinfahrt.

Der Zeitplan: Ausgeschrieben werden sollen die Arbeiten noch im Dezember, um im Gemeinderat die Arbeiten am 14. März vergeben zu können. Ein Baubeginn ist für den 16. April vorgesehen, und bis dahin soll der zweite Bauabschnitt gesichert abgeschlossen sein. Bis zum 29. Juni soll dann der dritte Bauabschnitt fertiggestellt sein, so die Planung.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Beim dritten Bauabschnitt der Hardstraßensanierung im Ortsteil Worblingen soll die Straße zum Schutz der Bäume verlegt werden. swb-Bild: of

Singen

Raumnot wegen Brandschutz

Untergeschoss in Haldenwangschule nicht benutzbar

Zum Tag der offenen Tür der Haldenwangschule in Singen, die sich um Kinder mit mehrfachen Behinderungen kümmert, hatte der neue Schulleiter Daniel Baerwind nicht nur Nachrichten der Freude parat. Denn die Schule stehe recht unvermutet vor einen größeren Problem. »Aus Brandschutzgründen darf das Untergeschoss mit seinen über 500 Quadratmetern nicht mehr genutzt werden. Die Regelung gilt ab sofort«, verkündete er bei der Eröffnungsfeier in der Schulturnhalle. Jetzt gelte es, mit dem Landkreis als Schulträger eine schnelle Lösung zu finden, sagte Baerwind weiter, denn die Räume würden im Schulbetrieb nun erst mal wegfallen. Für Baerwind sind die Menschen mit Behinderung trotz aller verordneter Inklusion erneut ins Abseits gestellt, denn neben Migranten würden sie nun für die schlechten Ergebnisse des Schulvergleichs mitverantwortlich gemacht. »In einem so reichen Land müsste man eigentlich großherzig und tolerant gegenüber den Menschen mit Behinderung sein können«, so Baerwind in seiner Rede.

Haldenwang-Schulleiter Daniel Baerwind und sein Vorgänger Mathias Hall – nun als Vorsitzender des Fördervereins – bei der Eröffnung des »Tags der offenen Tür«. swb-Bild: of

Trotzdem gab es an diesem Tag noch einige Gründe zur Freude. Denn der ehemalige langjährige Leiter der Schule, Mathias Hall, stellte sich bei der Eröffnungsveranstaltung als neuer Vorsitzender des Fördervereins vor.

Der Verein finanziere neben vielen kleinen Maßnahmen derzeit mit 10.000 Euro auch »Schul-Dienstagessen«. Hall dankte seinen langjährigen Helfern mit einem kleinen Präsent.

Gute Nachrichten gab es auch von der Haldenwang-Stiftung. Hans-Otto Schulte-Ostermann als Vertreter der Stiftung hatte einen Scheck über 5.000 Euro mitgebracht, den er symbolisch an den Förderverein übergab, damit manche Entscheidung zu notwendigen Investitionen spontaner fallen könne, wie er sagte. Die Haldenwang-Stiftung aus dem Schwarzwald hat der Schule bereits zwei Busse und zuletzt im Sommer das neue »Radhaus« spendiert.

Eine gute Nachricht war indes auch die Schule selbst, die nach der bewegten Eröffnung mit den Musikern der Schule in vielen Klassenzimmern Projekte präsentierte und einen liebevoll bestückten Adventsmarkt bot.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Rielasingen-Worblingen

»Hartes Stück Arbeit«

Anspruchsvoller Haushalt vorgestellt

Nach mehreren nicht öffentlichen Terminen kam der Haushaltsplan der Gemeinde Rielasingen-Worblingen am vergangenen Mittwoch in die öffentliche Lesung. Wie Kämmerin Verena Manuth hierbei informierte, soll der Verwaltungshaushalt für die laufenden Geschäfte ein Volumen von 28,2 Millionen Euro umfassen. Rund 20 Prozent davon seien Personalkosten, in die man schon einen Puffer für im kommenden Jahr anstehende Tariferhöhungen eingebaut habe.

Die Kämmerin rechnet mit wenigen Sanierungsmaßnahmen in der Gemeinde, da man die Hausaufgaben in den letzten Jahren gemacht habe. Deshalb ist ein Überschuss von 2,68 Millionen Euro möglich, der an den Investitionshaushalt überwiesen werden soll, welcher ein Volumen von 6,2 Millionen Euro hat.

Bei den Investitionen ist die Liste der Vorhaben recht lang: Größte einzelne Baumaßnahme ist der kürzlich vorgestellte Bau einer Unterkunft für die Anschlussunterbringung von Flüchtlingen auf dem alten Bauhofareal für geplante 2,5 Millionen Euro. Zudem ist Brandschutz im Realschulgebäude der Ten Brink-Schule für knapp 400.000 Euro nötig, für die es aber Zuschüsse gibt.

Planungskosten für die neuen Baugebiete, der Erwerb von Grundstücken für 1,6 Millionen Euro (denen Verkäufe von 1,4 Millionen Euro gegenübergestellt werden), die Erschließung von Baugebieten (alleine durch die Kommune im Unterdorf Worblingen 185.000 Euro) und laut Plan der Ersatzparkplatz für die Erweiterung des Pflegezentrums St. Verena an der Zeppelinstraße und viele weitere kleinere Maßnahmen machten zur Finanzierung der Investitionen über die Zuweisung aus der laufenden Rechnung eine Kreditaufnahme von 1,24 Millionen Euro und eine Rücklagenentnahme von 1,06 Millionen Euro nötig. Die Rücklage der Gemeinde soll nach jetzigem Stand dann Ende 2018 noch 2,64 Millionen Euro betragen.

»Wir sind gottfroh, dass wir unsere großen Hausaufgaben erst mal erledigt haben«, sagte Rielasingen-Worblingens Bürgermeister Ralf Baumert zu den vorgelegten Zahlen.

Die Haushaltssatzung soll in der ersten Sitzung des neuen Jahres am 10. Januar beschlossen werden. Der Haushalt 2019 soll dann nach dopischer Rechnung aufgestellt werden. »Das gibt noch ein hartes Stück Arbeit, das zu verstehen«, kündigte Bürgermeister Ralf Baumert auf diverse Anfragen der Gemeinderäte an.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Singen

Spende für neuen Lesestoff

Thüga Energie unterstützt das Projekt »Leseleuchte«

Die Fähigkeit lesen zu können ist eine wichtige Grundlage für eine Teilhabe am gesellschaftlichen Leben. Leider gibt es Familien, die sich keine Bücher leisten können. »Viele Kinder haben zu Hause keine Bücher. Lesen als Kultur gibt es da natürlich nicht«, berichtet Udo Engelhardt, der stellvertretende Vorsitzende des Vereins »Kinderchancen Singen«. Aus dieser Erkenntnis entstand in dem Verein die Idee, in Kooperation mit dem Kinderhaus Langenrain den Leseclub »Leseleuchte« zu gründen. Dieser ermöglicht es Kindern mit einem monatlichen Büchergutschein im Wert von zehn Euro, eigene Bücher zu kaufen.

Ein Teil der Kinder kann durch Bildungs- und Teilhabegutscheine des Jobcenters unterstützt werden, doch der Verein ist immer auf der Suche nach weiteren Geldspenden, um auch Kinder unterstützen zu können, die keinen gesetzlichen Anspruch auf solche Mittel haben.

Dementsprechend groß war die Freude darüber, dass die Thüga Energie dieses Projekt nun mit einer Spende in Höhe von 1.000 Euro unterstützt. Karl Mohr, der Leiter des Regiocenters der Thüga, betonte bei der Spendenübergabe im Kinderhaus Langenrain den Stellenwert des Lesens. »Für die Kinder ist es nicht nur wichtig, dass sie zu Hause lesen können, sondern auch, dass sie eigene Bücher besitzen. Das schafft ein Gefühl von Geborgenheit und Rückhalt und erhöht den Stellenwert des Lesens«, so Mohr.

Die Kinder im Kinderhaus Langenrain sind schon vertieft in ihre neuen Bücher. Mit ihnen freuen sich Fritz Rimek (Kinderchancen), Karl Mohr (Thüga), Alexandra Schlude (Kinderschutzbund), Monika Graf (Kinderhaus Langenrain), Bettina Fehrenbach (Kinderchancen) und Udo Engelhardt (Kinderchancen). swb-Bild: dh

Die Thüga engagiert sich daneben noch für viele weitere Projekte mit Kindern und erhielt dafür dieses Jahr im Rahmen des Mittelstandspreises für soziale Verantwortung in Baden-Württemberg die Auszeichnung »Sozial engagiert 2017«.

Momentan unterstützt die »Leseleuchte« acht Kinder im Alter zwischen sechs und zwölf Jahren. Das Projekt läuft seit Juli 2016, und die ersten Erfahrungen sind durchweg positiv. »Oftmals kaufen sich die Kinder Bücher zu Themen, die in der Schule behandelt werden. Dadurch verbessert sich dann letztendlich auch die schulische Leistung«, freut sich Monika Graf vom Kinderhaus Langenrain.

Auf lange Sicht plant der Verein »Kinderchancen Singen«, dieses Projekt noch weiter auszubauen, etwa durch eine Kooperation mit Singener Schulen, stellte Udo Engelhardt in Aussicht. Um das bewerkstelligen zu können, sucht der Verein noch weitere Unterstützer.

Weitere Infos: https://www.kinderchancen-singen.de/spenden-foerderung/geldspenden

Dominique Hahn
hahn@wochenblatt.net

SINGEN kommunal

Die offizielle Zeitung der Stadtverwaltung Singen

Jahrgang 16 | Ausgabe 42 | 29. November 2017

Weihnachtsmarkteröffnung am 1. Dezember

Singen im Advent: Heller Lichterglanz verzaubert die Stadt

Der besondere Singener Hüttenzauber – der Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz – findet vom 1. bis 23. Dezember statt. Almhütte, nostalgisches Kinderkarussell, Kunsthandwerk, verschiedene Leckereien und fantasievolle Installationen laden Groß und Klein zum Verweilen ein. Im Singener Süden erstrahlen die „Sterne des Südens“ und schaffen eine bezaubernde Atmosphäre.

Singener Krippenpfad

Erstmalig wurden alle Krippen von Schülerinnen und Schülern des Schlosses Gaienhofen und ihrem Kunstlehrer, dem Künstler Antonio Zecca, gestaltet. In 44 weihnachtlich dekorierten Geschäften können die unterschiedlichsten Krippen bestaunt werden. Die Lutherpfarrei präsentiert eine Krippe des ehemaligen passionierten Malers Günther Mönch – sonntags von 9.15 bis 12 Uhr zu besichtigen.

Basteln im Advent

Das Bauhaus Singen lädt alle Kinder ab neun Jahre am 2. Dezember und am 16. Dezember zum Krippenbasteln von 10 bis 15 Uhr ein (Voranmeldung Telefon 07731/930 20). Die Werke der jungen Künstler werden später prämiert.

Lichterketten und Christbäume

Viele Leuchtketten glänzen in den Einkaufsstraßen, glitzernde Lichter in den Bäumen hüllen die Einkaufsstadt Singen in eine wohlige Weihnachtsatmosphäre. Dank der Initiative von Privaten, des City Rings, der Thüga Energie Singen und insbesondere der Stadt Singen kann die aufwändige Lichtinstallation seit Jahren realisiert werden. Große Tannen an den Kreuzungspunkten der Stadt und über 40 weihnachtliche Tannen (gespendet von Bauhaus Singen) unterstreichen die winterliche Atmosphäre; sie schmücken die Scheffel-, Erzberger- und Hegaustraße. Die „Sterne des Südens“ erstrahlen im Süden der Stadt.

Stadthalle, Kirchen und Ortsteile

Die Singener Stadthalle hat ein ansprechendes Programm zusammengestellt, die Kirchen verwöhnen mit Musik und Ruhe im Kerzenschein, die Ortsteile tragen mit ihren Programmen zu einer schönen Adventszeit bei.

Kleiner Weihnachtsmarkt-Treff

Direkt vor dem Karstadt lädt ein kleiner und feiner Weihnachtsmarkt zum Verweilen ein. Auch dieses Jahr können wieder gemeinsam mit „Widmann hilft Kindern in der Region e.V.“ und dem „Wunschweihnachtsbaum“ bis Mitte Dezember im Karstadt Wünsche für Kinder erfüllt werden.

Musikalisches und Verführungen

Schülerinnen und Schüler der Jugendmusikschule unterhalten an den Adventssamstagen in der Innenstadt zwischen 11 und 15 Uhr mit weihnachtlichen Klängen. Süße Gaben für die Kinder haben Nikolaus und Knecht Ruprecht am Mittwoch, 6. Dezember, dabei. Die beiden sind mit der Kutsche in der Singener Innenstadt ab 14.30 Uhr unterwegs und werden ab 16.30 Uhr vor der Almhütte auf dem „Singener Hüttenzauber und Weihnachtsmarkt“ (Rathausplatz) zu sehen sein.

Klangvoller Wochenmarkt

Am Samstag, 23. Dezember, spielt das Herz-Jesu-Turmbläser-Ensemble um Kai Lupsina ab 10.30 Uhr eine attraktive Auswahl weihnachtlicher Lieder direkt vom Kirchturm über den Wochenmarkt (Dauer ca. 45 Minuten).

Magie hautnah erleben

Der „Circus of Illusions“ feiert Premiere: Besucher können erstmals die einzige, reisende Zauber-Varieté-Show mit mitreißender Comedy-Zauberei, Illusionen und handwerklich perfektionierter Zauberkunst beim Hüttenzauber erleben (Termine und Reservierungen unter www.weihnachtsmarkt-singen.de).

Espress-Bimmelbahn

Wieder mit dabei: Die „Hüttenzauber-Express-Bimmelbahn“; sie fährt halbstündlich vom Bahnhof durch die Innenstadt zum Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz und zurück.

In der Singener Innenstadt entsteht ein neues Wohnzimmer

In der neu gestalteten Hegaustraße wird im Bereich der Kreuzung zur August-Ruf-Straße ein innerstädtisches Wohnzimmer entstehen. Zwei Leuchten erhalten einen Lampenschirm, in dessen Inneren dann Fotos zur Singener Stadtgeschichte zu sehen sind. Hierzu trifft die Abteilung Stadtplanung zusammen mit dem Singener Stadtarchiv derzeit eine Auswahl an historischen Motiven.

Die Firma Vogtpartner plant die technische Umsetzung – auch die Konstruktion eines Dimmschalters. Zur Bemusterung bauten die Technischen Dienste der Stadt ein Modell in den Original-Maßen nach. In den nächsten Wochen kommen noch mehrere Sitzmöbel – ebenfalls zwecks Bemusterung.

Im Frühjahr 2018 wird das neue Wohnzimmer, an dem die Fußgängerströme durch die Innenstadt vorbeiziehen werden, fertiggestellt.

Einige Meter weiter in der August-Ruf-Straße erstrahlte einige Tage lang eine Musterleuchte mit Vulkanmotiven in Orange. Im Rahmen der Umgestaltung des Bahnhofsvorplatzes soll dieser neu designte Leuchten erhalten, die sich an den Fluss- und Landschaftsmotiven in der Singener Innenstadt orientieren.

Ein „Wohnzimmer“ inmitten der Innenstadt, erhellt durch Leuchten mit Lampenschirm: In der neu gestalteten Hegaustraße wird im Bereich der Kreuzung zur August-Ruf-Straße eine interessante Idee umgesetzt – im Bildvordergrund erst mal nur in Form eines Modells.

Die Vorbereitungen für den vierten Singener Hüttenzauber auf dem Rathausplatz sind in Gange, damit pünktlich am Freitag, 1. Dezember, gestartet werden kann.

Bettelbanden:

Das Geschäft mit dem Mitleid

SINGEN Kriminalprävention – Sicher Leben in Singen

Die Zahl der Bettler in Singen ist in den vergangenen Monaten deutlich zurückgegangen. Die Maßnahmen durch die Präventionsstreifen und die Aufklärung fruchten.

Der Polizei und dem Ordnungsamt fällt es entsprechend schwer, gegen die organisierte Bettelei vorzugehen weil es an entsprechenden Rechtsgrundlagen noch fehlt. Die Szene schottet sich dafür zu sehr ab, Informationen sind nur schwer zu bekommen. Für den Einzelhandel ist das überaus ärgerlich, denn in den vergangenen Jahren hat die Zahl der Bettler in den Innenstädten massiv zugenommen, die meisten sind bandenmäßige organisiert.

Oft verhalten sich die Bettler aggressiv, täuschen Behinderungen und Krankheiten vor, betteln in Begleitung von Kindern – und eben bandenmäßig. Auch Tiere werden gerne für die Mitleidsmasche eingesetzt. Fakt ist, dass bei solchen organisierten Banden das Geld selten bei den Notdürftigen ankommt.

Spender sollten Geld ausschließlich an lokale Tafeln, die Armenspeisungen organisieren und/oder an renommierte Organisationen für Projekte mit ethnischen Minderheiten in deren Heimatländern geben.

Was für Passanten bleibt, ist die immer selbe Frage: Soll ich Bettler mit Geld unterstützen? Letztendlich muss das jeder für sich entscheiden. Wer aber in der Stadt keine Bettler möchte, darf ihnen auch kein Geld geben. Zu berücksichtigen ist die Sogwirkung: Bettelbanden kommen immer wieder in die Städte zurück, in denen viel gespendet wurde. Wichtig bleibt dennoch vor allem eins: den Menschen auf der Straße mit Würde zu behandeln.

Kontakt: Singener Kriminalprävention (SKP), Telefon 07731/85-544, E-Mail skp@singen.de

Aachbad

Karten als Weihnachtsgeschenk

Saisonkarten für das Aachbad kann man vom 6. bis 24. Dezember im Rahmen der Weihnachtsaktion kaufen. Preise: Kinder 23 Euro, Ermäßigte 46 Euro, Erwachse 69 Euro, Familiensaisonkarten 125 Euro. Der Verkauf findet ausschließlich im Hallenbad statt.
Telefon 07731/92 44 92.

Singen 2030

Stadtentwicklungsprozess abgeschlossen

Der Integrierte Stadtentwicklungsprozess Singen 2030 wurde nach zweijähriger Dauer nun abgeschlossen. Herausgekommen sind dabei viele gute Ideen und

ein Leitbild, nach dem die Stadt künftig ihr Handeln ausrichten wird. Die Ergebnisse des gesamten Prozesses sind in Form eines gedruckten Leitbildes und einer ausführlichen Dokumentation erhältlich.
Man bekommt sie im Rathaus und in den Ortsverwaltungen. Auf der städtischen Homepage sind beide Druckerzeugnisse ebenfalls hinterlegt:
www.singen.de

Neugestalteter Storchenbrunnenplatz lädt zum Verweilen ein

Der Storchenbrunnenplatz in der Singener Innenstadt ist fertig. Er wurde komplett neugestaltet und ist größtenteils den Fußgängern vorbehalten. Mit seiner ansprechenden Atmosphäre soll er zum Verweilen einladen.

Insgesamt zehn Trompetenbäume wurden neu gepflanzt, da die alten und kranken Ahornbäume gefällt werden mussten. Die neuen Bäume sollen bis zu 15 Meter hochwachsen.

Sie werden dem neu gestalteten Platz eine unverwechselbare Prägung verleihen. Teile des Platzes hat man mit Haselberger Granit ausgelegt, der auch auf dem Herz-Jesu-Platz verwendet wurde.

Durch die Versetzung des Platzes kommt der Storchenbrunnen nun auch wesentlich besser zur Geltung.

Die neuen Sitzbänke gruppieren sich um einen kleinen, mit Bäumen bestückten Bereich und laden zum Verweilen ein. Ligusterhecken schirmen den Sitzbereich Richtung Straße ab.

Am Storchenbrunnenplatz werden Bodenstrahler eingesetzt, die von unten die Bäume beleuchten und damit den Platz gerade nachts ganz besonders erscheinen lassen.

Insgesamt wurden 460.000 Euro in die Umgestaltung investiert.

Der Storchenbrunnenplatz hat eine Fläche von rund 1.200 Quadratmeter und eignet sich im Sommer sicherlich für das eine oder andere Boule-Turnier.

Oberbürgermeister Bernd Häusler (links), Planer Thomas Gnädinger (mitte) und Michael Schneider (rechts) von der Abteilung Grün und Gewässer freuen sich über den neuen Storchenbrunnenplatz.

Stadthalle Singen:

Weihnachtsgeschichte bereits ausverkauft

„Eine Weihnachtsgeschichte“ von Charles Dickens in einer Rezitation von Miroslav Nemec und Udo Wachtveitl (mit einem Streichquintett auf der Bühne) am Samstag, 9. Dezember, um 20 Uhr in der Stadthalle Singen ist bereits ausverkauft! Das teilt Kultur und Tourismus Singen mit.

Räumen und Streuen in Singen

Alle Jahre wieder ergeben sich Fragen zu den Regelungen über die Räum- und Streupflicht in Singen. Hier nun die wichtigsten Bestimmungen:

❄ Gehwege sind zu räumen und streuen; falls keine Gehwege vorhanden, müssen Flächen am Rand der Fahrbahn in einer Breite von einem Meter, in verkehrsberuhigten Bereichen von zwei Metern und in Fußgängerzonen von vier Metern geräumt und gestreut werden.

❄ Gehwege müssen grundsätzlich werktags bis 7 Uhr, sonn- und feiertags bis 8 Uhr, geräumt und gestreut sein.

❄ Verpflichtete sind die jeweiligen Grundstückseigentümer bzw. -besitzer (z.B. Pächter oder Mieter) in gesamtschuldnerischer Verantwortung. Durch geeignete Maßnahmen ist sicherzustellen, dass die ihnen obliegenden Pflichten auch ordnungsgemäß erfüllt werden.

❄ Für jedes Hausgrundstück ist ein Zugang zur Fahrbahn in einer Breite von mindestens einem Meter zu räumen.

❄ Zum Bestreuen ist abstumpfendes Material wie Sand, Splitt oder Asche zu verwenden; die Verwendung von auftauenden Streumitteln ist grundsätzlich verboten. Ausnahmen gelten nur bei besonderen Wetterlagen wie z.B. Eisregen, bei denen andere Möglichkeiten versagen. Weiterhin kann an steilen Zufahrten oder Treppen ebenfalls mit auftauenden Mitteln gearbeitet werden, wenn andere Mittel keinen Erfolg bringen. Genauer ist dies in der Räum- und Streusatzung auf der Homepage der Stadt Singen nachzulesen.

Übrigens: Urlaubs- oder krankheitsbedingte Abwesenheit entbindet nicht von diesen Verpflichtungen.

❄ Verstöße gegen die städtische Satzung sind Ordnungswidrigkeiten und können mit einem Bußgeld geahndet werden.

❄ Sollten aufgrund unterbliebenen oder nicht ausreichenden Räumens und/oder Streuens Unfälle passieren, so sind die Verpflichteten zudem unter Umständen zu Schadensersatz verpflichtet.

Diese Regelungen gelten ebenso bei freiberuflich und gewerblich genutzten Objekten – auch außerhalb der Sprech- und Arbeitsstunden und an Sonn- und Feiertagen.

Für weitere Fragen zur Räum- und Streupflicht steht die Abteilung Sicherheit und Ordnung, Telefon 85-620, gerne zur Verfügung.

Neue Luft für „Hausen Beach“

Gehölzfällarbeiten erfolgen vom 4. bis zum 8. Dezember am „Hausen Beach“.

An der Flussschlinge der Aach bei Hausen finden vom 4. bis zum 8. Dezember Gehölzfällarbeiten statt. Vor 13 Jahren wurde in Hausen an der Aach der Sedimentfang in Form einer Flussschlinge gebaut. Ziel dieser Maßnahme war eine Flussrenaturierung mit integriertem Hochwasserschutz.

Die Gewässerunterhaltung konnte optimiert werden und es entstand eine Vielzahl neuer Lebensräume für Tiere und Pflanzen naturnaher Flusslandschaften. Darüber hinaus freut sich die Bevölkerung über die Flussschlinge, welche auch als „Hausen Beach“ bezeichnet wird.

In kurzer Zeit haben insbesondere Jungfische und Wasservögel diese neuen Lebensräume in der Aach besiedelt. Aber auch die offene Kiesinsel wurde zum Lebensraum seltener Pflanzen, Insekten und Reptilien.

Durch die ungestörte Entwicklung auf der Insel hat sich mittlerweile ein dichtes Gehölz gebildet, das sich immer weiter ausbreitet. Die Gehölze verdrängen die spezialisierten Arten der offenen Flusslandschaften und es besteht die Gefahr, diesen seltenen Lebensraum durch Verbuschung ganz zu verlieren. In natürlichen Flusslandschaften sorgen hochwasserähnliche Abflüsse für die Umlagerung von Kies und es entstehen immer wieder neue offene Kiesinseln.

Bei einem Ortstermin mit dem Landesbetrieb Gewässer des Regierungspräsidiums Freiburg, der Unteren Naturschutzbehörde des Landratsamtes Konstanz sowie der Stadtverwaltung Singen wurde beschlossen, solche offenen Bereiche mit einem unterschiedlich dichten Bewuchs wiederherzustellen. Neben der ökologischen Bedeutung dieser offenen kiesigen Flächen wird dieser Freiraum auch für die Unterhaltung des Sedimentfangs benötigt.

Deswegen finden nun also am „Hausen Beach“ Gehölzarbeiten statt, wobei Mitarbeiter des Landesbetriebs Gewässer des Regierungspräsidiums in drei festgelegten Bereichen die Gehölze entfernen werden.

Kein Frust bei Frost

Der Winter und der damit verbundene Frost halten hierzulande Einzug. Um die Anzahl von Wasserrohrbrüchen im Hause insbesondere aber Gartenleitungen so gering wie möglich zu halten, sollten Kellerfenster geschlossen werden und eine ausreichende Kellertemperatur vorherrschen. Gartenanschlüsse also abstellen und leerlaufen lassen, so dass darinstehendes Wasser nicht gefriert und die Leitung unter Umständen zum Bersten bringt.

Oft zeigen sich Schäden erst in den wärmeren Tagen, wenn eingefrorene Leitungen beschädigt wurden und das Wasser nach dem Auftauen austritt. Die Stadtwerke raten den Hauseigentümern, nach der Frostperiode ihre Hausinstallation auf sichtbare Schäden zu überprüfen. Zunächst nicht sichtbare Schäden lassen sich unter Umständen am Wasserzähler erkennen, wenn dieser einen ungewöhnlich hohen Verbrauch anzeigt. Wenn kein Wasser gezapft wird, also vornehmlich nachts, sollte der Wasserzähler zum Stillstand kommen.

Hallenbad in Herbstferien und im Dezember

Sonntag, 3. Dezember: 8 bis 18 Uhr
Sonntag, 10. Dezember: 8 bis 18 Uhr
Samstag, 16. Dezember: geschlossen
Sonntag, 17. Dezember: geschlossen wegen einer Veranstaltung
Sonntag, 24. Dezember: 8 bis 13 Uhr
Montag, 25. Dezember: geschlossen
Dienstag, 26. Dezember: geschlossen
Sonntag, 31. Dezember: 8 bis 13 Uhr
Montag, 1. Januar: geschlossen

Telefon 07731/924 492

Winterzauber im JuNo

Der Kinder- und Jugendtreff Nordstadt (JuNo) bietet im Dezember etliche Aktionen für Kinder sowie deren Eltern an:

- Sonntag, 3. Dezember, 14 bis 18 Uhr: Adventsbasteln für die ganze Familie (kostenlos)
- Freitag, 8. Dezember, 14.30 bis 17.30 Uhr: Backaktion „Plätzchen für den guten Zweck“ (mit Anmeldung)
- Freitag, 15. Dezember: Ausflug ins „Galaxy Badeparadies Titisee“ (mit Anmeldung)
- Freitag, 22. Dezember, 10 bis 15 Uhr Weihnachtsbrunch für die ganze Familie (kostenlos)

Infos und Anmeldungen im JuNo, Fichtestraße 46, Singen, oder unter www.kinder-jugend-singen.de

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienst im Hegau-Klinikum:
Samstag, 2. Dezember, 9 Uhr: Roratemesse zum 1. Advent

Dienstag, 5. Dezember, 7.30 Uhr: Eucharistische Anbetung 14.15 Uhr: Mittagsgebet mit Krankensalbungsfeier

Samstag, 9. Dezember, 9 Uhr: Roratemesse zum 2. Advent

Mittwoch, 6. Dezember, 7 Uhr: **Ökumenisches Morgenlob** in der Lutherkirche.

Gottesdienst in der Autobahnkapelle:
Sonntag, 3. Dezember, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst (Brigitte und Stephan Sauter-Servaes; musikalische Gestaltung: Franz Meister)

Sonntag, 10. Dezember, 11 Uhr: Katholische Eucharistiefeier (Dekan Matthias Zimmermann)

Citypastoral Stadtoase in der August-Ruf-Straße 12a (über Blumen Mauch): Dienstag 9.30 - 14.30 Uhr, Donnerstag und Freitag, jeweils 12 - 17 Uhr.
Alle sind willkommen (Telefon 07731/79 68 187)

Bildungszentrum Singen Zelglestraße 4, Telefon 98 25 90 info@bildungszentrum-singen.de

Weihnacht-Kunstfahrt nach Dornbirn und Feldkirch unter der Leitung der Kunsthistorikerin Angelika Hermann am Samstag, 2. Dezember; Abfahrt in Singen: 8.15 Uhr.

Tänze zum Weihnachtsoratorium. Einstimmung in den Advent. Tanztag unter der Leitung von Perpetua Welsch am Samstag, 9. Dezember, von 10 - 17 Uhr.

Öffentliche Bekanntmachung

Jahresabschluss 2016

Auf Grund von §§ 95 und 95b der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 21. November 2017 den Jahresabschluss 2016 für die Stadt Singen mit folgenden Werten festgestellt:

Ergebnisrechnung

1.1 Summe der ordentlichen Erträge:
114.862.348,98 Euro

1.2 Summe der ordentlichen Aufwendungen:
108.922.783,22 Euro

1.3 Ordentliches Ergebnis
(Saldo aus 1.1 und 1.2):
5.939.565,76 Euro

1.4 Außerordentliche Erträge:
1.825.342,33 Euro

1.5 Außerordentliche Aufwendungen:
508.211,15 Euro

1.6 Sonderergebnis
(Saldo aus 1.4 und 1.5):
1.317.131,18 Euro

1.7 Gesamtergebnis
(Summe aus 1.3 und 1.6):
7.256.696,94 Euro

Finanzrechnung

2.1 Summe der Einzahlungen lfd. Vw-Tätigkeit:
112.013.927,75 Euro

2.2 Summe der Auszahlungen lfd. Vw-Tätigkeit:
126.849.742,90 Euro

2.3 Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf Ergebnisrechnung
(Saldo aus 2.1 und 2.2):
-14.835.815,15 Euro

2.4 Summe der Einzahlungen Investitionstätigkeit:
4.138.091,97 Euro

2.5 Summe der Auszahlungen Investitionstätigkeit:
10.589.313,29 Euro

2.6 Finanzierungsmittelbedarf/-überschuss Investitionstätigkeit
(Saldo aus 2.4 und 2.5):
-6.451.221,32 Euro

2.7 Finanzierungsmittelbedarf/-überschuss
(Saldo aus 2.3 und 2.6):
-21.287.036,47 Euro

2.8 Summe der Einzahlungen Finanzierungstätigkeit: 0,00 Euro

2.9 Summe der Auszahlungen Finanzierungstätigkeit:
212.100,00 Euro

2.10 Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9):
-212.100,00 Euro

2.11 Änderung Finanzierungsmittelbestand zum Ende des HH-Jahres (Saldo aus 2.7 und 2.10):
-21.499.136,47 Euro

2.12 Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus haushaltsunwirksamen Ein- und Auszahlungen:
13.534.517,62 Euro

2.13 Anfangsbestand an Zahlungsmitteln:
9.684.429,97 Euro

2.14 Veränderung des Bestands an Zahlungsmitteln (Saldo aus 2.11 und 2.12):
-7.964.618,85 Euro

2.15 Endbestand an Zahlungsmitteln am Ende des HH-Jahres (Saldo aus 2.13 und 2.14):
1.719.811,12 Euro

Bilanz

3.1 Immaterielles Vermögen:
188.895,35 Euro

3.2 Sachvermögen:
296.444.820,29 Euro

3.3 Finanzvermögen:
55.542.466,82 Euro

3.4 Abgrenzungsposten:
2.115.026,77 Euro

3.5 Nettoposition: 0,00 Euro

3.6 Gesamtbetrag der Aktivseite:
354.291.209,23 Euro

3.7 Basiskapital:
264.869.787,25 Euro

3.8 Rücklagen:
25.682.614,33 Euro

3.9 Fehlbeträge des ordentlichen Ergebnisses: 0,00 Euro

3.10 Sonderposten:
40.573.027,67 Euro

3.11 Rückstellungen:
10.432.837,80 Euro

3.12 Verbindlichkeiten:
7.531.623,82 Euro

3.13 Passive Rechnungsabgrenzungsposten:
5.201.318,36 Euro

3.14 Gesamtbetrag der Passivseite:
354.291.209,23 Euro

Feststellung und Aufgliederung des Jahresergebnisses

4.1 ordentliches Ergebnis:
5.939.565,76 Euro
hiervon: Zuführung Rücklage ordentliches Ergebnis:
5.939.565,76 Euro

4.2 Sonderergebnis:
1.317.131,18 Euro
hiervon: Zuführung Rücklage Sonderergebnis:
1.317.131,18 Euro

Der Jahresabschluss 2016 liegt vom **30. November bis 8. Dezember 2017** zu den üblichen Dienststunden im Rathaus, Zimmer 311, zur Einsichtnahme aus.

Singen, 22. November 2017

gez. Bernd Häusler
Oberbürgermeister
der Stadt Singen

Öffentliche Sitzung

des Ausschusses für Stadtplanung und Bauen
am Mittwoch, 6. Dezember, um 17 Uhr im Rathaus, Hohgarten 2, Ratssaal

Tagesordnung:

1. Baugesuche

2. Mitteilungen zu Baugesuchen

3. Anfragen und Anregungen zu Baugesuchen

4. „2. Änderung und Erweiterung Werbesatzung Innenstadt“
– Aufstellungsbeschluss
– Entwurfsbeschluss
– Beschluss der Beteiligung der Öffentlichkeit
– Beschluss der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange

5. Sicherung und Erweiterung der mobilen Geschwindigkeitsmessung in der Stadt Singen

6. Dringende Vergaben

7. Mitteilungen/Anträge

8. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Öffentliche Sitzung

des Ausschusses für Kultur und Sport sowie Ausschusses für Schule
am Dienstag, 5. Dezember, um 16 Uhr im Rathaus, Hohgarten 2, Ratssaal

Tagesordnung:

Ausschuss für Kultur:

1. Bezuschussung einer Parteiveranstaltung in der Stadthalle nach den Richtlinien vom 31. Januar 2017

2. Mitteilungen/Anträge

3. Anfragen und Anregungen

Ausschuss für Schule und Sport:

4. Bestellung von sachkundigen Einwohnern für Schulangelegenheiten in den Ausschuss für Schule

5. Mitteilungen/Anträge

5.1 Schulentwicklungsplan und Schulbericht 2017 der Stadt Singen

5.2 Verteilung der Sportfördermittel 2017

5.3 Aachbadbericht 2017

5.4 Tätigkeitsbericht der Schulsozialarbeit an Schulen für das Schuljahr 2016/2017

6. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Öffentliche Sitzung

des Abwasserverbands Radolfzeller Aach Körperschaft des öffentlichen Rechts
am Mittwoch, 29. November, um 20 Uhr im Rathaus Rielasingen-Worblingen (Sitzungssaal), Lessingstraße 2, Rielasingen-Worblingen

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der Verbandsversammlung vom 7. Dezember 2016

2. Beschlussfassung Jahresrechnung 2016
a) Haushaltsreste
b) Jahresrechnung 2016

3. Bericht über den vorläufigen Verlauf des Haushaltsjahres 2017 – mündlicher Bericht

4. Beschlussfassung Haushaltsplan 2018

5. Änderung der Verbandssatzung

6. GPA-Finanzprüfung – Abschluss der Prüfung

7. Kenntnisgabe Abschluss Stromliefervertrag

8. Sonstiges

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen.

Adventsbasteln im Südpol

Der Kinder- und Jugendtreff Südpol lädt zum Adventsbasteln am heutigen Mittwoch, 29. November, in die Schillerschule (Malvenweg 16) herzlich ein. Von 16 bis 20 Uhr können Eltern mit ihren Kindern, aber auch alle anderen Interessierten viel Schönes für den Advent basteln. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Fotoshooting und Adventsbasteln im Blauen Haus

Der erste Samstag im Monat gehört ganz den Familien, denn dann findet im Kinder- und JugendKulturCentrum Blaues Haus immer ein Familienbrunch statt. Für nur 2 Euro pro Person kann hier von 10 bis 13 Uhr geschlemmt, geredet, gespielt und gelacht werden. Ab 13.30 Uhr gibt es besonderes Highlights wie beispielsweise Kinderschminken, ein Winter-Fotoshooting oder das Adventsbasteln am 2. Dezember (mit vorheriger Anmeldung).
Die Fotografin Svetlana Herrmann macht am 2. Dezember weihnachtliche Familienfotos (diese können ab 15. Dezember Blauen Haus abgeholt werden). Für 15 Euro erhält jede Familie ihre Fotos als Datei und zusätzlich noch drei Abzüge ihrer Lieblingsbilder.
Zeitgleich zum Fotoshooting findet das Adventsbasteln statt. Hier können sich die Familien die Wartezeit auf das Shooting mit dem Basteln von kleinen Geschenken und Plätzchennaschen versüßen.

Infos zum Familienbrunch und Anmeldungen:
www.kinder-jugend-singen.de oder direkt im Kinder- und JugendKultur-Centrum Blaues Haus.

Singener Krankenhaus schreibt Geschichte: Heitere Buchtaufe mit Theater und Gesang

Mit einer heiteren Buchtaufe startete das Klinikum Singen in sein Jubiläumsjahr. „90 Jahre unter'm Hohentwiel" wird in 2018 groß gefeiert – mit einem bunten Strauß an Veranstaltungen, wie Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler bei der Auftaktveranstaltung im Bürgersaal des Singener Rathauses betonte.

Die Vorstellung der Krankenhauschronik mit dem Titel „Highlights und Tatorte in Singen am Hohentwiel. 120 Jahre Stadt-, 1100 Jahre Hohentwiel- und 90 Jahre Krankenhausgeschichte" war ein Abend, bei dem Geschichten erzählt wurden, Theater gespielt und kräftig gesungen wurde. Im Mittelpunkt stand der frühere Chefarzt der Pathologie, Prof. Burkhard Helpap, der bis 2003 rund 20 Jahre Ärztlicher Direktor des Singener Klinikums war und eng dessen Geschicke mitbestimmte.

Die Akteure der gelungenen Auftaktveranstaltung zum Jubiläumsjahr des Singener Krankenhauses präsentierten sich nach ihren Auftritten den Fotografen. Vorne links (mit Rose) ist Prof. Burkhard Helpap zu sehen.

Auf seinen bewegten Lebenslauf ging OB Häusler ein und machte deutlich: Auch wenn die Singener Bevölkerung wenig davon mitbekam, ihr Pathologe Helpap war während seiner aktiven Berufstätigkeit in seinem Metier eine Berühmtheit und sein Wissen weltweit gefragt. Jetzt im (Un)Ruhestand ist er noch immer täglich im Institut anzutreffen. Und wenn er nicht gerade Gewebe von Prostatakarzinomen begutachtet, dann widmet er sich mit großem Engagement der Dokumentation der Geschichte seines Krankenhauses – wie die neue Krankenhauschronik beweist.

Das Jubiläum war Anlass, die Chronik des Singener Klinikums, die Prof. Burkhard Helpap zum 80-jährigen Bestehen verfasste, neu aufzulegen, zu überarbeiten, reicher zu bebildern sowie um die letzten zehn Jahre Krankenhaus- und Stadtgeschichte zu erweitern. Auf 237 Seiten zeichnet Helpap die Geschichte des Krankenhauses, aber auch die der Stadt Singen nach. Die dynamische Stadtentwicklung bedingte die Krankenhausentwicklung mit, das Klinikum wurde einst von Bürgern (Gemeinderat) für Bürger am heutigen Standort gegründet. Zahlreiche Anekdoten erinnern an frühere Chefärzte und an alte Geschichten, die in Singen die Runde machten. Somit ist die Chronik ein Buch, das Geschichtsfakten auflistet, gleichzeitig aber auch an Menschen und Begebenheiten erinnert.

Die Krankenhausgeschichte wurde nicht nur durch Helpaps Erzählungen bei der Buchtaufe lebendig (verschmitzt vorgetragenen Anekdoten, welche die Zuhörer mit einem Lachen quittierten), sondern auch durch den Theaterverein Pralka, der einige historische Begebenheiten gekonnt in Szene setzte. Diese hatte Susanne Breyer geschrieben, die auch Regie führte. Das alles gab schon einmal einen Vorgeschmack auf das Theaterstück „90 Jahre Krankenhaus unter'm Hohentwiel", das Breyer eigens für das Jubiläum schreibt und Pralka im Oktober 2018 an Orten im Klinikum spielen wird.

„Theater um's Krankenhaus – das hatten wir in der Vergangenheit immer wieder. Theater im Krankenhaus – das gab es so noch nie" konstatierte denn auch OB Häusler. Sein Dank und der abschließende Dank von GLKN-Geschäftsführer Peter Fischer galt nicht nur den Akteuren des Abends, allen voran Prof. Helpap, den Theaterleuten von Pralka und dem Krankenhauschor Sisingas (welcher der Veranstaltung einen schönen musikalischen Rahmen gab) sowie Andrea Jagode von der Unternehmenskommunikation, die für die Konzeption und Organisation des Abends verantwortlich war.

Ein Dankeschön galt ebenso dem Krankenhausförderverein, der im 30. Jahr seines Bestehens die Bewirtung des denkwürdigen Abends übernommen hatte.

Mit Buchverkauf und Signierstunde ging nach rund anderthalb Stunden ein kurzweiliger Abend zu Ende und an die 100 Gästen hatten erlebt, dass Krankenhausgeschichte richtig unterhaltsam sein kann.

Unser Buchtipp:
„Highlights und Tatorte in Singen am Hohentwiel. 120 Jahre Stadt-, 1100 Jahre Hohentwiel- und 90 Jahre Krankenhausgeschichte" von Prof. Burkhard Helpap, 2017, Hardcover, ISBN 978-3-7448-7875-3, Preis: 34 Euro.

Drei neue Oberärzte am HBK Singen

Allen Grund zur Freude hatten Geschäftsführer Peter Fischer und Prof. Frank Hinder, nicht nur Ärztlicher Direktor des Hegau-Bodensee-Klinikums (HBK), sondern auch Chefarzt der Anästhesiologie, Intensivmedizin, Notfallmedizin und Schmerztherapie am HBK Singen. Seine beiden Oberärzte Dr. Stefan Bushuven und Dr. Michael Bentele wurden zu Leitenden Oberärzten ernannt, Dr. Tamara Boucsein-Böhlen zur Oberärztin.

Feierliche Ernennung am HBK – von links: Geschäftsführer Peter Fischer, Dr. Stefan Bushuven, Dr. Tamara Boucsein-Böhlen, Dr. Michael Bentele, Personalleiterin Grit Kraushaar und Ärztlicher Direktor Chefarzt Prof. Frank Hinder.

Dr. Bentele ist bereits seit 2006 im Klinikum Singen, er kam nach dem Studium der Humanmedizin an der Universität Freiburg als Assistenzarzt in die Hohentwielstadt, 2011 erhielt er seine Facharzturkunde, 2012 wurde er zum Oberarzt ernannt. Seit 1. Juli ist er Leitender Oberarzt in der Intensivmedizin und innerklinische Notfallmedizin.

Dr. Stefan Bushuven kam nach seinem Studium der Humanmedizin in Münster in Westfalen 2007 als Assistenzarzt ins Klinikum Singen, er erhielt 2011 seine Facharzturkunde und wurde noch im selben Jahr Oberarzt. Er ist nun rückwirkend zum 1. Juli leitender Oberarzt in der Anästhesiologie und Akutschmerztherapie.

Dr. Tamara Boucsein-Böhlen studierte in Mainz, Berlin und Heidelberg Humanmedizin. Sie ging nach dem Studium als Assistenzärztin in die Schweiz (Bern, Emmental und Winterthur) und kam 2006 als Assistenzärztin an das Klinikum Singen, ihre Facharzturkunde erhielt sie 2011. Sie ist nun Oberärztin für ambulante und stationäre Prämedikation in der Anästhesiologie.

Geschäftsführer Peter Fischer gratulierte ihnen allen zum „tollen Erfolg". Er freute sich über die Ernennungen und hieß die Mediziner in der Führungsriege des Hauses herzlich willkommen. Die Ernennung erfolge aufgrund der medizinischen und menschlichen Qualifikation.

Prof. Hinder lobte seine drei Mitarbeiter, jeder zeichne sich nicht nur durch seine medizinischen Qualitäten aus, sondern auch durch überdurchschnittliches Engagement.

So kommen Radler und Fußgänger gut durch dunkle Jahreszeit

Mit der früh hereinbrechenden Dunkelheit häufen sich die Situationen, in denen Radfahrer und Fußgänger im öffentlichen Straßenverkehr schlecht erkennbar und deshalb besonders unfallgefährdet sind. Dennoch werden leider oftmals nur aus reiner Bequemlichkeit die vorgeschriebenen lichttechnischen Einrichtungen an Fahrrädern nicht in Betrieb genommen, beziehungsweise nicht mitgeführt – oder sie funktionieren nicht. Dabei sind die technischen Voraussetzungen für gutes Licht zuletzt am 1. Juni 2017 erleichtert worden. So dürfen nun auch Scheinwerfer, Leuchten und deren Energiequelle abnehmbar sein.

Viele Pedaleure vergessen offensichtlich, dass sie neben Fußgängern zu den schwächsten Verkehrsteilnehmern zählen und über keine „Knautschzone" verfügen. Sie sollten deshalb im eigenen Interesse auf die „Sicherheit ihres Drahtesels" als auch auf die Einhaltung der Verkehrsregeln achten.

Neben der Beachtung der geltenden Verhaltensvorschriften im Straßenverkehr empfiehlt die Polizei Radfahrern, aber auch Fußgängern, das Tragen gut sichtbarer, heller und reflektierender Kleidung. Diese sorgt zusätzlich dafür, dass sie für Autofahrer aus genügender Entfernung erkennbar sind. Radfahrern wird zudem das Tragen eines Fahrradhelms empfohlen.

Fahrradfahrer, die sich einen lässigen Umgang mit den Regeln angewöhnt haben oder gar denken, sie könnten sich ihre eigene „Ordnung" schaffen, leben gefährlich. Auch mit dem Fahrrad begangene Verkehrsverstöße ziehen Verwarnungs- oder Bußgelder nach sich.

Die Polizei will in nächster Zeit im gesamten Präsidiumsbereich wieder ein verstärktes Augenmerk auf die Einhaltung der Beleuchtungsvorschriften und Verkehrsregeln durch Radfahrer sowie den technischen Zustand ihrer fahrbaren Untersätze richten. Festgestellte Verstöße werden dabei entsprechend geahndet. Auf der anderen Seite ist auch den Kraftfahrern anzuraten, den saisonbedingten Witterungsverhältnissen unbedint mit entsprechender Aufmerksamkeit und vor allem mit angemessenem Geschwindigkeitsverhalten Rechnung zu tragen.

Stadthalle Singen

„Instant Concert": Großes Blasorchester-Festkonzert

Das traditionelle Festkonzert des Blasorchesters der Stadt Singen unter der Leitung von Michael Stefaniak am Samstag, 16. Dezember, um 19.30 Uhr in der Stadthalle Singen steht diesmal unter dem Titel „Instant Concert" von Harold L. Walters. Wie immer eröffnet das Jugendblasorchester der Jugendmusikschule Singen unter der Leitung von Martina Bennett das Festkonzert.

Der amerikanische Komponist reiht in „Instant Concert" alles auf, was ein Publikum sich nur wünschen kann. Diese arglose Mixtur aber stößt unvermittelt auf totale Finsternis und Irrwitz: auf den ungezügelten „Tanz der Vampire" und auf Kenneth Snoecks „Dybbuk-Variationen", deren musikalisches Thema besessen ist von einer herumirrenden Seele. Zum Singener Konzert steuert der Komponist Jim Steinmann den „Tanz der Vampire" bei. Ein Großteil des Programms jedoch spielt im Weltraum, bei Gustav Holsts „Mars" und den „Star Wars" des Hollywoodkomponisten John Williams.

Auf dem Programm des Jugendblasorchesters der Jugendmusikschule Singen stehen das von einem turbulenten Frühlingsgewitter inspirierte Stück „Lightning" (Blitz) von Todd Stalter sowie die „Sonatina" und der „Tango Argentina" von Robert Sheldon. Der amerikanische Musikpädagoge zählt zu den heute meistgespielten Komponisten für Blasorchester. Es folgen „Allegory" von Michael Kamuf sowie „Predators of the Deep" (Raubtiere der Tiefe) von Edward Kennedy, ein aufregendes und fesselndes Stück.

Der Vorverkauf ist gestartet – bei der Tourist Information Stadthalle oder Marktpassage (Telefon 07731/85-262 oder - 504, ticketing.stadthalle@singen.de) bzw. bei Reservix-Vorverkaufsstellen und im Internet (www.stadthalle-singen.de).

Das Blasorchester der Stadt Singen (Bild) gibt am Samstag, 16. Dezember, in der Stadthalle ein Festkonzert. Auch das Jugendblasorchester der Jugendmusikschule Singen wirkt mit.

„Des Kaisers neue Kleider"

Das Kindertheater der Stadthalle Singen präsentiert „Des Kaisers neue Kleider" als Weihnachtsmärchen am Montag und Dienstag, 11. und 12. Dezember. Die beiden Vormittagsvorstellungen des Vereins Volksbühne Singen für Kindergarten-Gruppen und Schulklassen sind bereits ausverkauft. Karten gibt es noch für die Vorstellung am Montag, 11. Dezember, um 15 Uhr.
Das Theater „Mimikri" zeigt Hans Christian Andersens berühmte Geschichte als lustig-romantischen Märchenkrimi für Kinder: Ist Kaiser Klemens verrückt geworden? Er stolziert auf dem Schlossplatz in Unterhosen! Was ist geschehen?
Mit farbenprächtiger Kostümkunst, märchenhafter Spannung und mitreißender Musik sieht das Publikum dann die prächtigen Kleider im Traum der Majestät lebendig werden und erlebt, wie am Ende der kleidersüchtige, schüchterne Kaiser durch eine List und ein kleines Kind erlöst wird. Das beliebte Theater „Mimikri" aus Büdingen bezaubert in der Stadthalle Singen immer wieder mit hinreißenden Märcheninszenierungen. Es spielt mit allen Registern der Schauspielkunst.
Vorverkauf: Tourist Information Stadthalle oder Marktpassage (Telefon 07731/85-262 bzw. -504, ticketing.stadthalle@singen.de) oder bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen.

11. und 12. Dezember: „Des Kaisers neue Kleider"

„Neue russische Omas"

Mit einem brandneuen Programm kommt das Kabarettisten-Duo Igor Kasilov und Sergej Chvanov – als „neue russische Omas" – am Donnerstag, 21. Dezember, um 20 Uhr wieder in die Stadthalle Singen. Vor über zehn Jahren eroberten die Beiden das riesige Russland. Nun sind sie wieder live auf deutschen Bühnen zu bewundern. In ihrer Kabarettshow in russischer Sprache bieten sie von aktueller politischer Satire bis hin zu schrägen schwarzen Witzen eine breite Palette Unterhaltung, ergänzt durch lustige musikalische Untermalung.
Karten-Telefon: 069/9399510.

21. Dezember: „Neue russische Omas"

Stadtteile allgemein

Seniorenbüro

Das städtische Seniorenbüro ist umgezogen und ab sofort in der Julius-Bührer-Straße 2 (DAS 2) erreichbar.

Baurechtsabteilung

Die Abteilung Baurecht der Stadt Singen zieht vom 8. bis 17. Dezember vom DAS 2 ins Rathaus um und ist dann im 1. OG (Zimmer 104 bis 108). Das Sekretariat und die Anlaufstelle für Nachbarn finden sich in Zimmer 107. Die Telefonnummern bleiben wie bisher.

Beuren an der Aach

Seniorenweihnachtsfeier

Ortsverwaltung und Ortschaftsrat laden alle Seniorinnen und Senioren (ab 65. Lebensjahr) zur Weihnachtsfeier am Samstag, 9. Dezember, um 14 Uhr ins neue Feuerwehrhaus (Schulungsraum) herzlich ein. Willkommen sind auch alle Neubürger im Seniorenalter. Der Ortschaftsrat als Organisator der Feier freut sich auf viele Teilnehmer.

Wichtige Telefonnummern

- Feuerwehr/Rettungsdienst: ☎ 112
- Polizei: ☎ 110
- Polizeirevier Singen: ☎ 07731/888-0
- Krankentransport: ☎ 19222
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 0180 3 222 555-25
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 01805/19292350
- Allgemeiner Notfalldienst: ☎ 116117
- Kinderärztlicher Notfalldienst: ☎ 0180 6077312

St. Bartholomäuskirche

Donnerstag, 30. November
7.55 Uhr: Schülergottesdienst
Freitag, 1. Dezember
18 Uhr: Rosenkranz
Sonntag, 3.Dezember
9 Uhr: Hl. Messe
17 Uhr: Adventsandacht

Seniorennachmittag

Donnerstag, 30. November, 15 Uhr: Monatlicher Nachmittag der Seniorengruppe im Gasthaus „Adler“. Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen.

Einfache Kreistänze

Kurs „Einfache Kreistänze aus aller Welt“ am 13. Dezember (19 bis ca. 20.30 Uhr) im Pfarrhaus (bequemes Schuhwerk und Trinken für die Pause; Schnuppern gratis). Für jedes Erwachsenenalter geeignet; keine Vorkenntnisse nötig. Leitung und weitere Infos: Uschi Ehinger (07732/9881010).

Weihnachtsmarkt

Die Katholische Frauengemeinschaft lädt zum Weihnachtsmarkt im Pfarrhaus ein: Samstag, 2. Dezember, 14 – 18 Uhr, und Sonntag, 3. Dezember, 11 – 12 Uhr. Es gibt Adventsschmuck, Kerzen, Handarbeiten, Marmelade, Liköre u.v.m. Wer geeignetes Reisig für Adventsschmuck spenden möchte, meldet sich bitte bei Familie Hauser, Telefon 45261.

Kuchen und Torten

Der Elternbeirat des Kindergartens verkauft Kuchen, Torten und Plätzchen zum Mitnehmen am 3. Dezember. Beim Weihnachtsbasar der Frauengemeinschaft im Pfarrhaus gibt es ebenfalls Gebackenes von den Eltern der Kiga-Kinder. Die Einnahmen kommen den Kleinen des Kindergartens zu Gute.

Bohlingen

Abfuhr Altpapier

Dienstag, 5. Dezember: Altpapier

Fußball

Samstag, 2. Dezember, 12.30 Uhr: D-Jugend Hallen-Bezirksturnier (Steißlingen)
Sonntag, 3. Dezember, 15.30 Uhr: E-Jugend Hallen-Bezirksturnier (Steißlingen)

Tischtennis

Samstag, 2. Dezember, 15 Uhr: TTC GW Konstanz V – SV Bohlingen I
19 Uhr: SC KN-Wollmatingen III – SV Bohlingen II

Termine 2018

10. Mai: Prozession nach Worblingen
16. oder 23. Juni: AH Turnier
16. Juni: Brunnenfest
24. Juni: Wallfahrt nach Wiesholz ab Arlen
30. Juni: Beach-Fun-Cup-Turnier Volleyball
1. Juli: Wallfahrt nach Schienen
7. und 8. Juli: Vereinspokalschießen
15. Juli: Frühschoppen Bayern Fan Club
21. Juli: Weinfest der Trubehüeter-Zunft
24. August: Sichelhenke Musikverein Eröffnung
25. August: Sichelhenke mit „Allgäu Power“
26. August: Sichelhenke mit Gottesdienst, Marktgasse und Unterhaltung
27. August: Sichelhenke Schlussrummel und Handwerkerschoppen
9. September: Genusswalken
27. Oktober: Hauptprobe der Feuerwehr
1. Dezember: Christkindlmarkt
9. Dezember: Seniorenfeier

Friedingen

Einladung zur Seniorenfeier

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
traditionell in der Adventszeit findet der große, von der Ortsverwaltung organisierte Seniorennachmittag für Einwohner ab dem 65. Lebensjahr statt. Terminiert wurde er auf Samstag, 2. Dezember, um 14 Uhr in der Schlossberghalle. Wir würden uns freuen, Sie an diesem Nachmittag begrüßen zu dürfen und verbleiben mit freundlichen Grüßen.
Roland Mayer, Ortsvorsteher

Kindernikolausfeier des Turnvereins

Der Turnverein lädt zur Kindernikolausfeier bei Kaffee und Kuchen am Sonntag, 3. Dezember, um 15 Uhr in die Schlossberghalle ein. Neben dem bunten Programm mit verschiedenen Kindergruppen gibt es einen Tauschbasar für Trainingsanzüge. Über viele Zuschauer freuen sich die Kinder sowie der Turnverein.

Gottesdienste

Sonntag, 3. Dezember, 18.30 Uhr: Rorateamt
Dienstag, 5. Dezember, 18.30 Uhr: Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe

Hausen an der Aach

Ortschaftsrat tagt

Eine öffentliche Ortschaftsratssitzung findet am morgigen Donnerstag, 30. November, um 19 Uhr im Bürgerhaus statt. Die Tagesordnung beinhaltet auch eine Bürgerfragestunde.

Termine Bürgercafé

Donnerstag, 30. November, 14 Uhr: Kaffeenachmittag mit Stubenmusik („Hochstuben“) zum Advent
Samstag, 2. Dezember, 16 bis 20 Uhr: Bürgercafé hat zum Adventsmarkt geöffnet
Dienstag, 5. Dezember, 19 Uhr: Kartenspielabend

Papiertonne

Donnerstag, 7. Dezember: Altpapiertonne

Adventsmarkt

Die Vereine laden zu einem kleinen Adventsmarkt am Samstag, 2. Dezember, ab 16 Uhr auf dem Lindenplatz ein. Um 18 Uhr findet ein Kirchenkonzert mit dem Musikverein und dem Pfadichor aus Steißlingen statt.

Kirchliches

1. Adventsonntag, 3. Dezember,
10.30 Uhr: Heilige Messe
17 Uhr: Adventandacht

Feuerwehrtermine

Montag, 4. Dezember, 19.30 Uhr: Probe der Aktiven am Gerätehaus.

Freitag, 8. Dezember, 14.30 Uhr: Letzter diesjähriger Kegelnachmittag der Altersabteilung im Gasthaus „Kranz“ in Aach.

Schlatt unter Krähen

Seniorennachmittag

Sonntag, 3. Dezember, 14 Uhr: Städtischer Seniorennachmittag. Anmeldung bei Gerda Güss (Telefon 45499), Annette Weniger (47584) oder bei der Verwaltungsstelle.

Ortsvorsteher

Ortsvorsteher-Sprechstunden im Rathaus:
– Mittwoch, 29. November, 17.30 bis 18.30 Uhr
und nach Vereinbarung.

Problemstoffe

Mittwoch, 29. November, 14.30 bis 16.30 Uhr: Problemstoffsammlung auf dem Parkplatz bei der Kirche (nur Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen).

St. Johanneskirche

Freitag, 1. Dezember, 18 Uhr: Rosenkranz

Senioren-Treff

Dienstag, 12. Dezember, 14 Uhr: Zusammenkunft der Seniorengruppe in der Unterkirche. Die Senioren laden herzlich ein und freuen sich auf viele Besucher.

Adventsfenster

Jeweils um 18 Uhr wird ein Adventsfenster geöffnet.
Freitag, 1. Dezember: Kindertagesstätte (Schlatter Dorfstraße 33)
Samstag, 2. Dezember: Familie Fetzer/Wüst (Hinter der Bind 16 a)
Sonntag, 3. Dezember: Hohenkrähen-Gärtnerei (Brühlstraße 13)
Montag, 4. Dezember: Familie Bettina Herzog (Poppeleweg 13)
Dienstag, 5. Dezember: PTSV (Halle/Clubheim)
Mittwoch, 6. Dezember: Familie Adelheid Herzog (Von-Reischach-Straße 1)

Überlingen am Ried

Seniorenfeier

Samstag, 2. Dezember, 14 Uhr: Großer Seniorennachmittag (Riedblickhalle). Fahrdienst bitte bis 1. Dezember, 12 Uhr, bei der Verwaltungsstelle melden, Telefon 22539.

Papiertonne

Mittwoch, 6. Dezember: Altpapier

Weihnachtstheater

Samstag, 16. Dezember, 20 Uhr: Weihnachtstheater des Musikvereins in der Riedblickhalle. Kartenvorverkauf beim Christbaumverkauf der Fa. Handloser am Samstag, 9. Dezember, 10 bis 12 Uhr (Brunnenstraße 12a).

TSV-Termine

Samstag, 2. Dezember, 13.30 Uhr: TSV Überlingen/Ried D Hallenturnier in Goldbühlhalle Gottmadingen
14.30 Uhr: TSV Überlingen/Ried D2 Hallenturnier in Goldbühlhalle Gottmadingen
Sonntag, 10. Dezember, 9.43 Uhr: SG Überlingen/Ried C2 Hallenturnier in Sporthalle Owingen
17 Uhr: Überlingen/Ried C Hallenturnier in Sporthalle Owingen
Sonntag, 3. Dezember, 12.30 Uhr: SG Überlingen/Böhringen 2 – TV Konstanz 2
Montag, 4. Dezember, 18 Uhr: Adventsfenster am Sportlerheim

IMPRESSUM

Herausgeber
von SINGEN *kommunal:*
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Lilian Gramlich (verantwortlich)
Heidemarie-Gabriella Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103
E-Mail: presse@singen.de

WOCHENBLATT SINGEN

Friedingen

Einmal um die ganze Welt

MV Friedingen nimmt seine Zuhörer mit auf Weltreise

Eigentlich war das Wetter zu herbstlich-schmuddelig, als dass man überhaupt das Haus hätte verlassen wollen. Trotzdem konnte Florian Neurohr, der 1. Vorsitzende des Musikvereins Friedingen, rund 200 Zuhörer zum Jahreskonzert des Vereins in der Schloßberghalle begrüßen. Und der Weg hat sich gelohnt für die Konzertbesucher. Denn an diesem Sonntagmorgen nahmen die Musikerinnen und Musiker ihre Gäste mit auf eine abwechslungsreiche, musikalische Reise rund um den Globus.

Als Reiseleiterin führte Elvira Neidhart mit interessanten Informationen zu den Stücken gekonnt durch das Programm. Gestartet wurde in Deutschland mit dem Konzertmarsch »Salemonia«, den die Musikerinnen und Musiker souverän präsentierten. Danach ging es mit dem »Glacier Express« durch die Schweiz.

Es folgten Stationen in Nordamerika und Japan. Selbstverständlich durfte ein Medley aus dem bekannten Film »Der König der Löwen« nicht fehlen, als die Friedinger Reisegruppe in Afrika halt machte. Auf unbekanntes Terrain wagten sich die Musikerinnen und Musiker unter der Leitung von Daniel Bölli hingegen mit dem Stück »Indian Fire«, bei dem sie ihren Instrumenten zwischenzeitlich immer wieder auch auf ungewohnte Art und Weise Töne entlocken mussten, sei es durch klopfen, klappern oder zischen. Nach über 80 Minuten bester Unterhaltung endete das Konzert des Friedinger Musikvereins mit dem St. Louis Blues. Die Konzertbesucher ließen die Musikerinnen und Musiker jedoch nicht ohne zwei Zugaben ziehen.

Für 50-jährige aktive Tätigkeit im Musikverein erhielten Manfred Bolduan und Wolfgang Glaw die Goldenen Ehrennadeln des Blasmusikverbandes Hegau-Bodensee und des Bundes deutscher Blasmusikverbände. *swb-Bild: dh*

Im Rahmen des Konzerts erhielt Marius Hubenschmid das Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze. Julia Goerz konnte das Jungmusikerleistungsabzeichen in Silber entgegen nehmen. Außerdem konnte Johannes Steppacher in seiner Eigenschaft als Präsident des Blasmusikverbandes Hegau Bodensee fünf Mitglieder des Vereins für langjährige aktive Tätigkeit im Musikverein ehren. Marlene und Lisa Fendrich erhielten für zehnjährige Mitgliedschaft die Ehrennadel des Verbands in Bronze, und Stefan Mattes bekam für seine 20-jährige Mitgliedschaft die Ehrennadel in Silber. Eine ganz besondere Ehre wurde Manfred Bolduan und Wolfgang Glaw zuteil.

Die beiden Musiker sind seit 50 Jahren aktiv im Musikverein. Für dieses langjährige ehrenamtliche Engagement bekamen die beiden von Präsident Johannes Steppacher die Ehrennadeln des Blasmusikverbandes Hegau-Bodensee und des Bundes deutscher Blasmusikverbände in Gold. Steppacher betonte dabei, wie wichtig ein solches Engagement auch für die Gesellschaft sei.

Im Anschluss an den musikalischen Teil verwöhnte der Musikverein seine Gäste noch kulinarisch. Dominique Hahn
hahn@wochenblatt.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Friedingen

Kä-stock eröffnet fünfte Jahreszeit

Am 11.11. eröffnete der Narrenverein Kä-stock die Fasnet. Aufgrund der Witterung wurde die kurze Eröffnungsrede ins Trockene verlegt und nicht am Narrenbrunnen zelebriert.

Der Großteil der Vereinsmitglieder traf sich bereits vorab beim Ober-Kästock Andrea Mayer. Nach einem gemütlichen Umtrunk und der Eröffnung der Fasnet ging es weiter ins Schützenhaus. Hier fand die Mitgliederversammlung statt.

Die einzelnen Berichte zeugten von einem interessanten Vereinsjahr, und die Termine für 2018 wecken bereits heute die Vorfreude der Narren auf den Beginn der fünften Jahreszeit. Neben den formellen Berichten standen auch Neuwahlen auf der Tagesordnung. Herbert Gutacker wurde in seinem Amt als 2. Vorsitzender einstimmig wiedergewählt. Ebenso die aktiven Beisitzer Mike Vetter und Thomas Mond.

Der bisherige Kassierer, Werner Post hat sein Amt nach sechseinhalb Jahren abgegeben. Carmen Mayer bedankte sich im Namen aller bei ihm für die tolle Arbeit.

Werner Post wünschte seiner Nachfolgerin, Daniela Zernig, Kraft für ihre neue Aufgabe.
redaktion@wochenblatt.net

Der Vorstand des Narrenvereins (v.l.): Johanna Baumann, Schriftführerin, Carmen Mayer 1. Vorstand, Herbert Gutacker, 2. Vorstand, Daniela Zernig, Kassiererin, Thomas Mond, Robert Neidhart, Roland Mayer und Mike Vetter, alles Beisitzer. *swb-Bild: Verein*

Ebringen

Weihnachtsmarkt

Am Mittwoch, 6. Dezember, ab 17 Uhr findet der beliebte Ebringer Weihnachtsmarkt am Schulhaus statt. Es werden wieder traditionsgemäß vielerlei Bastel- und Handarbeiten, sowie selbst gebackenes Weihnachtsgebäck, Brot, Waffeln und vieles mehr angeboten.
Um 17.30 Uhr wird Margarete Zolg in der Kirche Lieder zur Adventszeit zum Mitsingen spielen, und im Anschluss wird der Kinderchor Regebogen-Kids unter Leitung von Alexandra Graf auftreten.
Gegen 18 Uhr werden die »Dramatischen Vier« und der Frauenchor Buchthalen aus der Schweiz, unter der Leitung von Jutta Horton, in der Kirche besinnliches Liedgut zum Besten geben.
Ab 19 Uhr werden die »Original Aussteiger« die Besucher auf dem Markt musikalisch verwöhnen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

redaktion@wochenblatt.net

Engen

Friedensgebet am Nikolaustag

Das nächste ökumenische Friedensgebet wird am Mittwoch, 6. Dezember, um 18.15 Uhr in der Engener Stadtkirche gefeiert. Der Gedenktag des heiligen Nikolaus von Myra gilt in Erinnerung an diese Gestalt der schenkenden Liebe in dunkler Zeit; sein Einsatz für Arme und Bedrängte ist legendär und ermutigt die Menschen auch heute durch sein Vorbild zu großzügiger Hilfe und zum Einsatz für den Frieden.

redaktion@wochenblatt.net

Engen

Für Erfinder und Unternehmer

Die Stadt Engen und der Regionale Wirtschaftsförderverein Hegau e.V. bieten am Mittwoch, 13. Dezember, von 14 bis 18 Uhr, im Blauen Haus (neben dem Rathaus), eine kostenfreie Sprechstunde zu den Themen Patentrecherche und Technologietransfer an.
Die Veranstaltung richtet sich an Unternehmer, Mitarbeiter von Entwicklungsabteilungen und Erfinder, die sich einen Überblick über Patente, neue Produkte und aktuelle technische Entwicklungen verschaffen wollen.
Zur Terminkoordinierung ist eine Anmeldung bis 11. Dezember unter Telefon 07733/502–212 oder formlos per E-Mail an PFreisleben@engen.de erforderlich.
Weitere Informationen und Anmeldungen gibt es bei der Wirtschaftsförderung der Stadt Engen, Telefon 07733 502–212, PFreisleben@engen.de.

redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen

Freude auf die Weihnachtszeit

23. Weihnachtsmarkt lockt am 10. Dezember

Der erste Advent rückt näher und aller Orten starten die Vorbereitungen auf das Weihnachtsfest. Eine wunderbare Möglichkeit sich auf die besinnliche Zeit einzustellen bietet der 23. Gottmadinger Weihnachtsmarkt.
Das Team des Gottmadinger Gewerbevereins um die Chef-Organisatoren Christa und Werner Winterhalder ist schon fleißig mit der Vorbereitung des Marktes beschäftigt. Im Rahmen eines Pressegesprächs stellten die Organisatoren das Programm des diesjährigen Markts der Öffentlichkeit vor.
Neben vielen altbekannten Marktständen konnten sie für 2017 auch wieder einige neue Anbieter dazugewinnen. Besonders Feinschmecker werden in diesem Jahr auf ihre Kosten kommen, verriet Thomas Schleicher, der Wirtschaftsförderer der Gemeinde Gottmadingen vorab.
Für die musikalische Umrahmung sorgen die großen und kleinen Musiker der Jugendmusikschule Westlicher Hegau. Sie verschönern mit ihren Klängen nicht nur die offizielle Eröffnung des Marktes um 11 Uhr, sondern sind auch den ganzen Tag über mit verschiedenen Ensembles präsent. »Ein Highlight wird dabei sicher das große Singspiel der Jugendlichen unter dem Titel »Der Weg nach Betlehem« sein, das bei guter Witterung um 16 Uhr stattfindet«, betonte Thomas Schleicher. Der Gewerbeverein Gottmadingen wird natürlich ebenfalls wieder mit einem Stand am Markt vertreten sein. Dort gibt es den beliebten Gottmadinger Geschenkgutschein zu erwerben, wobei jeder Käufer automatisch an der großen Verlosung mit über 30 hochwertigen Preisen teilnimmt. Zur Freude der kleinen Weihnachtsmarktbesucher wird ab 13 Uhr der Nikolaus auf dem Markt unterwegs sein und kleine Geschenke verteilen.

Alexandra Growe, Bürgermeister Dr. Michael Klinger, Matthias Barta, Claus Sachsenmaier, Thomas Schleicher, Robert Hug und Christa Winterhalder haben für das Pressefoto schon mal die traditionellen Weihnachtsmarkttassen ausgepackt. swb-Bild: dh

Dominique Hahn
hahn@wochenblatt.ndet

Rielasingen-Worblingen

Jugendstiftung begründet

Am 22. November errichteten die 3 Vorstandsmitglieder der Bürgerstiftung Rielasingen-Worblingen Egon Graf, Eckhardt Pfeiffer und Bernhard Hall im JUCA nun ganz offiziell die Jugendbürgerstiftung der Bürgerstiftung Rielasingen-Worblingen.
Die an diesem Abend vorgelegte Präambel macht deutlich, dass hier klar in Richtung Zukunft gedacht wird. »Die Bürgerstiftung will die Junge Generation mit ins Boot holen«, macht der Vorstand darin deutlich. »Der Vorstand der Bürgerstiftung besteht aus einer 55plus – Generation. Wie sollen wir also eine Brücke zu den Jugendlichen bauen und wie die Beziehungen zu ihnen festigen«, fragt Stiftungsvorstand Egon Graf in einer Erklärung. Wenn andere Gemeinden Jugendgemeinderäte begründen, so nimmt nun die Bürgerstiftung mit einer Jugendstiftung eine Beteiligung an kommunalen Prozessen über eine Jugendstiftung vor.
In der Gründungsversammlung wurde gleich ein Gremium der Jugendbürgerstiftung aufgestellt. Es besteht ehrenamtlich aus Jana Blatter (Sprecherin des Gremiums), Endrit Bytyqi, Antonia Ienco, Larissa Isa und Olivia Muolo. Weitere interessierte Jugendliche sind in dem Gremium jederzeit willkommen. Die Jugendbürgerstiftung wird selbständig eigene Projekte erarbeiten und diese dann realisieren oder fördern. Dazu erhält die Jugendbürgerstiftung jährlich ein eigenes Budget von zunächst 500 Euro, so die Medieninformation.

redaktion@wochenblatt.net

Im Bild: Jana Blatter (Sprecherin), Antonia Ienco, Olivia Muolo, Larissa Isa, Endrit Bytyqi: Egon Graf (Vorsitzender) Eckhard Pfeiffer (stv. Vorsitzender) Bernhard Hall (Vorstandsmitglied), Marcus Engesser (Kinder- und Jugendförderteam). swb-Bild: pr

Arlen

Allerhand Selbstgemachtes gab es auf dem Adventsmarkt zu entdecken. swb-Bild: of

Advent im Schulhof

Am letzten Samstag, war der Freundeskreis der Ten-Brink Schule am Arlener Weihnachtsmarkt mit schmackhaften Raclettebrötchen vertreten. Trotz des nasskalten Wetters am Vormittag lud der weihnachtlich geschmackvoll gestaltete Markt im Schulhof der Arlener Hebelschule ab Nachmittag bis zum Abend die Besucher ein, wenn auch dieses Jahr nicht so viele, wie in den vergangenen Zeiten. Unter ihnen war auch der Freundeskreis der Ten-Brink-Schule, der allerlei offerierte. Die aus dem Verkauf erzielten Erlöse werden wie bereits angekündigt, zuhundert Prozent den Schülerinnen und Schülern der Ten-Brink Schule zugute kommen.

redaktion@wochenblatt.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Gailingen

Für Ernstfall gerüstet

Jahreshauptübung der Feuerwehr

Eindrucksvoll demonstrierte die Gailinger Feuerwehr auf ihrer Jahresübung, dass sie für den Ernstfall bestens gerüstet ist. Wenige Minuten nach der Meldung »unbekannte Rauchentwicklung beim Parkhaus in der Rheinstraße 3 im Dorfzentrum Gailingen« war der Einsatzleiter der Feuerwehr Gailingen Martin Brütsch vor Ort um die Sachlage zu erkunden und die notwendigen Schritte einzuleiten.
Aus dem Parkhaus drang dicker, schwarzer Rauch. Schnell war klar, dass ein PKW im unteren Parkdeck lichterloh brannte. Wenige Augenblicke später wollte der besorgte Eigentümer sein Fahrzeug noch retten, brachte sich dabei in Lebensgefahr und verlor das Bewusstsein. Für den Einsatzleiter war klar, dass ein Löschangriff auf das Fahrzeug eigentlich an zweiter Stelle rücken musste. Entsprechend lautete sein primärer Einsatzbefehl: »Atemschutz bereit für Personenrettung in der unteren Parkebene«. Da sich der Schwerpunkt des Ereignisses im hinteren Bereich des Parkdecks befand, gelang es der Feuerwehr den Schaumlöschangriff parallel zur Personenrettung zu starten.
Dank der neuen Wärmebildkamera konnte auch die verletzte Person schnell lokalisiert, gerettet und dem Rettungsdienst übergeben werden. Kurz darauf hatten die Einsatzkräfte auch den Fahrzeugbrand im Griff und die Übung konnte zurückgebaut werden. Die Jahreshauptübung der Feuerwehr hatte der Einsatzleiter Martin Brütsch vorbereitet und zahlreiche Bürger verfolgten sie mit großem Interesse. Informationen dazu lieferte in kompetenter Manier Andreas Tirolf. Er erklärte zum besseren Verständnis viele Einzelheiten.
Nach der Übung traf sich sie Mannschaft im Schlosskeller, wo der stellvertretende Kreisbrandmeister Hannes Öxle, Jürgen Schneble und Christoph Auer für 25 Jahre aktiv im Feuerwehrdienst ehrte. Kommandant Jürgen Ruh überreichte den Geehrten im Auftrag der Gemeinde ein Bild von Walter Kaiser.

Die Feuerwehr Gailingen übte die Bekämpfung eines Fahrzeugbrandes mit Personenrettung im unteren Parkdeck des Parkhauses in der Rheinstraße. Dank der neuen Wärmebildkamera konnte die mit Rauchgas verletzte Person schnell lokalisiert werden.
swb-Bild: Feuerwehr

Achim Holzmann
redaktion@wochenblatt.net

Binningen

Und wieder öffnen sich die Fensterle...

In diesem Jahr öffnen sich zum 22. Mal die Türen des dörflichen Adventskalenders. Jeden Abend um 18 Uhr wird ein »Türle« geöffnet, wozu die ganze Bevölkerung herzlich eingeladen ist.
Den Anfang am 1. Dezember macht Daniela Schwegler vom Eltern- und Kinderturnen in der Hohenstoffelnhalle Binningen.
Es folgen am 2. Dezember: Anna, Bernd und Karin Nägele, Ringstr. 10, am 3. Dezember: Peter Gasser, Hinter der Zehntscheuer 1, am 6. Dezember Diana Maus, Klosterstr. 5, am 9. Dezember: Tanja und Gabriel Gamp, Engelweg 26, am 10. Dezember: der Musikverein Binningen und Musikwerkstatt im Probelokal, Poststr. 6, am 11. Dezember: Petra Beschle, Am Berg 4, am 12. Dezember: Ministranten Binningen, Pfarrhaus, Schulstr. 11, am 13. Dezember: Hildegard und Kurt Weingärtner, Schulstr. 15, am 14. Dezember der Ortschaftsrat Binningen im Rathaus, gestaltet von Hildegart und Kurt Weingärtner. Weitere Türle werden noch angekündet.
Bei jeder Fensteröffnung wird ein Sparschwein dabei sein. Der Erlös soll der Musikwerkstatt des Musikvereins Binningen für die musikalische Früherziehung zugute kommen. Als Beitrag zum Umweltschutz sollten die Besucher für die Getränke wieder eine eigene Tasse mitbringen.

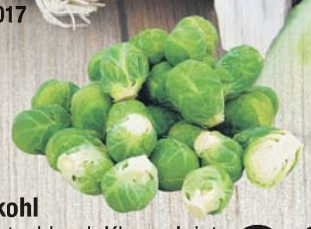
redaktion@wochenblatt.net

E Münchow

EDEKA

Angebote gültig von Donnerstag, 30.11. bis Samstag, 02.12.2017

Höri-Lauch
aus Deutschland, Klasse I, ist ein Vitaminlieferant und vielseitig verwendbar, 1 kg
-.99



Höri-Rosenkohl
aus Deutschland, Klasse I, ist ein sehr nährstoff- und vitaminreiches Wintergemüse, 1 kg
2.99

Gemüse Reichenau.
Reichenauer Bio-Pflücksalat
aus Deutschland, Klasse I, eine Variante des Gartensalates, 100 g
1.99

1,5-kg-Beutel
Bio-Äpfel Topaz vom Bodensee
aus Deutschland, Klasse I, köstlicher Winterapfel mit süß-säuerlichem Aroma, 1,5-kg-Beutel (1 kg = € 2,66)
3.99

Rama Original
60% Fett, 500-g-Becher (1 kg = € 1,76)
-.88

Rougette Ofenkäse fein-würzig oder **cremig-mild**
180-g-Packung (100 g = € 1,38)
2.49

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:

Hirschbraten in Rotwein eingelegt oder **Hirschgulasch** von regionalem Wild, von uns selbst eingelegt
zum aktuellen Tagespreis

Italienischer Landschinken
verschiedene Sorten, z. B. mit Kräuter, Rotwein, rotem Pfeffer, 100 g
3.09

Sie erhalten ein tolles Rezept dazu!

Rinderbäckchen
aus Deutschland, ein ganz besonderes Stück vom Rind, 100 g
1.49

Wildschweinschinken mit Rosmarin aromatisch im Geschmack, 100 g
2.99

Meule des Alpes
mind. 48% Fett i. Tr., französischer Hartkäse aus Kuhmilch, im alten Eisenbahntunnel gereift, 100 g
2.99

Auch halbiert erhältlich!

Calvados Camembert
mind. 45% Fett i. Tr., ein französischer Weichkäse in der typischen Holzschachtel, 250-g-Stück (100 g = € 2,32)
5.80

Thunfisch Loins
das beste Stück vom Fisch, aus Leinenfang, frisch eingeflogen, 100 g
4.29

Riesengarnelen in Aioli
frisch von der Nordseeküste, 60% saftige Riesengarnelen in delikat cremiger Aioli-Sauce, 100 g
3.99

Aus unserem großen Sortiment:

Pfanni Knödel
6er, im Kochbeutel, verschiedene Sorten, 200-g-Packung (100 g = € 0,50)
-.99

Dr. Oetker Vitalis Müsli
verschiedene Sorten, z. B. Knuspermüsli 600 g (1 kg = € 3,70), Packung
2.22

Ritter Sport Schokolade Bunte Vielfalt verschiedene Sorten, z. B. Alpenmilch, 100-g-Tafel
-.65

City-Markt Münchow
Freiheitstraße 23 • 78224 Singen • Tel. 07731 947100
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow
Zeppelinstraße 4
78239 Rielasingen-Worblingen • Tel. 07731 9263520
Mo.–Sa.: 8:00–21:00 Uhr

....nah und gut Münchow
Schulstr. 9 • 78250 Tengen • Tel. 07736 97197
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow Radolfzeller Straße 1
78345 Moos • Tel. 07732 971194
Mo.–Mi.: 8:00–20:00 Uhr, Do. + Fr.: 8:00–21:00 Uhr, Sa.: 8:00–20:00 Uhr

Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

WERBEAGENTUR

KS Hausbau GmbH

FUNDGRUBE HOHLWEGLER
Dorfstr. 17
78234 Engen-Welschingen
neben der Post

Das persönliche OUTLET im Hegau

Winter-Mode zu Super-Preisen

Einzelteile namhafter Hersteller von Gr. 34 - 52

Sie bezahlen die Hälfte vom roten Preis

Donnerstag 30.11.17
von 9–18 Uhr durchgehend

MUSIKSCHULE musik FORUM 2
HEIDRICH & HASSLER
Instrumental- und Gesangsunterricht
Kinder | Jugendliche | Erwachsene
Neue Kurse lernen, wie's geht!
Ekkehardstr. 32a 78224 Singen
fon: 07731 / 6 63 17
www.musikschule-musikforum2.de

WOCHENBLATT to go

TRAURING-STUDIO SCHMID in SINGEN
Radolfzeller Straße 15
Riesenauswahl über
7.000 TRAURINGE
in jeder Preislage

Ringe	aus	333 Gold	ab	122,– €/Stck
Ringe	aus	585 Gold	ab	249,– €/Stck
Ringe	aus	750 Gold	ab	349,– €/Stck
Antrags-Brillantringe		585 Gold	ab	249,– €/Stck

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 13.30 – 18.30 Uhr, Sa. 9.00 – 16.00 Uhr
www.5000Ringe.com

Ärztetafel

Praxis Dres. med. Th. Meschenmoser, M. Räther, H. Schmitz
Kreuzensteinstr. 7, 78224 Singen, Tel.: 07731/9125030
www.orthopaedie-chirurgie-singen.de

Gerne möchten wir Ihnen mitteilen, dass

Herr Dr. med. Florian Ohler

ab dem 1.12.2017 unser Praxisteam verstärken wird.

Herr Dr. Ohler wurde in verschiedenen orthopädischen und unfallchirurgischen Kliniken zum Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie ausgebildet und führt die Zusatzbezeichnung »Spezielle Unfallchirurgie«.

Wir werden durch Herrn Dr. Ohler sowohl in der konservativen Behandlung als auch bei operativen Eingriffen ergänzt. Er wird die Akut- und Folgebehandlung von Unfällen mit übernehmen. Sein besonderer Schwerpunkt liegt in der Behandlung von Kniegelenkerkrankungen.

Mit seiner Verstärkung möchten wir auch die Notfallbehandlung verbessern und Ihre Wartezeiten reduzieren.

Aus eigenem Anbau Äpfel ab -,99 €/kg
Ab sofort: Adventsausstellung, Accessoires & Deko – Feldsalat,Gemüse, Fleisch, Käse - alles für die Festtage sowie tägl. geöffnet: weihnachtliches Tagescafé
Wassmer Blumhof 1912
Markthalle am Blumhof
Bodenseeallee 4, 78333 Stockach
www.wassmerblumhof.com
Täglich Mo-So 8-19 Uhr / 01712031150

IHR ZUVERLÄSSIGER OPEL PARTNER FÜR DIE REGION
SCHÖNENBERGER Autohaus
A. Schönenberger GmbH
Steißlingen · 07738/92600
Radolfzell · 07732/92800
www.opel-schoenenberger.de

Konstanz

Johannes Moser übernimmt Vorsitz

Der bisherige Vorsitzende des Gemeindetags Baden-Württemberg, Kreisverband Konstanz, Steißlingens Bürgermeister Artur Ostermaier, scheidet im Januar 2018 aus seinem Bürgermeisteramt und tritt in den Ruhestand.

Dies machte eine Neubesetzung der Funktionsstelle notwendig. In der Sitzung des Gemeindetags Baden-Württemberg, Kreisverband Konstanz, am 15. November ist Bürgermeister Johannes Moser einstimmig zum neuen Vorsitzenden gewählt worden. Durch diese neue Funktion ist Bürgermeister Moser auch im Präsidium des Gemeindetags Baden-Württemberg beteiligt und somit hautnah an gesetzlichen Vorhaben des Landes Baden-Württemberg involviert. Auch die bisherigen Stellvertreter des Kreisvorsitzenden, Peter Kessler (Moos), Hans-Peter Lehmann (Mühlhausen-Ehingen) und Kassierer Bernhard Volk (Orsingen-Nenzingen) wurden in ihren Funktionen einstimmig bestätigt. Neu in den Vorstand gewählt wurde Marian Schreier (Tengen). Bürgermeister Artur Ostermaier überreichte den anwesenden Kollegen als Abschiedsgeschenk eine Biene aus Stahl mit der Bitte, auf die Umwelt zu achten, da das Bienensterben den gesamten Ablauf der Natur beeinflussen wird.

Die Mitglieder des neuen Vorstandes im Kreisverband Konstanz von links: Bürgermeister Marian Schreier, Tengen, (Vorstandsmitglied), Bürgermeister Peter Kessler, Moos, (stellvertretender Kreisvorsitzender), Bürgermeister Artur Ostermaier, Steißlingen, (ausscheidender Kreisvorsitzender), Bürgermeister Bernhard Volk, Orsingen-Nenzingen, (Kassierer), Bürgermeister Johannes Moser, Engen, (Kreisvorsitzender) und Bürgermeister Hans-Peter Lehmann, Mühlhausen-Ehingen (stellvertretender Kreisvorsitzender).
swb-Bild: Stadt Engen

redaktion@wochenblatt.net

Hilzingen

Infos für Eltern und Schüler

Die Christliche Schule im Hegau lädt am Donnerstag, 30. November, zu einem Infoabend ein. Eltern von zukünftigen Grundschülern und Fünftklässlern sowie von Quereinsteigern und Schüler können die Schule anschauen und kennenlernen. Veranstaltungsbeginn ist am morgigen Donnerstag um 19.30 Uhr.

Weitere Informationen zur Christlichen Schule in Hilzingen erhalten Interessierte jederzeit im Internet unter www.cs-bodensee.de.

Bohlingen

Flohmarkt für Bücher

Am diesjährigen Bohlinger Weihnachtsmarkt veranstaltet die 4. Klasse der Grundschule Bohlingen einen Bücherflohmarkt im Rathaus. Neben Büchern sind auch Spielsachen und CDs im Angebot. Der Erlös wird für die Abschlussfahrt der Schülerinnen und Schüler am Ende dieses Schuljahres verwendet.

redaktion@wochenblatt.net

MEIN GESCHENKTIPP!

Helmut Assfalg, Inhaber Musikhaus Assfalg

Voll vernetzt, handlich, preiswert – CLAVINOVA – das Digitalpiano!
Das neue Digitalpiano »Clavinova« stimmt immer perfekt, hat viele andere Sounds, Stimmen und Rhythmen und ist auch mit Kopfhörern zu genießen. Ein besonderes Instrument, dass bestimmt zum Lieblingsstück wird!

Mehr unter www.musikhaus-assfalg.de

Dieses Geschenk finden Sie bei:
Musikhaus Assfalg
Hegaustraße 20, 78224 Singen
Telefon: 07731 / 62838
www.musikhaus-assfalg.de

MUSIKHAUS ASSFALG

Mauch
grün erleben

MODENSCHAU
FRISUREN-SHOW
FLORISTIK-VORFÜHRUNG

EINKAUFS-GUTSCHEINE IM WERT VON 200 € ZU GEWINNEN!
Mehr Informationen unter www.mauch-garten.de

LADIES NIGHT SPEZIAL
FREITAG, 1. DEZEMBER, 18 - 22 UHR
KOMM, LASS DICH INSPIRIEREN VON WEIHNACHTSWELTEN, DÜFTEN, MODENSCHAU UND FLORISTIK-LIVE-VORFÜHRUNG!

20% RABATT AUF ALLES*
* Gilt nur am 01.12., 18 - 22 Uhr. Gilt nicht für Bewirtung & Cocktailbar, bereits reduzierte Waren, Bestellungen, Reservierungen, Gutscheine und Bücher. Kann nicht mit anderen Aktionen kombiniert werden.

© Valua Vitaly - Fotolia.com

FEINE COCKTAILS AUS NIKOS LIFESTYLE-BAR
Professionelles Show-Barkeeping aus Singen.

FESTLICHE FRISUREN- UND STYLING-TRENDS
Präsentiert Basil Al-Doori, Haaratelier am Stadtgarten, Radolfzell.

MODENSCHAU MIT FLAIR
BEGINN: 19.30 UHR
Internationale Modetrends präsentiert Adora Moden, Radolfzell

INSPIRIERENDE WEIHNACHTSWELT
Große Auswahl an Adventsfloristik, toller Weihnachtsmarkt, Floristik-Live-vorführung und viele neue Deko-Ideen.

PROFESSIONELLE TIPPS FÜR DEINEN MODE-STYLE
Farb- und Style-Beratung mit Kleiderwerkevents von Bianca Hübner, KN.

EXKLUSIVE, TRENDIGE SCHMUCKSTÜCKE & UHREN
Inkl. Trauringstudio und Design-Marken präsentiert von Anna Russo, Singen

NEUE WEIHNACHTLICHE KOSMETIKTRENDS
The Body Shop Singen präsentiert Kosmetik, Düfte & mehr.

Zur Begrüßung 1 Glas Prosecco GRATIS
KLEINE FESTBEWIRTUNG
Fischknusperle, Kürbissuppe, Mousse au Chocolat und mehr.

LEBENSQUALITäT IN HAUS & GARTEN | PFLANZEN | GARTENMöBEL & GRILLS | ACCESSOIRES | SCHNITTBLUMEN
MAUCH GmbH | Brühlstr. 12 | 78247 Hilzingen | Mo - Fr 9 - 19 Uhr | Sa 9 - 18 Uhr | www.mauch-garten.de |

ANGEBOTE VOM 29.11. - 05.12.

STÜCK 2,99 € statt 3,99 €
EUPHORBIA PULCHERRIMA
WEIHNACHTSSTERN 1)

STÜCK 5,99 € statt 6,99 €
HIPPEASTRUM / AMARYLLIS
RITTERSTERN 2)

STÜCK 12,99 €
HELLEBORUS NIGER
CHRISTROSE 3)

STÜCK 6,99 € statt 8,99 €
LANDPARTIE
VOGELFUTTER-SET 4)

1) Im 12 cm Topf mit 3 - 5 Brakteen, versch. Farben, ohne Übertopf und Deko. Aus eigener Anzucht!
2) Mit 2 Trieben, versch. Farben, Topf-Ø 12 cm,ohne Deko. 3) Topf-Ø 12 cm, versch. Farben, ohne Übertopf und Deko. 4) Bestehend aus Streufutter, Fettfutter, Erdnussbruch und Meisenknödel, 2,8 kg Eimer.
Irrtum vorbehalten. Nur solange Vorrat reicht.

ERÖFFNUNG DES MARKELFINGER RADHOTEL UND EINKEHR »AM GLEIS«

MEILENSTEIN FÜR TOURISMUS AM UNTERSEE

Vor kurzem wurde in Markelfingen das neue Radhotel »am Gleis« eröffnet. Im Bild von links nach rechts Investor, Bauherr und Betreiber Hermann Repnik, Hotelmanagerin Christina Scholter, Restaurantpächter Florian Repnik und Küchenchef Christian Dierich.« swb-Bilder: hz

Eingeweiht wurde das Radhotel »am Gleis« mit einer kleinen Feier. Derzeit fehlen nur noch die Außenanlagen.

Am Anfang stand ein Spaziergang von Oberbürgermeister Martin Staab, Ortschaftsrat Lorenz Thum und Hermann Repnik durch den Ferienort Markelfingen. Wie hat sich der anerkannte Erholungsort entwickelt, im Radolfzeller Ortsteil Markelfingen gibt es nur noch private Übernachtungsmöglichkeiten und was ist aus der lokale Gastronomie geworden? Für Hermann Repnik war schnell klar, in seinem Heimatort liegt einiges im Argen. »Es muss etwas geschehen.«

So versuchte Hermann Repnik eine spontane Idee in die Tat umzusetzen. Er überlegte: »Direkt am Markelfinger Ufer am Untersee bei der Bahnlinie, einem strategisch wichtigen Verkehrspunkt zwischen Singen und Konstanz in der Nähe der Stadt Radolfzell, sollte eine kostengünstige Übernachtungslokation mit einem gemütlichem, öffentlichen Restaurant mit Biergarten und Außenterrasse entstehen.« Außerdem verlaufen durch Markelfingen der beliebte 4 Sterne Bodenseeradweg und ein Abschnitt des Jakobs Pilgerweg zwischen Tübingen und Konstanz. Ohne zu zögern entschloss sich der Visionär für den Bau einer einfachen, unkomplizierten und modernen Übernachtungsmöglichkeit.

Nach gut einem Jahr war die Idee in die Tat umgesetzt. Das kürzlich neu eröffnete kleine aber feine Markelfinger »Radhotel« verfügt über achtzehn individuelle Zweibett- oder kuschelige zwei- bis Vierbettzimmer. Sämtliche Räume und Zimmer sind auf dem neusten technischen Stand, ausgestattet mit hochwertigen Materialien. Das Restaurant »Einkehr« bietet regionale und saisonale Gerichte. Mit einer guten Qualität zu fairen Preisen findet der Gast alles, was sein Herz begehrt und zwar von der beliebten Hausmannskost bis zum Gourmetdinner in entspannter Atmosphäre. Das Know How liefern dazu Florian Repnik, der die »Einkehr« von seinem Onkel gepachtet hat und sein Küchenchef Christian Dierich. Beide haben viele Jahre in der Gastronomie beim Restaurant »Gottfried« gearbeitet. Die Leitung des Hotels ist Aufgabe von Christina Scholter, die über 30 Jahre Erfahrung in der Touristik und Hotellerie verfügt. Eingeweiht wurde das Radhotel »Am Gleis« mit einer kleinen Feier. Oberbürgermeister Martin Staab und Ortsvorsteher Lorenz Thum gratulierten zum gelungen Neubau und waren sich einig: »Das kleine, bescheidene Radhotel ist ein Meilenstein, sowohl für den Tourismus am Untersee, als auch für die Markelfinger Ortgeschichte.«

Achim Holzmann
redaktion@wochenblatt.net

Ortschaftsrätin Martina Gleich, Liggeringens Ortsvorsteher Hermann Leiz, Bürgermeisterin Monika Laule und deren Lebenspartner Manfred Löffler waren nur einige von zahlreichen geladenen Gästen. Sie nahmen das neue Radhotel gleich genaustens unter die Lupe.

Wir gratulieren zur Eröffnung
Gemüse Reichenau
Reichenau-Gemüse-Vertriebs eG
Marktstraße 1
78479 Insel Reichenau
www.reichenaugemuese.de

Der Radtourist sucht für die Nacht ein Haus.
Er findet nichts – es ist ein Graus!
Endlich gibt es was in Markelfingen,
Euch wird hier der große Wurf gelingen.

Griß
Griß GmbH
Hauptstraße 210
78343 Gaienhofen
✆ 0 77 35 / 20 51
Fax 0 77 35 / 34 50
www.griss-gmbh.de

www.ludin-vermessung.de

SCHLOSSEREI REPNIK.
Radolfzell-Markelfingen . www.schlosserei-repnik.de
Telefon 07732 – 100 02 . info@schlosserei-repnik.de

salzmann
Hier stimmt das Klima
Wir schaffen die individuelle Klimalösung.
Kühlverlässig mit Salzmann
Salzmann Kühler GmbH
Robert-Bosch-Straße 8
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel 07731/86840,
Fax 07731/868449
info@salzmann-kuehler.de
www.salzmann-kuehler.de

Wenn's sich um Farbe dreht.
MALERGESCHÄFT
FLUCK
Carl-Benz-Str. 4, 78239 Rielasingen, Tel. 07731 224 55, www.fluck-malergeschaeft.de

Wir freuen uns mit der Lieferung von Miele Gewerbegeräten für frische Wäsche zu sorgen!
ELEKTRO GERÄTE LICHT SERVICE elektro biller
Poststr. 18 · 78315 Radolfzell · 07732 / 945070
Miele IMMER BESSER Premium-Partner und autorisierter Kundendienst

Engelhof seit 1628
Wein bewusst erleben

Entdecken Sie charaktervolle Weine auf dem familiären Weingut mit Tradition.
Das Weingut am Hochrhein
Wein- und Sektgut Engelhof
Gebrüder Netzhammer
79801 Hohentengen/ Hochrhein
+49 (0) 77 42 7497
www.engelhof.de
in wunderbarer Hochrheinlandschaft gelegen
prämierte Weine : vom Feinschmecker und Gault & Millau mit einer Traube ausgezeichnet
naturnaher An– und Ausbau
moderner Weinverkauf und Degustationsraum
mitten in den Reben

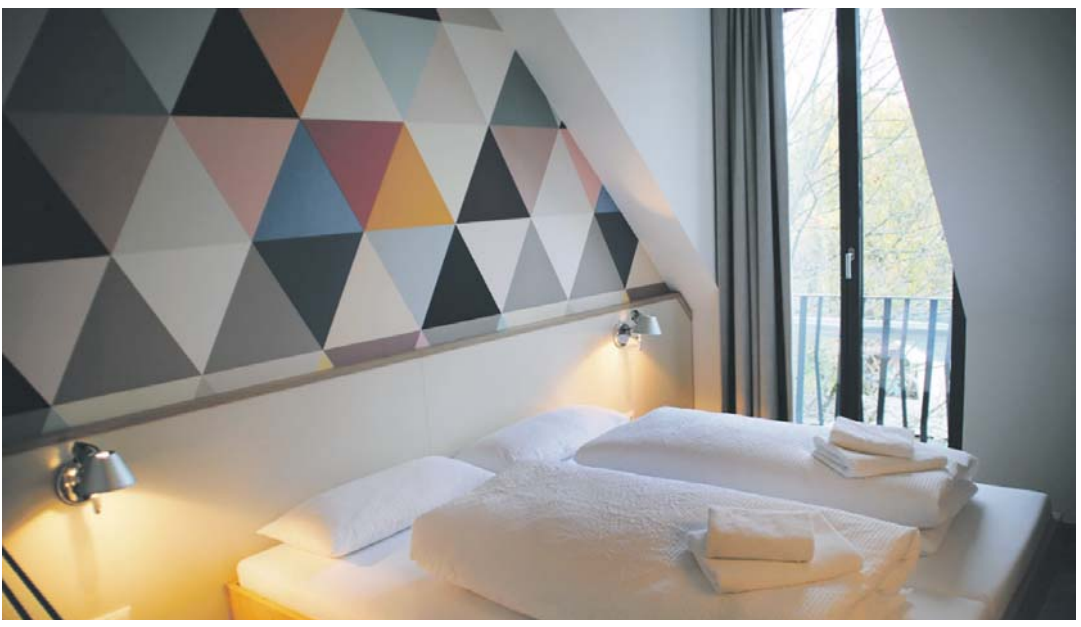
Herzlichen Dank für den Auftrag und viel Erfolg.
Diener & Bruno GmbH
Gartengestaltung
MEISTERBETRIEB
Am Krähenhag 19, 78315 Radolfzell/Markelfingen, Tel. 07732-12647

Herzlichen Glückwunsch zur Neueröffnung!

Der starke Partner für Gastronomie, Hotellerie, Bäckereien, Konditoreien, Ernährungshandwerk:
Vollsortimenter mit über 50.000 Artikeln | Erlebniseinkauf in einem der modernsten C+C - Märkte Europas | Leistungsfähiger Lieferservice mit eigenen Mehrkammer-Kühlfahrzeugen in der Region Schwarzwald-Bodensee, Oberschwaben, Zollern-Alb-Gebiet.
MEGA Stockach Das Fach-Zentrum für die Metzgerei und Gastronomie GmbH
Reichenauring 1 | 78333 Stockach | Tel. (07771) 9340 - 0 | Fax - 444
info@mega-stockach.de | www.mega-stockach.de | A 98 Stockach-Ost
Neu: der MEGA-Shop online unter www.mein-mega-shop.de
MEGA hat das Richtige.

ERÖFFNUNG DES MARKELFINGER RADHOTEL
UND EINKEHR »AM GLEIS«

KLEINES PARADIES MIT WOHLFÜHLAMBIENTE



Mit dem Radhotel »am Gleis« ist ein kleines Paradies mit Wohlfühlambiente in Markelfingen entstanden.

»Die Einkehr« bietet Platz für 50 bis 60 Gäste und setzt bei ihren Speisen voll auf Produkte aus der Region.

»Neunmalklug«, »Zehngang«, »Fünf vor Zwölf«, oder »Die wilden Dreizehn«. Im kürzlich eröffneten Markelfinger Radhotel »Am Gleis«, gibt es keine gewöhnlichen Zimmernummern. Bei allen Hotelzimmern verbergen sich die entsprechenden Zimmernummern in einer Wortkombination.

Ob individuelle Zweibett- oder kuschelige Zwei- bis Vierbett-Zimmer, das Radhotel direkt am 4 Sterne Bodenseeradweg hat das »gewisse Etwas«. Klein, modern, unkompliziert, einfach schön. Das Projekt ist ausgestattet mit allem was ein Radlerherz begehrt. Es eignet sich ideal für den Wanderfreund, für Auspuffengel, oder als eine kostengünstige Alternative für Familienferien. In erster Linie ist die neue Übernachtungslokation gedacht für einen Kurztrip in die Ferienregion Untersee. Das neue Übernachtungsparadies lässt fast keine Wünsche offen. Die Räume und alle Zimmer sind mit der neuesten Technologie und hochwertigen Materialien ausgestattet. Das Haus verfügt über eine Solarheizung und bietet seinen Übernachtungsgästen eine Waschmaschine mit Trockner. Alle Zimmer sind belüftet, die Bettdecken geeignet für Allergiker und für Rollstuhlfahrer gibt es ein großes behindertengerechtes Doppelzimmer.

Im kleinen Paradies mit dem Wohlfühlambiente soll sich jeder Gast wie zu Hause fühlen. In Kooperation mit der Stadt Radolfzell wurde an der Rezeption eine Außenstelle vom Tourismusbüro eingerichtet und im Hotel befindet sich ein Geldautomat. Die zum Hotel gehörende »Einkehr« bietet regionale und saisonale Gerichte.

»Im Restaurant »Einkehr« findet der Radfahrer oder der Wanderfreund seine beliebte Hausmannskost und gut bürgerliche Küche. »Die Einkehr« soll sich zu einem beliebten Treff für die Hausgäste und die Dorfbevölkerung entwickeln.

Genauso möchten wir die Gourmets mit kulinarischen Köstlichkeiten verwöhnen. Das gehört zu den Aufgaben meines Küchenchefs Christian Dierich, der jahrelang mit mir im Team beim Restaurant »Gottfried« in Moos arbeitete«, sagte Florian Repnik, der das Restaurant von der Hero Hotelgesellschaft (Hermann und Rosemarie Repnik GbR) gepachtet hat. Er fuhr fort: »Unser Motto lautet: gute Qualität zu fairen Preisen«. »Einkehr« - das ist Heimat aus Küche und Keller. Unsere Zutaten haben keine Weltreise hinter sich, sondern stammen von ausgewählten regionalen Erzeugern. Unser Küchenchef Christian Dierich verarbeitet diese hochwertigen Produkte zu köstlichen Gerichten für den kleinen oder großen Hunger.

Den dazu passenden Wein beziehen wir von den besten Winzern der Bodenseeregion. Die »Einkehr« hat eine Kapazität von 50 bis 60 Sitzplätzen.

Im Außenbereich sind weitere 50 Sitzplätze geplant. Von Dienstag bis Sonntag (montags Ruhetag) bietet die »Einkehr« von 12 bis 14 Uhr und 18 bis 21.30 Uhr regionale, saisonale Gerichte und von 14 bis 17.30 Uhr eine kleine Karte an. Durchgehend warme Küche. Ab 7 Uhr können nicht nur Hausgäste mit einem individuellen Frühstück ihren Tag beginnen. Architekt Matthias Eck sprach von einem gelungenen Projekt: »Wir haben mit der Planung Mitte 2016 begonnen. Obwohl wir es mit einer recht aufwendigen Gründung zu tun hatten, was in erster Linie an der Bahnlinie und an den Kellerräumen lag, gab es während der gesamten Bauphase keine größeren, oder nennenswerten Probleme.« Derzeit fehlen nur noch die Außenanlagen. Im Moment saniert die Bahn im Bereich Markelfingen die Bahnsteige. Wenn diese Arbeiten abgeschlossen sind, beginnen wir mit den Außenarbeiten.

Für die Fahrradtouristen entstehen Fahrradboxen, eine E-Bike Ladestation und das Restaurant wird mit einer Außenterasse und einem Biergarten erweitert. Der krönende Abschluss ist ein Brunnen mit sauberem Trinkwasser.

Achim Holzmann
redaktion@wochenblatt.net

ZIMMER Bauunternehmen
Ihr Unternehmen für individuellen Hausbau
Wir bringen Ihren Hausbau ins richtige Lot.
Gewerbestrasse 23 78315 Radolfzell Tel. 07732 / 97 11 17
www.bauunternehmen-zimmer.de

Aus dem Herzen der Region
Natürlich regional!
RANDEGGER Mineralwasser.de
Mineralwasser plus Fruchtsaft Ohne Zuckerzusatz

EINKEHR 07.00 – 23.00 Uhr
Wochenende & Feiertag ab 08.00 Uhr
Montag Ruhetag | 24.12. geschlossen
Silvester ab 18.30 Uhr Gala-Menü
incl. Musik & Tanz | 120,- €
AB SOFORT: ABSTEIGEN · EINKEHREN · ANKOMMEN · WOHLFÜHLEN
AM GLEIS Radhotel + Einkehr www.amgleis.de
Unterdorfstr. 24 | Markelfingen | **Radhotel** 07732/8927-**10** | **Einkehr** 07732/8927-**20**

SCHREINEREI BOTTLANG
Wir gratulieren!
Dettelbachstr. 9
78315 Radolfzell-Liggeringen
Tel. 07732/142 40 · Fax 146 94
www.schreinerei-bottlang.de

Ausführung von CREAFLOOR® Design-Fußboden
Estriche
Gussasphalt
Beschichtungen
Ernst-Werner Meschenmoser
Fußbodentechnik GmbH
Spitzäcker 1 – 88682 Salem-Beuren – Tel. 07554/1266
info@meschenmoser-ew.com – www.meschenmoser-ew.com

casicuro
Das Systemhaus für Sicherheits- und Kommunikationstechnik
Alarmanlagen
Brandmeldetechnik
Videoüberwachung
Wir sorgen für Ihre Sicherheit!
Wir gratulieren dem Radhotel am Gleis zur Neueröffnung und danken für den Auftrag einer Brandmeldeanlage!
Casicuro GmbH
Gaisenrain 24
78224 Singen
www.casicuro.de
service@casicuro.de
Tel.: +49 (0) 7731 - 9948-0

HÄUSER FÜR´S LEBEN
www.leiz.de
ZIMMEREI LEIZ

Herzlichen Glückwunsch ...
zur Neueröffnung!
Ich wünsche Ihnen stets ein volles Haus mit zufriedenen Gästen!
Simone Gilly-Röck
Tel. 07732/9909-44
s.gilly@wochenblatt.net
WOCHENBLATT

Matthias Eck · Dipl.-Ing.-Architekt BDA · Seestrasse 14 · 78315 Radolfzell am Bodensee
Fon 07732-971370 · Fax -971371 · info@eck-architekt.com · www.eck-architekt.com
eck.architekten

WOCHENBLATT
Vereinstrophy
nominiert 2017

»FAST SO WIE EIN FAMILIENBETRIEB«

Die Narrengemeinde »Tiroler Eck« aus Singen / von Dominique Hahn

»Klein aber oho!« das ist wohl die treffendste Umschreibung für die Narrengemeinde Tiroler Eck aus Singen. Nur rund dreißig aktive und sechzig passive Mitglieder zählt die heitere Truppe, doch mit ihrem Tiroler G'schwätz veranstalten sie eine der beliebtesten Fasnachtsveranstaltungen in Singen und begeistern ihre Gäste dabei jedes Jahr aufs Neue. Das Erfolgsrezept des Vereins bringt Peter Bliestle, der 1. Bürgermeister der Narrengemeinde, ganz prägnant auf den Punkt: »Spontanität und Kreativität. Wir haben viele kreative Leute im Verein. Das ist eine Menge Wert. Beim Tiroler G'schwätz ist es uns zudem wichtig, bei aller Planung auch Raum für Spontanität zu lassen.«

Die Mitglieder der Narrengemeinde Tiroler Eck im Häs der Hontesscharrer auf der Bühne beim Tiroler G'schwätz. *swb-Bild: Archiv*

Gegründet wurde der Verein kurz nach dem Ende des zweiten Weltkriegs. Am 11.11.1945 wurde die Narrengemeinde im Gasthaus Widerhold, an der Ecke Hohentwielstraße/ Schaffhauserstraße aus der Taufe gehoben. Mit dabei waren der Wirt Josef Litz und das Singener Original Fritz Mutscheler, der aus Tirol stammte und Stammgast im Widerhold war. Letzterer wurde von allen nur »Tiroler Fritz« genannt. So kam es aufgrund der Lage des Gasthauses Widerhold und des dort beheimateten Stammgastes zum Namen der Narrengemeinde »Tiroler Eck«.

Der »Tiroler Fritz«, der einer der Namensgeber war, wurde sodann auch die erste Traditionsfigur des Vereins. 1982 kam unter anderem auf betreiben des unvergessenen Günter Litz, auch bekannt als Güli, die Maskengruppe »Hontesscharrer« dazu. Die »Hontesscharrer« gehen zurück auf Tiroler Bergknappen, die während des dreißigjährigen Krieges angeheuert worden waren um unterhalb der Festung auf dem Hohentwiel Stollen in den Berg zu treiben, die mit Schwarzpulver gefüllt werden sollten, um die Festung zu sprengen. Ein Plan, der freilich am Ende misslungen ist.

Das Häs der »Hontesscharrer« ist der Arbeitskleidung jener Bergleute aus Tirol nachempfunden.

Das ganze Jahr den Schalk im Nacken

Einer der größten Coups, den die Narren vom Tiroler Eck gelandet haben ist wohl »der vergessene Narr« am Rathausplatz. Er entstand als Antwort auf den Narrenbrunnen, der anlässlich des 150-jährigen Jubiläums der Poppele-Zunft errichtet wurde und aus diesem Grund nur Figuren der Poppele-Zunft zeigt.

Einige der anderen Singener Narrenzünfte fühlten sich dadurch unterrepräsentiert. So erwuchs bei den Narren vom Tiroler Eck um Peter Bliestle und Stefan Dierking der Gedanke eine Figur in der Nähe des Brunnens zu platzieren die die Insignien aller Singener Narrenzünfte bei sich trägt um so das Bild abzurunden.

Also wurden fleißig Sponsoren für das Projekt gesucht. Die Figur wurde von den Narren selbst gestaltet und dann in Bronze gegossen. Sie stellt den »Tiroler Fritz« als Bergsteiger dar, der die Insignien aller Singener Zünfte, auch der Poppele, mit sich trägt. Seit dem 02. Oktober 2010 kann nun der »Vergessene Narr« am Rande des Rathausplatzes vor dem Gasthaus Sonne bestaunt werden.

Der »Vergessene Narr« in Gestalt des »Tiroler Fritz« erinnert vor dem Gasthaus Sonne an alle Singener Narrenzünfte. *swb-Bild: Archiv/ of*

»Anfangs waren nicht alle mit der Aufstellung der Figur einverstanden. Es gab gewisse Vorbehalte von Seiten der Poppelezunft und des ehemaligen OB Oliver Ehret, aber in der Zwischenzeit ist das alles vergessen. Schon ein Jahr später waren wir alle wieder versöhnt«, berichten Stefan Dierking und Peter Bliestle, und fügen hinzu »jetzt ist es wirklich ein Platz für alle Narren«.

Auch die Jugend kommt zum Zug

Sehr wichtig ist es dem Verein schon die jungen Mitglieder einzubeziehen. »Wir haben bei unseren Nummern fürs Tiroler G'schwätz eigentlich völlig freie Hand«, berichtet Chantal Dierking, die jedes Jahr gemeinsam mit ihrer Schwester Fabienne auf der Bühne steht – das erste Mal bereits im zarten Alter von acht Jahren. Die Begeisterung für die Fasnacht ist der jungen Generation dabei deutlich anzumerken.

»Ich konnte ja gar nicht anders als mich für die Fasnacht zu begeistern. Schließlich war ich schon im Kinderwagen bei meinen ersten Narrentreffen dabei«, so Chantal Dierking.

Willkommen auf der Seite der WOCHENBLATT-Vereinstrophy!

Nächste Woche:
Freunde der Aachhöhle

Seit 1997 gibt es im Hegau die »Freunde der Aachhöhle«, doch gegraben wurde in den Bergen vor der Aachhöhle schon viel länger. Sie haben in viel Ausdauer die phantastischen Blätterteig- oder Schachthöhlen vorgearbeitet, graben oder tauchen und wurden durch ihre Leidenschaft zu Geologen. Derzeit hat der sehr rührige Verein, der schon so manchen Schatz der Natur hier im Karst zwischen der Aachquelle und der Versickerung der Donau entdeckte, schon über 100 Mitglieder. Und er erzählt im kommenden WOCHENBLATT seine spannende Geschichte und den Traum vom Riesen-Felsendom.

In Kürze

Offiziell gegeründet 1946
Zweck: Brauchtumspflege im Rahmen der Fasnacht
Mitgliederzahl: 30 Aktive
60 Passive

Vorstandschaft:
1. Bürgermeister Peter Bliestle
2. Bürgermeister Stefan Dierking
Schriftführer(in) Beate Schmid
Kassierer(in) Sabrina Heck
Beisitzer Werner Focker
Beisitzer Bettina Dierking

GROSSER LAGER-ABVERKAUF
BIS 70%
z.B. Bistrogardinen in verschiedenen Höhen: (2,00/ 4,00/ 6,00 Euro)
Gardinen
Bistrogardinen
Schlaufenschals
Ösenschals
Kissenhüllen
Decken
Holzschutz
Sprühdosen
Lacke
Dispersion
Tischdecken
(Wachstuch)
Maier's Farben + Dekoland
Bodenbelag
Maiers Dekoland GmbH | Rudolf-Diesel-Str. 17 | 78224 Singen | Tel. 07731 1854-0 | www.maiers-dekoland.de | info@maiers-dekoland.de

MEIN GESCHENKTIPP!

Jeden Samstag im Advent 10% Rabatt!

Frau Höfler, Filialleitung Sanitätshaus Pfänder

Hochwertige Nachtwäsche!
Elegante, figurschmeichelnde Schnitte von klassisch, feminin bis sportlich.
100% Öko-Baumwolle, toller Tragekomfort.

Dieses Geschenk finden Sie bei:
Sanitätshaus Pfänder
Schwarzwaldstraße 5, 78224 Singen
Telefon: 07731 / 65426
www.pfaender-sanitaetshaus.de

Singen

Erst Liebe macht vollkommen

»Die Wiedervereinigung der beiden Koreas« – eine Vision, die politisch derzeit noch als unmöglich erscheint, auf der Theaterbühne der Gems wurde sie durch die Theatergruppe von Nete Mann eine Woche lang geprobt. Das Stück des französischen Autors Joel Pommerat hatte in vielen Szenen dafür ein Rezept parat: Die Liebe und die Fabel von den Kugelmenschen, die einst vier Beine und vier Arme hatten, aber von den Göttern geteilt wurden. Sie wollen wieder eins werden, wieder Kugelmensch sein. Und das erklärt den Magnetismus der Menschen, die sich zueinander hingezogen fühlen wohl auch am besten, der hier auf der Bühne von Kirsten Schaefer, John Loram, Hilke Hantel, Jutta Kämpf-Heieck, Leander Kämpf, Anna Hauer, Anny de Silva und Harald Karrer inszeniert wurde. Im schnellen Takt wechselten die Szenerien in der effektvoll minimalistischen Bühnenlandschaft. In über 40 Rollen galt es für die Akteure rein zu schlüpfen, wenn es um den ersten Moment ging, bei dem es das berühmte »Click« gibt, aber auch wenn es um das Ende einer Beziehung ging, wenn eine Hochzeit platzen sollte, wenn die demente Frau ihren Mann an jedem Tag von Neuem kennenlernt, und alsbald schon wieder vergessen hat. Das Stück hat die Vielfalt der Liebe eindrücklich deutlich gemacht und die Schauspieler in ihrer Wandelbarkeit wirklich gefordert, denn manchmal brauchte es nicht mal Worte, um den Zauber der zwischenmenschlichen Bande spürbar zu machen. Manchmal kann man mitfiebern, manchmal herzhaft mitlachen, und manche Szene rührte auch zu Tränen in der Tragik des Endlichen. Eine schöne Inszenierung, die freilich die Ausdauer vom Publikum verlangte. Die Singener Inszenierung wurde von der Bürgerstiftung Singen gefördert.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Stahringen

Adventskonzert am ersten Advent

Der Musikverein Stahringen veranstaltet am ersten Advent, 3. Dezember, um 18 Uhr ein Kirchenkonzert in der St.-Zeno-Kirche in Stahringen. Der Dirigent, Gerhard Heckner, hat wieder ein anspruchsvolles und sehr abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Im Anschluss lädt der Bauförderverein St. Zeno die Besucher auf Glühwein, Punsch und Lebkuchen auf dem Kirchplatz ein.

redaktion@wochenblatt.net

Was »ganz in Weiß« beginnt, endet bei dieser Hochzeitszeremonie in einer Katastrophe. Eine der vielen Variationen der Liebe in »Die Wiedervereinigung der beiden Koreas« in der Gems. swb-Bild: of

Landkreis

Betrug mit Immobilien

Polizei rät zur Vorsicht

Immer wieder bieten Betrüger auf Immobilienportalen Traumhäuser zu Schnäppchenpreisen an. Dazu nutzen sie Bilder von tatsächlich angebotenen Immobilien und verlangen von den Interessenten Vorauszahlungen für einen Besichtigungstermin, eine Kautionszahlung, Maklergebühren oder für die Anreise des angeblich im Ausland wohnhaften Besitzers. Die Polizei warnt in einer aktuellen Pressemitteilung vor solchen dubiosen Angeboten.

redaktion@wochenblatt.net

Anruf Klick genügt!

ANHÄNGERVERMIETUNG

Anhängervermietung
✆ 07731/94857

BADE-DUSCHWANNEN

Wanne auf Wanne
Badewannentüren
Wannenreparaturen
Ihr Spezialist seit über 30 Jahren
WANNEN WISSLER
✆ 07774 / 92 11 77
www.wannen-wissler.de

ELEKTRO

Elektroinstallation
Kundendienst
Sat-Service 07771/2445
GRUNENBERG
ELEKTRO • TV • HIFI • VIDEO • EDV

rottinger
ELEKTROTECHNIK
Kundendienst Hausgeräte Elektroinstallation
T 07731/25200 info@rottinger.de

Tamara Ruland
Reinigung & Dienstleistungen
Am Posthalterswäldle 93 · 78224 Singen
Tel.: 07731/912955
Mobil: 0173/5931863
E-Mail: ReinigungRuland@web.de
www.reinigung-ruland.de

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

Das Second-Hand-Schnäppchen-Kaufhaus
FAIRKAUF
Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.
Singen, Im Haselbusch 16, Tel. 07731/79 66 99-0

Haushaltsauflösungen
(m. Verwertung)
Entrümpelung
P. Güntert, Tel. 07732/57036

HILFSORGANISATION

Menschen helfen e.V.
www.menschen-helfen-im-hegau.de

-NIVONA Fachhändler mit autorisierter Werkstatt-
KAFFEECENTER
Verkauf von Kaffee & Zubehör
Reparatur von Jura & Saeco Kaffeemaschinen
Öffnungszeiten
Di. 09.00 - 12.00 Uhr
Do. 09.00 - 12.00 Uhr
Fr. 15.00 - 17.00 Uhr
Sa. 10.00 - 12.00 Uhr
Hauptstrasse 15
78269 Volkertshausen
Telefon +49 (0)7774.9257157
mp-kaffeecenter@web.de

KAFFEEVOLLAUTOMATEN

DeLonghi – Saeco – Jura – Solis
1a Kaffee-Werkstatt seit über 25 Jahren
Reparatur-Holservice keine Anfahrtskosten
Kaffee Crema
Ben Niesen, Radolfzell
Mobil 0171/3428284

WOCHENBLATT

coffee and more
Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!
Autorisierter Fachhändler von jura & Saeco
Service und Reparatur für alle Marken
(De Longhi, AEG, Bosch, Siemens, Nivona ...)
Kaffee & Espresso & Zubehör & Pflegemittel
Bis zu 100 € für Ihr Altgerät, Pflegecheck 39,90 €
Im Grund 4 · D-78359 Nenzingen
Tel. 0 77 71 / 9 17 97 00
www.coffeemore.de

LEBENSBERATUNG

Kartenlegen
mit Zeitangaben, spirituelle Begleitung & Ausbildung
Tel. 07732 / 943471

LEBENSMITTEL

Murbacher Volleinudeln
Armin Brütsch
Im Bündt 8
O.t. Murbach
78244 Gottmadingen
Tel.: (07734) 7216
Fax: (07734) 97640
E-Mail: info@murbacher.de
web: www.murbacher.de

Michael Kappius
zertifizierter Kanalsanierungsberater (VSB)+
michael@kanaltechnik-kappius.de
kanaltechnik-kappius.de
Kanaltechnik Kappius
Beratung - Bauleitung - Ausführung
Handy: +49 (0) 160 95 43 75 12
Büro: +49 (0) 7738 – 8 02 49 54
Hardstr. 2, 78256 Steißlingen

Der Rohrreiniger Ihres Vertrauens!
FEHRLE
Rohr- und Kanaltechnik
78224 Friedingen/Singen
Telefon 07731/9750461
Mobil 0151/42534431
www.fehrle-kanaltechnik.de

SANITÄR

REICHLE
SANITÄR HEIZUNG
KUNDENDIENST
ERNEUERBARE ENERGIEN
Unter den Buchen 5 · 78224 Singen
Tel. / Fax 0 77 31 / 38 12 20
Mobil 0174 / 2 17 74 10
E-Mail info@reichle-shk.de
Internet www.reichle-shk.de

Gisi's Sauna Shop
Gisela Offenberg
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen – 07731 / 46485

TV-TECHNIK

Ihr Spezialist für TV-Geräte Satellitenanlagen
W. Mosbach
78359 Orsingen-Nenzingen
Telefon 07771 921474

Bankholzen

Zauberhafte Krippen

Ausstellung in Bankholzen

Zur sechsten Krippenausstellung wird in die Torkel eingeladen. Die Ausstellung ist noch am 2. und 3. Dezember von 14 und 17 Uhr, am 6. Dezember von 17 bis 19 Uhr, sowie am 9. und 10. Dezember von 14 bis 17 Uhr zu bewundern. Zu sehen gibt es unter anderem eine Krippe von Herbert Müller aus Bohlingen (2015 verstorben).

redaktion@wochenblatt.net

Konstanz

»Ein Kranich im Schnee«

Poetisches Weihnachtsmärchen verzaubert junges Publikum

»Alles muss mein eigen sein und doch bin ich allein«, klagt der böse Jäger im diesjährigen Weihnachtsmärchen am Theater Konstanz. Hingegen freut sich das alte Bauernpaar schon über eine Schlüssel Reis und eine wärmende Decke. Ein von einem Pfeil des Jägers getroffener Kranich und die Hilfsbereitschaft des alten Mannes sind der Schlüssel für eine Geschichte, die zum Fest der Liebe ein Plädoyer auf die Gemeinschaft darbietet. Ohne große Showeffekte zog »Der Kranich im Schnee« bei der Premiere mit einer poetischen Inszenierung die Zuschauer in seinen Bann. Dabei schlägt das Stück des weltweit renommierten Regisseurs Wolfram Mehring gemeinsam mit der japanischen Bühnen- und Kostümbildnerin Kyoko Shinkai bewusst leise Töne an: Vertraut einem wunderschönen Bühnenbild und Kostümen, dass die ganze Familie in die Welt des alten Japan entführt. Allein die Darstellung der singenden Schneegöttin in »Der Kranich im Schnee« ist ein ästhetischer Genuss.

Das Weihnachtsmärchen am Theater Konstanz »Der Kranich im Schnee« entführt das Publikum in die Welt des alten Japans.

swb-Bild: Theater Konstanz

Der sonst meist sehr extrovertiert spielende Andreas Haase überzeugt in seiner sehr zurückgenommenen Rolle. Die Klänge bewusst – gerade auch für die kleinen Zuschauer – durch einen Musiker live auf der Bühne erzeugen lassen, tragen ebenfalls zu dem stimmigen Gesamtkunstwerk bei. Die Dauer von einer Stunde ermöglicht auch Jüngeren den Theaterbesuch. Der nicht endend wollende Applaus, nachdem der Vorhang fiel, zeigt deutlich »Der Kranich im Schnee« kommt bestens beim Publikum an. Weitere Termine unter www.theaterkonstanz.de.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Autolackiererei WIEMANN seit 1950
• Autolackierung
• Unfall-Service
• Smart-Repair
Singen - Gewerbestr.3
☎ 0 77 31 / 2 19 10

- Anzeigen -

BGR 1910

BAUGENOSSENSCHAFT RADOLFZELL
SCHAFFT NEUEN WOHNRAUM

Die Wohnungsbau Genossenschaften Bodensee-Hegau

UNTER DEM ÜBLICHEN MIETPREIS

Die Vorstandsspitze der Baugenossenschaft Radolfzell stellte das Bauvorhaben der Genossen an der Ecke Mezgerwaidring/Ekkehardstraße im April 2016 vor: Bauleiter Christof Reiner, Architekt Helmut Höner, Wolfgang Herpich, Geschäftsführender Vorstand der Baugenossenschaft, Vorstand Günter Reichel, Architekt Michael Höner und Peter Ray, stellvertretender Aufsichtsratsvorsitzender. *swb-Bilder: gü*

Beim Spatenstich des Bauvorhabens der Baugenossenschaft Radolfzell an der Ecke Mezgerwaidring/Ekkehardstraße kündigte der Geschäftsführende Vorstand der Baugenossenschaft, Wolfgang Herpich, an, bezahlbaren Wohnraum in Radolfzell zu schaffen. Damals sagte er: »Wir werden definitiv unter dem in Radolfzell üblichen Mietpreis für Neubauwohnungen bleiben.« Und diesem Versprechen ist die Baugenossenschaft treu geblieben, wie Herpich im Gespräch mit dem WOCHENBLATT bestätigte: Denn im Durchschnitt liegt die Miete bei den 50 Wohnungen pro Quadratmeter bei 8,80 Euro. »Das ist weit weg von Mietpreisen, die normal bei Neubauten aufgerufen werden«, betonte Herpich.

2/3 der neuen Wohnungen sind bereits vermietet, knapp die Hälfte sogar bereits bezogen. »Wir werden natürlich niemanden wegschicken, aber die Warteliste auf diese Wohnungen sind lang«, betont Herpich. Das liege auch am hohen Standard, wie Architekt Helmut Höner erklärt: »Hier sind keine 08/15-Wohnungen entstanden, sondern die Baugenossenschaft hat großen Wert auf eine hohe Qualität gelegt.«

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
wir verkleiden die Sonne
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99 - 0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
© SWB
• Rollläden • Insektenschutz
• Markisen • Terrassenüberdachung
• Sonnenschutz • Fensterläden

FLIESENLEGER MEISTERBETRIEB Jürgen Ruf
Wir gratulieren zum gelungenen Neubau!
78315 Radolfzell · Gnadenseestraße 18
Tel. 0 77 32 / 13 05 34 · Mobil 0171 / 2 13 85 29
www.fliesen-ruf.de

Herzlichen Glückwunsch ...
zum gelungenen Bau der Wohnanlage.

WOCHENBLATT
Simone Gilly-Röck
Tel. 0 77 32 / 99 09-44
s.gilly@wochenblatt.net

Wir gratulieren – Ihr leistungsfähiger Partner für alle Stuckateurarbeiten
78354 Sipplingen
Tel. 07551/1329
Fax 07551/65044
Märte GmbH
• Innenputz • Außenputz • Trockenbau • Brandschutz • Akustikdecken
• Stuck • Vollwärmeschutz • Schallschutz • Gerüstbau • Altbausanierung
Fuß in MARMORIT KNAUF

Wir bedanken uns für Ihren Auftrag!
Ihr Schünke-Team Singen
i&M Schünke
Bauzentrum Baumaschinen
F. Schünke GmbH * Laubwaldstr. 8 * 78224 Singen
Tel.: 07731 / 8741-0 www.fschuenke.de

HÖNER & PARTNER
Architekten & Ingenieure mbB
audifaxstr.18 - 78315 radolfzell
tel: 07732 / 54470
www.architekturbuero-hoener.de
herzlichen Dank der Baugenossenschaft Radolfzell eG für die Beauftragung
Entwurf
Planung
Visualisierung
Bauleitung

BAUGENOSSENSCHAFT RADOLFZELL
SCHAFFT NEUEN WOHNRAUM

50 NEUE, BARRIEREFREIE WOHNUNGEN

Verteilt auf drei Gebäude sind Ein-, Zwei-, Drei- und Vier-Zimmer-Wohnungen entstanden.

Das Bauvorhaben der Baugenossenschaft Radolfzell an der Ecke Mezgerwaidring/Ekkehardstraße ist das erste der Genossen seit mehreren Jahren. Denn in der jüngsten Vergangenheit habe man sich eher auf die Sanierung und den Erhalt des Bestandes konzentriert, wie Wolfgang Herpich, Geschäftsführender Vorstand der Baugenossenschaft Radolfzell, bei einer Baubegehung im vergangenen Jahr gegenüber dem WOCHENBLATT erklärte. 2017 - gut ein Jahr nach diesem vor-Ort-Termin - ist das Bauvorhaben beendet. Insgesamt 50 barrierefreie Mietwohnungen - verteilt auf drei Gebäude - sowie eine Tiefgarage und ein großzügiger Gartenbereich sind in der Zwischenzeit entstanden. Die Wohnungsgrößen wurden dabei bunt durchmischt, wie Architekt Helmut Höner verriet. Neben sechs Vier-Zimmer-Wohnungen, werden auch 19 Drei-Zimmer-, 17 Zwei-Zimmer- und acht Ein-Zimmer-Wohnungen angeboten. Allesamt barrierefrei, wie Höner weiter hervorhob. Die kleinste Wohnung umfasst 52 Quadratmeter, die größte bietet Platz auf 112 Quadratmetern. »In der Mitte ballt sich der Bedarf bei der Wohngröße. Fünf-Zimmer-Wohnungen sind nicht mehr so gefragt«, sagte Herpich. Alle drei Gebäude seien viergeschossig konzipiert worden, hinzukommt ein Penthouse im obersten Stockwerk. Gerade die Barrierefreiheit werde zunehmender nachgefragt und erweitere das Wohnungsangebot, sagte Geschäftsführer Herpich. »Durch dieses neue Bauprojekt erhöhen wir den Wohnungsbestand der Genossenschaft auf einen Schlag um satte zehn Prozent. Es handelt sich hier um eines der wichtigsten und größten Vorhaben der vergangenen Jahre«, hob Herpich die Bedeutung des Bauvorhabens hervor. Bei den Kosten wird die Baugenossenschaft aller Voraussicht nach unter der Kostenschätzung von rund 10,5 Millionen Euro liegen. »Eine endgültige Schlussabrechnung liegt noch nicht vor, aber wir werden diese Summe wohl unterschreiten«, so Herpich.

Matthias Güntert
guentert@wochenblatt.net

50 neue Wohnungen hat die Baugenossenschaft Radolfzell mit ihrem Projekt an der Ecke Mezgerwaidring/Ekkehardstraße realisiert.

Wir bedanken uns für den Auftrag
und gratulieren zum Neubau.

Leiber & Roth
Elektrotechnik
PARTNER KNX

IT/Kommunikation | EIB/KNX | Gebäudetechnik | Industrie

78253 Eigeltingen-Reute
Tel. 0 77 74 / 92 99 620
www.lero-elektrotechnik.de

Wir gratulieren
zum gelungenen Neubau!
Tebo 2000
Farben + Bodenbelagsfachmarkt
Eisenbahnstr. 12 · 78315 Radolfzell · Tel. 0 77 32 / 5 88 11 · www.tebo2000.de

Baugenossenschaft
Radolfzell eG
78315 Radolfzell
St.-Meinrads-Platz 6
Tel. 0 77 32 / 92 61 - 0
Fax 0 77 32 / 5 36 95
Die Wohnungsbau Genossenschaften Bodensee-Hegau
gut und sicher wohnen

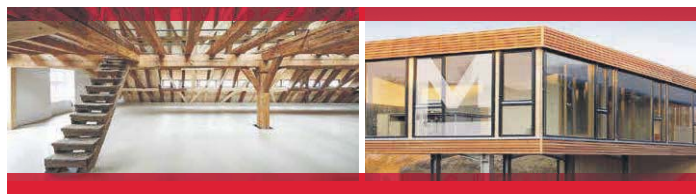
Wir bedanken uns für Ihren Auftrag
Ihr Raumausstatter Steinert
seit über 100 Jahren Ihr Meisterbetrieb
Freiheitstrasse 16, 78224 Singen
Tel. 07731 – 66672 / info@steinert-singen.de
- Gardinen
- Bodenbeläge
- Polsterwerkstatt
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
www.steinert-singen.de

otto utz
malermeister
mangoldstr. 6-8
78462 konstanz
tel. 07531-23480
fax 07531-16685
www.malerei-utz.de
UTZ

www.ludin-vermessung.de

Gestaltung der Außenanlagen, Bepflanzung,
Natur- und Kunststeinarbeiten
Wir gratulieren zum gelungenen Werk.
GARTENGRAF
Radolfzell + Hemmenhofen
Tel. 0 77 32 - 98 87 04 www.garten-graf.de

Gratulation zum gelungenen Neubau!
Wir lieferten die Kunststoff-Fenster
und den Sonnenschutz.
■ Holz ■ Holz-Alu ■ Kunststoff ■ Alu-Fenster
SCHÖTTLE
IHR FENSTERSPEZIALIST
Werner-von-Siemens-Straße 15 · 78224 Singen
Telefon 07731/8683-0 · www.schoettle-fenster.de
info@schoettle-fenster.de


HÄUSER FÜR´S LEBEN
www.leiz.de
ZIMMEREI LEIZ

Schwandorf

Krippen auf dem Bauernhof

Auf dem Hof Tannenbrunn, welcher zwischen Worndorf und Schwandorf liegt, hat Renate Jäger in diesem Jahr erneut die Weihnachtskrippen ihres Vaters in wochenlanger Vorbereitung für eine Ausstellung aufgestellt. Die Krippen wurden mit viel Liebe zum Detail von ihrem Vater, Robert Straub aus Göggingen bis zu seinem Tod vor einigen Jahren hergestellt.

Mit der Ausstellung möchte Renate Jäger die einzigartigen Krippen der Öffentlichkeit zugänglich machen.

Diese findet an den ersten beiden Adventssonntagen (3. Dezember und 10. Dezember) jeweils von 13 bis 16 Uhr im Tannenbrunn 7 statt. Es können ebenfalls Besichtigungen telefonisch vereinbart werden (07777/1573).

redaktion@wochenblatt.net

WEIHNACHTS KARTENVERKAUF
zu Gunsten der Singener Krankenhauskapelle

Hochwertige Klappkarten mit Umschlag
Motive aus der Krankenhauskapelle sowie Weihnachtskarten
Einzelkarte € 1,50 | 5 Karten € 7,00 | ab 20 Karten € 1,20 pro Stück

Termine für Kartenverkauf im Café Lichtblick:

17. Dezember »Offener Himmel«
(Gottesdienst um 10 Uhr, Kartenverkauf 11 - 12 Uhr)

Für Mitarbeiter und Besucher im Singener Klinikum auch während der Öffnungszeiten an der Kasse im Hauptgebäude an der Rezeption

und in den Geschäftstellen des WOCHENBLATTs in Singen und Radolfzell zu den üblichen Öffnungszeiten:

Singener WOCHENBLATT Hadwigstraße 2a 78224 Singen	Mo, Di Mi, Do, Fr	08:15 - 18:00 Uhr 08:15 - 12:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr
Radolfzeller WOCHENBLATT Untertorstraße 5 78315 Radolfzell	Mo-Fr	08:15 - 12:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr

Infos:
Christoph Labuhn: 07731-891114
oder
Monika Golka: monika.golka@t-online.de
Klinikseelsorge im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH
Krankenhaus-Förderverein Singen e.V.
Evangelische Landeskirche in Baden
Erzdiözese Freiburg

Region

Sperrbezirk aufgehoben

Am 10. August diesen Jahres wurde in der Stadt Engen die anzeigepflichtige »Ansteckende Blutarmut der Einhufer« bei einem Freizeitpferd im Teilort Anselfingen festgestellt (das WOCHENBLATT berichtete).

Da diese Krankheit akut, chronisch und ohne klinische Erscheinungen verlaufen und insbesondere auch auf andere Pferde übertragen werden kann, hat das Amt für Veterinärwesen und Verbraucherschutz unverzüglich einen entsprechenden Sperrbezirk eingerichtet., wurde damals im Rahmen einer Presseklärung an die örtlichen Medien mitgeteilt.

Nachdem in den letzten drei Monaten kein weiterer Krankheitsfall der »Ansteckenden Blutarmut der Einhufer« aufgetreten ist, wird der Sperrbezirk ab dem 24. November aufgehoben, teilte das Landratsamt nun in der vergangenen Woche mit.

redaktion@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

ALDI SÜD
BRAUN
MediaMarkt
Mountainshop Outlet Center
HEM expert

TEILAUSGABE:

NKD
Dehner Gartencenter
Apotheke Dr. Braun
Kaufland Radolfzell
Kaufland Tuttlingen
Kaufland Überlingen
Neukauf-Markt Sulger
EP: Hiller
EP: Dodaro
VfR Stockach
XXXLutz
A.T.U.
Mister Minit Schuhservic

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

Stockach

Offen für Gesundheit

Zentrum mit TCM stellt sich vor

Gesundheit ist immer ein Thema. Auch im Advent. Darum öffnet das Gesundheitszentrum Stockach mit der Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin (TCM) am Samstag, 2. Dezember, seine Pforten für einen Tag der offenen Tür. Von 11 bis 16 Uhr wird ein informatives Programm in der Hauptstraße 6 geboten. In Kurzvorträgen wird das Leistungszentrum vorgestellt, es besteht die Möglichkeit zu individuellen Gesprächen, und als kultureller Beitrag gibt es eine Vernissage unter der Überschrift »gemalt und gezeichnet« mit der 14-jährigen Künstlerin Chiara. Die medizinischen Schwerpunkte von Dr. Enno Roderfeld und Johannes Vossenkuhl liegen auch im Bereich KernspinResonanz, Osteoporose, Sport- und Unfallbehandlungen, Stoffwechselstörungen der Knochen oder Hypnose-Coaching, Dr. Kristin Baving ist auf Schmerzbehandlung, Burnout, Erschöpfung, Schlafstörungen, Hauterkrankungen, Allergien, Asthma oder Frauenheilkunde spezialisiert.

Freuen sich auf Besucher beim Tag der offenen Tür: Johannes Vossenkuhl, Dr. Kristin Baving und Dr. Enno Roderfeld.
swb-Bild: TCM Stockach

Zu dem Team ist Mario Knaus mit Tuina-Therapie, Ernährungsberatung und seinen Kenntnissen in TCM gestoßen. Am Samstag, 2. Dezember, wird es außerdem eine Verlosung geben.

redaktion@wochenblatt.net

Markenparfums
Donnerstag, 30. November 2017 von 9.00 – 17.00 Uhr
Freitag, 01. Dezember 2017 von 9.00 – 17.00 Uhr
Samstag, 02. Dezember 2017 von 10.00 – 15.00 Uhr
>> Duftschnäppchen <<
Gottlieb - Daimler - Straße 7
Tel. 0 77 31 – 91 77 81
78239 **Rielasingen**-Worblingen

KS Hausbau GmbH
»Wir sind immer wieder positiv überrascht!«
KS Hausbau GmbH
Stockergarten 12, D-78247 Hilzingen
Tel. +49 (0) 7731 / 18 23 55
Fax +49 (0) 7731 / 18 23 56
info@ks-gmbh.de · www.ks-gmbh.de

Bodo Lauterborn

Wir sind immer wieder positiv überrascht, wie weit das Wochenblatt verbreitet ist. Vor allen Dingen wird es von den meisten Lesern auch genau unter die Lupe genommen. Die Kunden rufen uns aus den verschiedensten Regionen an und erkundigen sich nach unseren Fertig- und Massivhäusern.

Wir freuen uns, auch weiterhin mit dem Wochenblatt werben zu dürfen.

Originalgröße: 138 mm x 111 mm

WOCHENBLATT

Die letzten 4 Wochen
Riesen Rabatte bei Holzland Renner in Singen

Singen. Nur noch 4 Wochen und die Türen von **Holzland Renner** im Industriegebiet Singen-Süd, Gaisenrain 7, schließen sich für immer.

Schon seit einigen Wochen läuft der **Räumungsverkauf wegen Geschäftsaufgabe** des Traditionshauses auf vollen Touren. Viele Kunden haben sich schon – aufgrund der **enormen Abverkaufs-Rabatte** – ihr **Schnäppchen** gesichert.

Doch es gibt auch viele Stimmen, die ihr Bedauern über die baldige Schließung kund tun. Immerhin war das Unternehmen über 90 Jahre lang ein kompetenter Ansprechpartner und fachkundiger Helfer für alle Fragen rund ums Holz.

Doch jetzt ist bald Schluss. Aus persönlichen Gründen endet die Ära des Holzlandes zum 23. Dezember 2017. Da aber noch immer riesige Warenbestände vorhanden sind, aber schon große Teile des Lagers und des Verkaufsraums neu vermietet wurden, steht die Geschäftsführung so langsam unter großem Druck. »Ja, es stimmt. Wir haben einfach noch zu viel Ware und laufen unserem erklärten Ziel, die Immobilie zum Jahresende besenrein übergeben zu können, hinterher. Die Lagerbestände waren einfach zu hoch, um dies in der kurzen Zeit zu schaffen«, so Marcus Renner. Was kann man also in solch einer Situation tun, um noch möglichst viel Ware zu verkaufen? **Rabatte, Rabatte, Rabatte ...** heißt da das Gebot der Stunde.

HolzLand RENNER

»Wir sind jetzt **zu vielen Zugeständnissen bereit**, was bleibt auch anderes übrig? Gerade in den Bereichen Gartenmöbel, Sitzpolster, Terrassenböden, also generell bei allem, was für den Außenbereich bestimmt ist, muss so schnell wie möglich der Bestand schrumpfen.

Auch bei Schiffsbodenparkett (z. B. von **€ 69,95/m²** **auf € 29,95/m²**), Laminat und Kork bin ich **zum Äußersten bereit**. Massivholzmöbel sind ebenfalls noch in Menge da. Ich muss jetzt handeln«, so der Geschäftsführer.

Jetzt heißt es für die Kunden schnell sein! Wer sich also jetzt noch seinen Holzwunsch erfüllen will, der sollte keine Zeit mehr verlieren.

Schnäppchen über Schnäppchen gibt es beim Räumungsverkauf von **Holzland Renner**, Gaisenrain 7, 78224 Singen.

Öffnungszeiten sind Montag bis Samstag von 10.00 bis 18.00 Uhr.

MEIN GESCHENKTIPP!

»Bosch E-Bike Rahmenakku 500 WH«

Andreas Joos, Inhaber Zweirad Joos

Mehr Reichweite bedeutet längeren Fahrspaß! Mit dem 500 Wattstunden Akku von Bosch erhalten Sie die maximale Reichweite für Ihren Antrieb. Egal ob als zweiter Akku für extrem lange Touren oder als Ersatz für ihren kleineren, älteren Akku. Hiermit sind Sie optimal gerüstet.
Joos-Angebot: 649 € statt 769 € UVP

Online unter www.fahrradlagerverkauf.com

Dieses Geschenk finden Sie bei:
Zweirad Joos
Schützenstraße 11-14, 78351 Radolfzell
Telefon: 07732 / 82368-32
www.zweirad-joos.de

Joos

Fußball Verbandsliga

Kantersieg und Klatsche

FC Rielasingen gewinnt 6:0 - FC Singen verliert erneut

Seiner Favoritenrolle gerecht wurde der **FC Rielasingen-Arlen** am 17. Spieltag der Verbandsliga gegen das abgeschlagenen Schlusslicht aus Hofstetten. Mit einer 6:0-Packung schickte die Talwiesen-Elf die Gäste nach Hause und kletterte zur Halbzeit der Saison auf den 4. Tabellenplatz.

Von Beginn an zeigten die Rielasinger, wer auf dem Platz das Sagen hat und dominierten die Partie klar. So kam die frühe Führung durch Alen Lekavski in der 6. Minute durch einen Foulelfmeter nicht überraschend. Eine Zeigerdrehung später hätte der Stürmer erhöhen können, doch sein Kopfball knallte an die Latte.

Aus einer soliden Defensive spielten die Rielasinger schnell über die Flügel nach vorne und sorgten ständig für Unruhe im gegnerischen Strafraum. Erneut war es dann in der 25. Minute Alen Lekavski, der nach einer schönen Kombination auf 2:0 erhöhte. Damit nicht genug: Sebastian Stark legte nach und schob das Leder in der 32. Minute zum 3:0 in die Maschen. Mit seinem dritten Treffer zum

Sven Körners Treffer zum 1:3 war nur Ergebniskosmetik. Am Samstag kommt der starke FC Auggen nach Singen. swb-Bild: ts

4:0 in der 40. Minute machte dann Alen Lekavski seinen Hattrick perfekt, bevor es in die Pause ging. Doch der Goalgetter hatte noch nicht genug und markierte in der 47. Minute das 5:0 ehe fünf Minuten später Moritz Strauß mit dem 6:0 das halbe Dutzend voll machte und dem Team von Trainer Jürgen Rittenauer drei wichtige Punkte sicherte.

Ebenfalls einen wichtigen Dreier fuhr der **FC Radolfzell** mit seinem 2:0-Erfolg beim SV Mörsch ein. Torschützen waren einmal mehr Tobias Krüger und Alexander Stricker. Die Mettnauer beenden die Vorrunde als Aufsteiger mit 26 Punkten auf Platz 7.

Weniger erfreulich endete die Vorrunde für den **FC Singen**: Mit einer 1:3-Pleite zogen die Hohentwieler gegen den Tabellennachbarn aus Denzlingen zuhause den Kürzeren und stecken fest in der Abstiegszone.

Ute Mucha
mucha@wochenblatt.net

▸ SÜDSEE-FEELING

Im Südsee-Paradies Neukaledoniens erkämpfte sich Sebastian Kördel aus Aach beim Finale des Windsurf-Weltcups eine gute 5. Endplatzierung. In der gesamte Worldcup-Jahresrangliste kletterte Kördel von Platz 15 aktuell auf Rang 10. Nach intensivem Training in türkisfarbenem Wasser behauptete sich der Aacher bei Windstärken zwischen 15 bis 25 Knoten in 6 Renn-Eliminationen in der Disziplin Slalom.

Bei Geschwindigkeiten von fast 70 km/h mussten die 63 Athleten ihr ganzes Können aufbringen und zeigten den zahlreichen Zuschauern spannende Rennen. »Ich habe mich jedes Jahr verbessern können und möchte das auch nächstes Jahr zeigen« freute sich Kördel«.

swb-Bild: PWA-Worldtour

Sport-Kalender

Fußball
Verbandsliga Südbaden
Samstag, 2. Dezember,
14.30 Uhr: FC Neustadt – FC Radolfzell
FC Singen 04 – FC Auggen
Sonntag, 3. Dezember,
14.30 Uhr: FC Rielasingen-Arlen – Lörrach Br.
Landesliga III
Samstag, 2. Dezember,
14.30 Uhr: FV Walbertsweiler-Reng. – FC Hilzingen
Volleyball
Oberliga, Frauen
Sonntag, 10. Dezember,
14 Uhr: SV Bohlingen - Heidelberger TV in der Münchriedhalle Singen
Handball
Champions League
Donnerstag, 30. November,
20.15 Uhr: Kadetten Schaffhausen - Dinamo Bucuresti BBC Arena A

Volleyball, Frauen

Ein hart erkämpfter Punkt

Mit einer relativ kleinen Truppe von neun Spielerinnen machten sich die Oberligadamen des SV Bohlingen auf den langen Weg nach Mannheim. Man durfte gespannt sein, wie sich die Mannschaft ohne die Libera Tanja Rothenbacher und die Außenangreiferin Lina Hummel gegen die starken Nordbadenerinnen behaupten werden. Bohlingen kam jedoch super in den ersten Satz. Dank sehr guter Aufschläge von Martina Sias konnte man sich einen 15:9-Vorsprung erarbeiten und diesen letztendlich auch sicher mit 25:17 ins Ziel bringen. Mannheim erhöhte im zweiten und dritten Satz merklich den Druck, was zwei deutliche 25:16-Satzgewinne bedeutete. Doch die Bohlingerinnen gaben sich nicht geschlagen, sondern fighteten im vierten Satz um jeden Ball. Camilla Zametica, die auf der Annahme-Außenposition zum Einsatz kam, fügte sich super in das Team ein. So gelang Bohlingen der verdiente 2:2-Ausgleich. Der Tie-Break musste also entscheiden, wer am Ende die zwei Punkte mit nach Hause nehmen darf. Doch die Aachtalerinnen hatten im vierten Satz zu viel Kräfte gelassen, so dass sie dem enormen Angriff von Mannheim nicht mehr Stand halten konnten und den Entscheidungssatz mit 15:3 an die Heimmannschaft abgaben.

Das nächste Heimspiel ist am Sonntag, 10. Dezember, 14 Uhr, in der Münchriedhalle Singen gegen den Heidelberger TV. Infos auch unter www.sv-bohlingen.de.

Tischtennis

TTC Singen trumpft auf

Mit einem 9:0-Heimerfolg bezwang der TTC Singen in der Badenliga den ESV Weil am vergangenen Wochenende fulminant. Mit nur fünf verlorenen Sätzen ließ man den Gästen keinerlei Chancen und setzt sich auf Rang zwei der Tabelle fest. Für Singen punkteten in den Doppelpaarungen Adam Robertson/Jan-Philip Dannegger, Niko Vasdaris/Philip Dannegger, Stefan Goldberg/Christoph Wiemer sowie in den Einzeln je einfach Robertson, Vasdaris, Dannegger P., Dannegger J.-P., Goldberg und Wiemer.

redaktion@wochenblatt.net

Frauenfußball

Ein Hattrick gelang Tabea Griß vom HFV. swb-Bild: HFV

Siegesserie fortgesetzt

Am 11. Spieltag in der Frauen-Oberliga Baden-Württemberg hat der Hegauer FV das Heimspiel gegen den württembergischen Aufsteiger FV Bellenberg klar mit 6:0 (3:0) gewonnen. Es war der sechste Sieg in Folge für die HFV-Elf. Tabea Griß erzielte einen Hattrick, mit dem sie an der Spitze der Torschützenliste mit Luisa Radice gleich zog. Beide HFV-Akteurinnen haben bisher jeweils zehn Tore in neun Spielen erzielt. Zudem gelang Carmen Hirt ein Doppelpack. Die Hegauerinnen gingen vom Tabellenplatz her als Favorit in die Partie, doch der Tabellenneunte war mit der Empfehlung von bisher 22 Toren in den Hegau angereist. Allerdings auch mit der Defensive, die bisher am meisten Gegentreffer in der Oberliga kassiert hat. Diese Anfälligkeit in der Abwehr war auch gegen den HFV offensichtlich. Die Elf des Trainer-Teams Gino Radice und Uwe Kreuz lies den Ball gut laufen und dominierte das Spiel von Beginn bis zum Abpfiff.

redaktion@wochenblatt.net

Tag der offenen Tür zum Advent
Gesundheitszentrum Stockach

Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin

ArthroseNetzwerk Deutschland
Dr. med. Enno Roderfeld
Johannes Vossenkuhl (GF)

- KernspinResonanz Therapiezentrum für:
  - Arthrose/Knorpelschäden
  - Osteoporose
  - Sport- und Unfallbehandlungen
  - Stoffwechselstörungen der Knochen
- Repuls-Schmerzbehandlung
- Hypnose Coaching

Dr. med Kristin Baving
- Schmerzbehandlung
- Burn out / Erschöpfung / Schlafstörungen
- Hauterkrankungen
- Allergien
- Asthma / Atemwegserkrankungen
- Frauenheilkunde
- Verdauungsbeschwerden
- etc.

Mario Knaus
- Tuina Therapie
- Ernährungsberatung

Wir bieten Ihnen Kurzvorträge zu unserem Leistungsspektrum und individuelle Gespräche.

Unser besonderes Highlight an diesem Tag:
„gemalt & gezeichnet“

VERNISSAGE
mit der jungen Künstlerin
Chiara
14 Jahre

Wann: 02.12.2017
Uhrzeit: 11:00 – 16:00 Uhr
Wo: Hauptstr. 6
78333 Stockach

Dr. med. Enno Roderfeld
Johannes Vossenkuhl (GF)
ArthroseNetzwerk DE
ENDOCENTER GmbH
+49 (0) 800/0118555
+49 (0) 160-99125898
vossenkuhl@endocenter.de
www.arthrose-zentren.de

Dr. med. Kristin Baving
Mario Knaus
+49 (0) 7771-6469938
info@tcm-stockach.de
m.knaus@tcm-stockach.de
www.tcm-stockach.de

Diese Woche in Bildern

Singen

Rita Jeske-Pless vom FC Singen 04 erhielt vor kurzem eine hohe Auszeichnung vom Deutschen Fußballbund. Konrad Matheis, der Vorsitzende des Bezirksfußballausschusses Bodensee überbrachte der eingefleischten Fußballerin und Singener Sportehrenbriefträgerin für ihr 40-jähriges ehrenamtliches Engagement im Verein und im Verband die DFB-Verdienstnadel nebst zugehöriger Urkunde. swb-Bild: FC Singen 04

Singen

Ins Schwärmen brachte Susan Albers ihr Publikum beim Benefizkonzert des Musikhauses Assfalg bei Südstern Bölle. Gigantisch gut war da schon die Vorstellung des neuen »Genos« von Yamaha durch Peter Bartmans, doch ihre Stimme ist einfach unschlagbar. swb-Bild: of

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Singen

Vor 10 Jahren in Zimmerholz gründete sich der »Cirkus Casanietto« mit Christiane Schlenker, Kathrin Boppele und Angela Jurczi als Trainerinnen, der mit Feuer- und Lichtshows bald abendfüllende Programme zustande brachte. Seit 2009 firmiert der »Cirkus« unter seinem jetzigen Namen. Er hat eine Figur »Casanietto« in seinem Programm und erfreut sich dank vieler Aktionen, auch in den Sommerferien, über reichlich begeisterten Nachwuchs. In der Stadthalle steckte er mit einem spektakulären Programm im dunklen Saal das Publikum mit seiner Begeisterung an. Die Nachwuchskünstler wurden hier richtig überrascht. Sie dachten nämlich, dass es ein Auftritt war und dann gabs tatsächlich einen Kulturförderpreis. swb-Bild: of

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Singen

Die Radolfzeller Münsterbläser, unter der professionellen Leitung von Kuno Rauch bildeten das Finale der Verleihung der Kulturförderpreise in der Singener Stadthalle. Nachdem sie schon im Freiburger Münster spielen durften und dieses Jahr sogar im Kölner Dom eingeladen waren, gäbe es nun noch eine wichtige Adresse südlich der Alpen, meinte Laudator Christof Stadler in seiner Laudatio. swb-Bild: of

Singen

Sophia Freudenthaler aus Hilzingen hat letztes Jahr ihr Abitur am Hegau-Gymnasium bestanden, aber auch schon Meisterkurse nicht nur in Salzburg gemacht, 2014 den ersten Bundespreis bei Jugend musiziert erspielt und sogar den Mozartpreis gewonnen. Nach den Singener Lions wurde sie, das Supertalent, nun auch vom Kulturförderkreis Singen-Hegau geehrt. Ob sie ganz Profi wird, ist noch offen. swb-Bild: of

Schaffhausen

Cornelia Stamm Hurter (SVP) ist die neue Regierungsrätin im Kanton Schaffhausen. Sie setzte sich jetzt bei der Ersatzwahl klar mit 63,5 Prozent der Stimmen gegen die ehemalige Steiner Stadtpräsidentin Claudia Pia Eimer (SP) durch, die auf 32,2 Prozent der Stimmen kam. Cornelia Stamm Hurter ist seit 1993 Oberrichterin, seit 2005 Mitglied des Gross-Stadtrats und war in 2015 dessen Präsidentin. swb-Bild: pr

Konstanz

Eine Sonderwürdigung erhielten im Ramen der Sportlerehrung der ARGE Sport des Landkreises Robin Weiler (DJK Singen) und Yannis Fischer (SV Mühlhausen). Beide nahmen mit der 14-köpfigen deutschen Auswahl an der Weltmeisterschaft für kleinwüchsige Menschen in Kanada teil und gewannen dort vier Medaillen, darunter zwei Bronzemedaillen im Bogenschießen und Volleyball. Im Fußball konnte die deutsche Mannschaft im Finale schließlich die favorisierten US-Amerikaner mit 3:0 bezwingen. Sechs besonders erfolgreiche Sportler und Sportgruppen ehrte der Landrat insgesamt für ihre sportlichen Erfolge. So auch Daniel Schmid von der SKG 77 Singen (Deutscher Meister), Alina Rosenberg vom Konstanzer TRAB e.V. (EM-Bronze, DM-Silber), den Volkertshauser Timo Benitz (Studentenweltmeister) und die »Blues Brothers« des TV Ludwigshafen (Showtanz-Weltmeister). swb-Bild: Graf/LRA

Radolfzell

Ein besonderes Geschenk hatte Martin Leiz, Inhaber der gleichnamigen Schreinerei, beim Richtfest zum Montessori-Kinderhaus im Gepäck: Er überreichte den originalen Richtspruch an Arnulf Heidegger, Vorstandsmitglied der Messmer-Stiftung. Das kleine Paradies für die Kinder, wie Bürgermeisterin Monika Laule das Kinderhaus bezeichnete, wird von der Messmer-Stiftung finanziert. swb-Bild: gü

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Engen

Der Abschied fiel ihm schwer: Notariatsdirektor Bertram Rimmele muss zum Jahresende im Zuge der Notariatsreform seinen Sitz in Engen verlassen. Mit Wehmut schaute er auf die vergangenen neun Jahre zurück und wird sicher auch den einzigartigen Blick in den weiten Hegau aus seiner Amtsstube im Krenkinger Schloss vermissen - dem »schönsten Amtssitz im ganzen Land«.

swb-Bild: mu

Aach

Mit einer Schnapszahl beendete Severin Graf seine Amtszeit als Bürgermeister von Aach: Am Montagabend leitete er seine letzte und damit 222. Gemeinderatssitzung: »Ich schließe mit einer Schnapszahl ab, was aber nicht heißen soll, dass wir hier nur Schnapsideen hatten«, schmunzelte der scheidende Schultes im Kreis der Räte. Am Wochenende scheidet er Offiziell aus seinem Amt aus.

swb-Bild: mu

Singen

Die Vorfreude auf das Musikjahr steht den Organisatoren des Kulturschwerpunkts 2018 »Singen im Takt« ins Gesicht geschrieben, die am Dienstag schon einen ersten Ausblick im Rahmen einer Medienkonferenz gaben. Kein Wunder, ist die musikalische Bandbreite der Veranstaltungen doch immens. Vom Verbandsmusikfest des Blasmusikverbands Hegau-Bodensee, der sein 125-jähriges Jubiläum mit sage und schreibe 40 Platzkonzerten, einem großen Festumzug und dem Gala-Konzert »Mnozil Brass« feiert, über »Zirkuswelten - Symphonie & Artistik« bis hin zum 2. Singener Tattoo von der Feuerwehr. Der Vorverkauf für diese drei Top-Veranstaltungen als Trioticket sowie im Einzelverkauf haben heute am Mittwoch begonnen. Mehr zum vielfältigen Programm, das Singen und die Region das ganze nächste Jahr begleitet, unter www.singenimtakt2018.de. swb-Bild: stm

Radolfzell

Süße Verführung gab es bei der dritten Auflage des Schokoladenmarktes. Natürlich durften die zahlreichen Besucher in Sachen Schokoladenherstellung auch mit Hand anlegen. So entstanden etwa in einem Workshop etliche sündhaft leckeren Naschereien. swb-Bild: eck

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Worblingen

Der Kreativmarkt in der Worblinger Hardberghalle hat auch in seiner 26. Auflage nichts von seiner Attraktivität verloren. Über 70. Aussteller waren dabei und dabei auch eine ganze Reihe Neulinge, wie diese Häklerin und Kettenschmiedin aus Radolfzell. swb-Bild: of

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Singen/Beuren

Ganze 2.429 Unterschriften mit der Forderung nach einem Kreisverkehr an der Kreuzung L198/ K 6121 wurden seit dem tödlichen Unfall eines jungen Motorradfahrers im Singener Stadtteil Beuren gesammelt und nun durch den Initianten Heinz Rapp zusammen mit Ortsvorsteher Wolfgang Werkmeister, Stefan Groll, Gerd Urban, Stefan Einsiedler und Claudia Bartl an OB Bernd Häusler zur Weiterleitung ans Regierungspräsidium übergeben. Schon der Ortschaftsrat hatte an der Kreuzung der Ortsumgehung schon mehrfach Maßnahmen gefordert, die bislang abgelehnt wurden. Nun untermauern die Unterschriften die Unterstützung der Gemeinderäte in Singen, Steißlingen wie Volkertshausen und Solidaritätsbekundungen aus dem Kreistag wie von Landrat Frank Hämmerle das Anliegen. Noch im Dezember werde es mit der Polizei dazu eine Verkehrsschau geben, so OB Häusler. swb-Bild: of

Engen

Kraftvoller Musikgenuss

Stadtkapelle begeistert in der Stadtkirche Engen

An ihrem Kirchenkonzert verzauberte die Stadtkapelle der Stadtmusik Engen ihr Publikum mit einem abwechslungsreichen Programm in der bis auf den letzten Platz belegten Engener Stadtkirche. Unter dem Motto »stille.kraft.musik« führte die Stadtkapelle unter der Leitung von Friedrich Köck durch Welthits wie »Circle of Life« aus dem Musical »König der Löwen« und »Die Ludlows« aus »Legenden der Leidenschaft« mit Klavierbegleitung von Florian Dold. Aber auch Arrangements aus der Klassik wie »Gold von den Sternen« aus dem Musical »Mozart!« mit Gesang von Marisa Eppler fand großen Anklang bei den Zuhörer/innen.

redaktion@wochenblatt.net

Der Erlös des Benefizkonzerts in der Stadtkirche kommt dem Hospizverein Singen und Hegau e.V. zu Gute und soll diesen bei der aufopferungsvollen Arbeit unterstützen. swb-Bild: Stadtmusik

Aach

Der Musiker-Nachwuchs mit großen Auftritten

Der Musiker-Nachwuchs des Bezirksjugendblasorchesters Aachtal e.V. zeigte am Vorspielnachmittag in der Aacher Schulsporthalle seine musikalische Klasse. Nachdem sich fast alle der knapp 80 Musikschüler aus der näheren Raumschaft zunächst im Einzelvorspiel vor kleinem Publikum in den Schulräumen präsentieren durften, fand das große Finale in der geschmückten Halle statt. Umrahmt vom vereinseigenen Gemeinschaftsorchester BJBO und der Jugendkapelle Liptingen nutzten zahlreiche Solisten, Duette und Trios die Chance, ihr Können vor einem großen Publikum unter Beweis zu stellen.

Der Musiker-Nachwuchs begeisterte. swb-Bild: Veranstalter

Die Auftritte zeigten: Wenn gut versorgt in den Händen von bestens ausgebildeten Lehrern noch Begeisterung und Übungsfleiß hinzukommen, dann werden die musikalischen Talente der Kinder und Jugendlichen gefördert und in schönsten Tönen hörbar. Neue Schüler und Orchestermitglieder sind jederzeit herzlich willkommen!

redaktion@wochenblatt.net

- Anzeigen -

KLOSEMARKT AACH
AM 3. DEZEMBER VON 8 BIS 18 UHR

Schöne selbstgemachte Geschenkideen gibt es auf dem Klosesmarkt in Aach am 3. Dezember zu finden. swb-Bild: mu/Archiv

Programm

10 Uhr: Eröffnung des Marktes mit Böllerschüssen
13.30 Uhr: Stadtmusik spielt auf dem Rathausplatz und ab 14 Uhr auf dem Mühlenplatz
14.30 Uhr: Grundschulkinder singen auf dem Rathausplatz
15.30 Uhr: Der Nikolaus bringt eine Überraschung
17 Uhr: Adventsliedersingen im Musikhaus

Eier-Grog, Dünnele und viel Kreatives

Sie dürfen am Sonntag, 3. Dezember natürlich nicht fehlen: die leckeren Klosemänner, nach denen der beliebte Markt in der kleinen Hegaustadt benannt ist. Doch der Aacher Klosemarkt hat weit mehr zu bieten als feines Gebäck: Neben dem Krämermarkt in der Hauptstraße warten auf dem Rathausplatz und auf dem Mühlenplatz 40 weihnachtlich dekorierte Stände der Vereine und des Kreativmarktes mit allerlei weihnachtlichen Geschenkideen, selbstgemachter Deko, hochwertige Handwerkskunst und liebevoll gestalteten Präsenten auf die Besucher. Adventsmelodien werden ebenso wenig fehlen wie Herzhaftes zur Stärkung und Süßes zum Genießen. Und auch der »legendäre Eier-Grog« der Aacher Turmhexen wird wieder offeriert - dieses Jahr in der ehemaligen Töpferstube. Der Nikolaus verteilt ab 15.30 Uhr kleine Überraschungen, die Freunde der Aachhöhle informieren über neue Funde im Rathaus-Nebengebäude und die kreative Familie Lürig bietet im Musikhaus eine sehenswerte Ausstellung garniert mit musikalischen Auftritten. Die Feuerwehr lockt mit feinen Dünnele, die Gymnastikfrauen mit ihren selbstgebackenen Kuchen, die Stadtmusik spielt Weihnachtsweisen und beim sozialen Netzwerk können die kleinen Besucher basteln. Von 8 bis 18 Uhr stimmen die Aacher Vereine mit ihrem traditionellen Klosemarkt stimmungsvoll und mit vielen schönen Ideen auf die Weihnachtszeit ein.

Ute Mucha
mucha@wochenblatt.net

MARTIN BESCHLE
WERKZEUGE und MASCHINEN GmbH
Im Hirtenstall 16 · 78267 Aach
Tel. 0 77 74/ 13 54 · Fax 0 77 74/ 81 05 · Mobil 01 72/ 6 25 57 72
info@beschle-gmbh.de

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Singener Straße 17, 78267 Aach
Tel.: 07774 501 0
www.grafhardenberg.de

stadt aach
LANDKREIS KONSTANZ

Die Stadt Aach im Hegau lädt herzlich ein
zum **Klosemarkt** in der Ortsmitte.
Besuchen Sie **am Sonntag, den 3. Dezember 2017**
unseren **Krämermarkt** und **Kreativmarkt.**
Severin Graf, Bürgermeister

Aach

Freie Fahrt und mehr Sicherheit

Erneuerte Ettenbergstraße wieder eröffnet

Nach sechs Monaten Bauzeit konnte die neugestaltete Ettenbergstraße am Freitag offiziell eröffnet werden. In einer seiner letzten Amtshandlungen durchschnitt Bürgermeister Severin Graf zusammen mit Gemeinderäten und am Bau Beteiligten das Band und übergab die Straße ihrer Bestimmung. Die neue Straße hat jetzt eine einheitliche Fahrbahnbreite und einen soliden Unterbau. Auch Kanal und Wasserleitung wurden erneuert. Der neu gestaltete Kreuzungsbereich bringt mehr Verkehrssicherheit. Zudem wurde die Fußwegeverbindung zum Friedhof und Kindergarten verbessert. Für den Straßenbau hat die Stadt Aach rund 450.000 Euro investiert, wovon etwa 60 Prozent als Landes-Zuschuss kommen.

redaktion@wochenblatt.net

In einer seiner letzten Amtshandlungen eröffnete Bürgermeister Severin Graf die Ettenbergstraße. swb-Bild: Stadt Aach

Engen

Keine Autos in die Altstadt

Für den Weihnachtsmarkt am kommenden Wochenende in der Engener Altstadt gilt am Freitag, 1. Dezember, ab 14 Uhr, sowie am Samstag, 2. und Sonntag, 3. Dezember, ganztags in der gesamten Altstadt ein Parkverbot.

redaktion@wochenblatt.net

STADT ENGEN IM HEGAU

25. WEIHNACHTSMARKT IN ENGEN
AM 2. UND 3. DEZEMBER

- Anzeige -

DURCH LEUCHTENDE GASSEN

Originelle und selbstgemachte Geschenkideen und Adventsfloristik gibt es in reicher Auswahl auf dem Engener Weihnachtsmarkt.

swb-Bilder mu/Archiv

Der Duft von gebrannten Mandeln, heißen Maroni und würzigem Glühwein wird am Wochenende wieder durch die malerische Altstadt in Engen ziehen und zahlreiche Besucher auf den 25. Weihnachtsmarkt locken. An zwei Tagen können sie sich mit einem gemütlichen Bummel durch die leuchtenden Gassen auf die Weihnachtszeit einstimmen, zu einem Plausch mit Freunden treffen und unter einer reichen Vielfalt an originellen, selbstgebastelten Geschenkideen und weihnachtlicher Deko auswählen. Eröffnet wird das weihnachtliche Markttreiben am Samstag, 2. Dezember, um 11 Uhr von Klaus Leiber, Sprecher des Arbeitskreises Weihnachtsmarkt, Bürgermeister Johannes Moser, dem gemischten Chor Neuhausen und einer Bläsergruppe der Stadtmusik auf dem Marktplatz. Über hundert festlich geschmückte Stände laden dann am Samstag von 11 bis 21 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr zum Flanieren, Schauen und Kaufen ein. Märchenhafte Dekorationen der Altstadtbrunnen und Melodien der Bläsergruppen sorgen ebenso für weihnachtliche Stimmung wie das Bodensee-Alphorn-Trio, das am Samstagnachmittag durch die Altstadtgassen ziehen wird. Natürlich werden auch feine kulinarische Leckereien offeriert und für die kleinen Besucher wartet die »Lebende Krippe« der Familie Brendle vom Dielenhof mit ihren echten Tieren hinter der Kirche. Bereichert wird das traditionelle Marktgeschehen durch den Alternativen Weihnachtsmarkt im Alten Stadtgarten, der seit 1999 von Thomas Jochim organisiert wird und unter dem Motto»...und Frieden auf Erden??!« steht. Beim Alternativen Weihnachtsmarkt finden sich Menschen und Organisationen zusammen, die für den Frieden mit der Erde, den Menschen und der Umwelt eintreten. Info- und Verkaufsstände, Werkstätten, ein offenes Feuer, Live-Musik, eine mongolische Jurte und ein mit Gebetsfahnen und Ruheinseln geschmückter Platz laden ein zum Innehalten, Schauen und einfach Sein und Genießen. Kulinarische Köstlichkeiten, besondere Handwerkskunst, der Austausch untereinander und Information bieten Gutes und Nachdenkliches für Kopf, Herz und Gaumen.

Ute Mucha
mucha@wochenblatt.net

Ein Bummel über den Engener Weihnachtsmarkt mit seinem besonderen Altstadtflair lohnt sich am Wochenende.

HAARSTUDIO BLICKFANG
Breitestraße 4
78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 84 06
info@haarstudio-blickfang.de
GUTSCHEINE HAARVERLÄNGERUNG MAKE UP

CAFE Hegaublick RESTAURANT
www.hegaublick.de
Ihr gemütliches Restaurant mit schönem Ausblick auf den Hegau.
Hegaublick 6. 78234 Engen/Hegau Tel. +49 77 33/87 55
Wir empfehlen:
Feine Gänsebrust an Orangensauce
Die Geschenkidee – ein Gutschein von uns!

Was Sie auch noch eintüten sollten ...*
STADT WERKE ENGEN
*... sind unsere günstigen Strom- und Gasangebote. Und die gibt es genauso außerhalb Engens. Gerne berät Sie Frau Löwner persönlich unter: (0 77 33) 94 80-17.
Übrigens, ihre Stadtwerke bieten selbst Highspeed-Internet samt Telefonie zu attraktiven Konditionen.[1)]
www.stadtwerke-engen.de
[1)] in Engen, Welschingen und Bargen nach Verfügbarkeit

ENGEN Schau mal an!
Weihnachtsmarkt
in der historischen Altstadt
Samstag, 02.12.2017, 11 bis 21 Uhr
Sonntag, 03.12.2017, 11 bis 18 Uhr
Das Advents Highlight im Hegau!

Frohe Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr
Landegger Ottilien-Quelle seit 1892

Wir wünschen Ihnen schöne Stunden auf dem Markt
Rossella Celano
Tel. 077 31 / 8800-13
r.celano@wochenblatt.net
Sonja Eifridt
Tel. 077 31/8800-33
s.eifridt@wochenblatt.net
sowie eine besinnliche Vorweihnachtszeit!
WOCHENBLATT

Gottmadingen

Das Ziel bleibt geheim

Die Naturfreunde Gottmadingen starten am Freitag, 1. Dezember, zur traditionellen Nachtwanderung mit einem unbekannten Ziel.
Gehzeit wird circa zwei Stunden sein. Treffpunkt zur Nachtwanderung ist um 18 Uhr am Parkplatz beim Feuerwehrhaus. Die Führung hat Max Müller

Termine

Informationsabend für werdende Eltern mit Kreißsaalführung, Mi., 6./13./20.12., Hegau-Bodensee-Klinikum, Singen. Beginn ist jeweils um 19.30 Uhr.

Jahrgangstreffen 1934/35, Di., 5.12., im Restaurant Hanoi, Uhlandstr. 35. Beginn ist um 17 Uhr.

Autismus Bodensee Regionalverband SHG Asperger-Autismus Konstanz, Beginn ist um 19 Uhr. Anmeldung: shg-asperger-unikonstanz@web.de.

Bipolare Störungen (manisch-depressive Erkrankung): monatliche Gesprächsgruppe für Angehörige in Singen. Kontakt und Infos: 07731/794869 oder 0179/1164888, E-Mail: sh.angeh.bipol.kn@gmx.de.

Gottesdienst im Hegau-Bodensee-Klinikum, Sa., 9 Uhr **Hegau,** So., 11 Uhr ökumenischer Gottesdienst.
Nikolausfeier des Skiclubs, Do., 7.12., 17.30 Uhr am Dillplatz in Stockach zur Fackelwanderung. Gegen 19 Uhr Einkehr in das Hotel Fortuna, Stockach.
Platzreservierung bis 30.11. unter emely.fritz@gmx.de.
Anonyme Alkoholiker Radolfzell Wenn du trinken willst ist das deine Sache. Wenn du aufhören willst - dann komm zu Pfarrbüro unten. Offen für alle, die im 12-Schritte-Programm arbeiten. Immer am 1. Sonntag im Monat sind Interessierte, Angehörige und Freunde eingeladen. Weitere Informationen gibt es unter an12schritte@web.de.

Kleintierzuchtverein C185 Kaninchenschau, Sa./So., 9./10.12., verbunden mit der 47. Kreisjugendschau der KV Konstanz. Sa. ab 14 Uhr u. So.

Ehingen

Weihnachtsbasar im Bürgerhaus

Zu einem Weihnachtsbasar lädt die Jugendfeuerwehr Mühlhausen-Ehingen auf den ersten Advent, Sonntag, 3. Dezember, ab 9.30 Uhr im Bürgerhaus in Ehingen ein. Zu kaufen gibt es traditionelle Adventskränze, Gestecke, Weihnachtsdekorationen und Holzartikel. Für das leibliche Wohl ist natürlich bes-

STELLENMARKT

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Medizinische Fachangestellte

in Voll- und Teilzeit ab sofort.

In unserer orthopädischen/chirurgischen Praxis erwarten Sie sehr abwechslungsreiche und interessante Tätigkeiten. Wer Spaß an einer vielseitigen Arbeit einschließlich ambulanten Operationen hat und in einem freundlichen Team arbeiten möchte, ist bei uns genau richtig!

Schriftliche Bewerbung an:
Praxisgemeinschaft
Dr. Meschenmoser/Dr. Räther/Dr. Schmitz/Dr. Ohler
Orthopädische/Chirurgische Praxis
Kreuzensteinstr. 7, 78224 Singen

Pflegefachkräfte und Pflegehilfskräfte

in Voll- und Teilzeit,
auch leitende Funktionen, gesucht.

Zur Erweiterung unserer Teams in Radolfzell/Markelfingen, Hilzingen und Blumberg/Zollhaus bald auch in Moos und Engen

- Wer ist neugierig auf neue Konzepte.
- Wir sind ein ambulanter Pflegedienst der Seniorenwohngemeinschaften und betreutes Wohnen 24h versorgt.
- Kein Führerschein erforderlich.

Bei Interesse bitte melden.

Pflege mit Herz & Zeit
Frau Hupfer, Radolfzeller Str. 23/1, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 8 23 69 20, s.hupfer@herz-und-zeit.de

Wir sind ein traditionsreiches, familiengeführtes Unternehmen mit über 30 Jahren Erfahrung in der Möbel-Branche.

**Sie sind handwerklich geschickt?
Sie besitzen einen PKW-Führerschein?**

**Dann bewerben Sie sich bei uns!
Wir erweitern unser Team und suchen zum 01.01.18 oder nach Vereinbarung**

– Lageristen (m/w)

Wir bieten Ihnen einen unbefristeten Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Vergütung. Wir sind ein kleines, familiäres Team mit flachen Hierarchien und pflegen einen fairen Umgang miteinander!

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf an:

WOHNLAND Hauber

**78359 Orsingen · Hägleweg 33 · Telefon 0 77 74/92 31 00
Fax 0 77 74/923 10 99 · E-Mail: schwarz@wohnland-hauber.de**

Radolfzell
BODENSEE

Große Kreisstadt Radolfzell am Bodensee

Für unsere **Kindertagesstätte Mezgerwaidring,** unsere **Kindergärten in Böhringen und Markelfingen** sowie für unsere **Kinderkrippe entdeckerkiste** suchen wir ab sofort mehrere

Erzieher/innen mit staatl. Anerkennung

in Voll- oder Teilzeit.

Bitte beachten Sie die ausführlichen Informationen zu dieser Stellenausschreibung auf unserer Internetseite **www.radolfzell.de/Stellenangebote.**

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **15. Dez. 2017.**

**Stadtverwaltung Radolfzell am Bodensee, Zentrale Dienste
Personal und Organisation, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell**

CMC Personal GmbH

**Jetzt starten:
im neuen Job!**

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz im Raum Stockach und Hilzingen:

✓ **Produktionshelfer in TZ (m/w)**
für Montage/Bestücken, Teilzeit (20 Std./Wo)

✓ **Kabelmonteur (m/w)**
Installation, Reparatur und Instandsetzung von Kabel- und Leitungsanlagen sowie Montage von Kommunkationsverteilern

✓ **Fachkraft Lagerlogistik (m/w)**
mit SAP-Kenntnissen, PKW von Vorteil

Ihre Ansprechpartnerin:
Stefanie Litterst
Personaldisponentin

Hauptstraße 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-21
stefanie.litterst@
cmc-personal.de

www.cmc-personal.de

Professional Sound & Voice-Alarm Systems | UNITON

Die **UNITON - GROUP** ist eines der führenden Unternehmen im Bereich von professioneller Beschallungstechnik für Voice-Alarm-, Pro Sound, Video- und Konferenzsysteme, mit mehr als 50 Jahren Erfahrung in Entwicklung und Produktion, sowie Service- und Wartungsarbeiten an elektroakustischen Geräten und Anlagen als auch die Erarbeitung von innovativen Lösungen auf diversen Gebieten für unsere Kunden.

Zur Ergänzung unseres Teams in der **UNITON GmbH Engen** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen:

Servicetechniker (w/m)

mit Engagement und Begeisterung für diese Materie.

Ihre Aufgaben bei uns werden sein:

- Anlagenbau und Konfiguration kundenspezifischer Systeme
- Aufschalten und Inbetriebnahmen von Sprachalarmsystemen, Audio- und Videoanlagen
- Service und Reparaturen unserer Anlagen beim Kunden
- Wartungs- und Inspektionsarbeiten

Ihr Profil

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung im Bereich der Radio Fernsehtechnik, Kommunikationselektronik, Industrieelektronik oder ähnlicher Fachrichtung
- Offen gegenüber neuem und bereit, sich weiter fachspezifisches Wissen anzueignen
- Gute IT-Kenntnisse und Erfahrung in Programmierungen von Steuerungen wie zum Beispiel der Automatisierungs- oder Telekommunikationsindustrie
- Besitz eines Führerscheins der Klasse B

Des Weiteren erfordert die Stelle eine selbstständige, teamorientierte und engagierte Arbeitsweise, eine kundenorientierte Denk- und Handlungsweise, Problemlösungsfähigkeit sowie gute Deutsch- und Englischkenntnisse.

Wenn Sie sich für diese selbstständige und abwechslungsreiche Tätigkeit interessieren, dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild, Gehaltsvorstellung und Angaben über den möglichen Eintrittstermin.
Wir bieten Ihnen eine leistungsgerechte Vergütung, die üblichen Sozialleistungen, sowie regelmäßige Weiterbildungen.

UNITON audio akustik UNITON-GROUP	Uniton GmbH Gerwigstraße 22 78234 Engen Tel. 07733 9425 0	Bewerbung bitte per E-Mail an mueller@uniton.de

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

MIT EINER ANZEIGE IM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT

Ihre Ideen. Unser Vertrauen.
Gemeinsam erfolgreich!

Als erfolgreiches und kerngesundes Unternehmen mit 180 Mitarbeitern entwickeln, fertigen und vertreiben wir über den internationalen Fachhandel Geräte, Materialien sowie Instrumente für den zahntechnischen Laborbedarf und für Zahnärzte.

Wir suchen Ihre kompetente Unterstützung als

Mitarbeiter Vorrichtungsbau und Ausbildungswerkstatt (m/w)

Das sind Ihre wesentlichen Aufgaben:
im Vorrichtungsbau
- Planung und Herstellung von Montagearbeitsplätzen und Vorrichtungen für die Geräte- und Materialproduktion
- einfache Instandhaltungs- und Wartungsarbeiten an Maschinen und Anlagen

in der Ausbildungswerkstatt
- Unterstützung des Ausbilders bei der Ausbildung unserer Fertigungsmechaniker/innen

Das erwarten wir von Ihnen:
- Ausbildung als Maschinenbautechniker oder vergleichbare Ausbildung
- mindestens 3 Jahre Berufserfahrung in vergleichbarer Funktion
- Fachkenntnisse in der spanabhebenden Fertigung sowie CNC Kenntnisse
- Erfahrung im Bau von Vorrichtungen
- gute Eigenorganisation, Teamfähigkeit und Flexibilität sowie kreatives, selbstständiges Arbeiten
- Freude im Umgang mit jungen Menschen
- hohe Sozialkompetenz, methodisch strukturierte Vorgehensweise
- Grundkenntnisse in Englisch
- MS-Office-Kenntnisse

Das bieten wir Ihnen:
Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz in einem innovativen und wachsenden Unternehmen. Ein vielseitiges, technisches und organisatorisches Betätigungsfeld zeichnet Ihren Arbeitsplatz aus. Bei uns werden Sie Teil eines dynamischen Teams und helfen mit die Fachkräfte von Morgen auszubilden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung – bevorzugt online über www.jobs.renfert.com. Für Fragen vorab steht Ihnen Frau Gerke gerne zur Verfügung.

Renfert GmbH
Doris Gerke
Untere Giesswiesen 2
78247 Hilzingen
Tel. (07731) 8208-458
doris.gerke@renfert.com

Renfert
www.jobs.renfert.com

Wir suchen ab sofort Verstärkung in unserem Team:

Verkäufer/-in in Vollzeit

Wir bieten einen sicheren und langfristigen Arbeitsplatz in einem motivierten Team.
5-Tage-Woche, keine Sonntagsarbeit!

Bewerbung an: post@baeckerei-engelhardt.de oder
Bäckerei Engelhardt GmbH, Ratoldusstr. 60, 78315 Radolfzell

ZEITUNGSZUSTELLER (m/w) GESUCHT

Für die Nachtzustellung des SÜDKURIERS suchen wir in **Gottmadingen mit Ortsteilen, Hilzingen mit Ortsteilen, Tengen mit Ortsteilen, Beuren a. d. Aach und Friedingen** zuverlässige Zusteller/innen ab 18 Jahren.
Arbeitszeit zwischen 04.00 – 06.00 Uhr.

Direkt-Kurier Zustell,
Druck & Logistik GmbH
Tel. 07531 – 999 – 1100 I bewerbung.dkz@suedkurier.de

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung (m/w)

- **Auszubildende als Restaurantfachfrau/Koch**
- **Aushilfsbedienung** (auch Schüler)
- **Aushilfe für Küche** (auch Schüler)
- **Frühstücksservice/Rezeption-Mitarbeiter**

(Teilzeit oder Aushilfe)

Gasthaus Schiff · Café Christina
Inh.: Sabrina Massler · 78345 Moos/Bodensee · Hafenstraße 1
Telefon 0 77 32 / 9 90 80 · E-Mail: gasthaus@schiff-moos.de

SINGEN

Für das **JugendKulturCentrum Blaues Haus** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

pädagogische Fachkraft 80%

Der Aufgabenbereich der Stelle umfasst:

- Organisation und Durchführung von Projekten, Freizeiten, Gruppenangeboten und Kulturveranstaltungen
- Mitarbeit im offenen Jugendtreff, Hausaufgabenbetreuung
- Interkulturelle Jugendarbeit / Integration von jungen Flüchtlingen

Die Bezahlung erfolgt bis Entgeltgruppe S 12 TVöD SuE.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gern der Leiter der Abteilung Kinder und Jugend Herr Burmeister unter Tel.: 07731 85545

Weitere Informationen über das Blaue Haus finden Sie unter www.kinder-jugend-singen.de

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **15.12.2017.**

Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter www.singen.de.

Wir suchen ab sofort

Abholfahrer (w/m)

für das Gebiet Singen/ Radolfzell

Arbeitszeit:

- flexibel nach Vereinbarung
- Minijob, Teil- oder Vollzeit

Bewerbung per E-Mail an:
jobs@arriva-service.de

www.arriva-service.de
Tel: 0800 999 3 666

arriva briefe & service

Gipser und Fliesenleger (m/w) gesucht.

Wägeler Bau GmbH, Tel 0 77 31/4 27 65

Theater "Die Färbe"
sucht ab sofort zuverlässigen

MITARBEITER

in Teilzeit für
Bühnen- und Haustechnik
auch Minijob möglich.

Bewerbungen schriftlich an:
diefaerbe@t-online.de
Schlachthausstraße 24
78224 Singen

Wir suchen

CNC-Werker (m/w)

für einen Einsatz in Stockach, Vollzeit, 3-Schicht, kostenloser Fahrservice ab Singen.
Sie bedienen CNC-gesteuerte Drehautomaten.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Bodensee-Baar
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.bodensee-baar@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Taxifahrer/in
für Stockach gesucht, überwiegend Kranken- und Schülerfahrten
Tel. 0 77 71 / 44 44

Lust auf einen Zusatzverdienst?

Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als

ZUSTELLER/IN
(ab 15 Jahren)
oder rüstige Rentner

für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

- Bohlingen
- Neuhausen
- Engen
- Gottmadingen
- Gundholzen
- Böhringen

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 0 77 31/88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

Mitarbeiter gesucht

Wir suchen motivierte Teammitglieder ab 18 Jahren für den Glühwein- und Bratwurstverkauf auf dem Singener Weihnachtsmarkt.
Bewerbungen bitte an: info@heisser-hirsch.de

Zahnmedizinische(r) Fachangestellte(r)

in Teilzeit auf 450,– €-Basis oder bis max. 28 Stunden ab sofort oder später gesucht.
Das Aufgabenspektrum umfasst Behandlungsassistenz und hygienische Aufbereitung der Instrumente sowie Zahnreinigungen und Individualprophylaxe.
Es erwartet Sie bei uns eine moderne Praxis mit freundlichem Team sowie eine geregelte Arbeitszeit. Auf Ihre Bewerbung freuen wir uns.
Wegen eines Gesprächstermins rufen sie mich bitte an.
Dr. Norbert Feurer
Hauptstraße 213a, 78343 Gaienhofen, Tel. 0 77 35 / 14 42

---

www.emultech.de / Industrieservice / Tel.: 07731 - 13555

wir stellen ein:

- **450€ Mitarbeiter** für den Bereich Anlagen- und Maschinenreinigung (Wochenende und Werktage)
- **Ferienjobber** für den Bereich Anlagen- und Maschinenreinigung (in der Zeit vom 16. - 31.12.2017)

Bewerbung an : EmulTech e.K. Gewerbestrasse 5-7 / D-78224 Singen
oder via E-Mail unter:info@emultech.de

Für ein Objekt in **Radolfzell** suchen wir

Reinigungskräfte (m/w)

für die Gebäudereinigung.
Arbeitszeit: Montag – Samstag ca. 1 Stunde ab 7.00 Uhr.

Bei Interesse melden Sie sich bitte per E-Mail oder telefonisch.

Piepenbrock seit 1913

PIEPENBROCK DIENSTLEISTUNGEN GmbH + Co. KG
Regine Glück, Zeppelinstr. 122, 73730 Esslingen
E-Mail: r.glueck@piepenbrock.de, Telefon 0176 – 19 40 21 48

---

www.emultech.de / Industrieservice / Tel.: 07731 - 13555

wir stellen ein:

-Bürokauffrau auf 450€Basis/Teilzeit (flexibel)

Schwerpunkte: Buchhaltung, Outlook, Excel, etc...

Bewerbung an : EmulTech e.K. Gewerbestrasse 5-7 / D-78224 Singen
oder via E-Mail unter:info@emultech.de

TECHNOMID
Entwicklung - Konstruktion - Zerspanung - Werkzeugbau
www.technomid.de

Wir suchen:

- **CNC - Fräser, Zerspanungsmechaniker oder Werkzeugmechaniker m/w** (auch auf EUR 450.- Basis möglich)
- **Industriekaufmann /-frau für unsere Verwaltung auf Teilzeit** (auch auf EUR 450.- Basis möglich)

Bei Interesse bewerben Sie sich bitte schriftlich per E-Mail unter:
TECHNOMID GmbH, Felix-Wankel-Str. 1, 78234 Engen
Tel. 07733 / 505 96 20 Fax. 07733 / 505 96 25 E-Mail: personal@technomid.de

---

ARCOM
Personaldienstleistungen GmbH

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen
aus allen Bereichen

MITARBEITER WERBEN MITARBEITER
350€ PRÄMIE
Prämie wird ausbezahlt, wenn der/die neue Mitarbeiter/in länger als 3 Monate bei Arcom arbeitet.

Als größter regionaler Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis bieten wir

- übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/innen **ab 9,80 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/innen **von 11,- € bis 15,- €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld - vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen	78224 Singen	78532 Tuttlingen /72336 Balingen
Telefon 07720 – 997670	Telefon 07731 – 149670	Telefon 07461 – 962880
0160 94646855	0173 5473599	0173 5473599

Wir stellen Menschen ein... www.arcom-vs.de

AlexanderBürkle

Alexander Bürkle wächst weiter! Daher suchen wir für unsere Niederlassung in **Radolfzell** motivierte und qualifizierte Vertriebsprofis in Vollzeit als

Mitarbeiter/in im Verkauf Innendienst

für den Vertriebsbereich Gebäudetechnik im Elektrohandwerk.

Ihr zukünftiges Aufgabengebiet umfasst

- Telefonische Betreuung und Beratung unserer bestehenden Kunden
- Angebotserstellung und Auftragsbearbeitung
- Aktive Vermarktung unserer Produkte und Dienstleistungen
- Enge Zusammenarbeit und technische Unterstützung unseres Außendienstes

Ihr Profil

- Kaufmann-/frau im Elektrogroßhandel oder Elektrotechniker mit Verkaufserfahrung
- Berufserfahrung und fundierte Kenntnisse in den Bereichen der Gebäudetechnik bzw. Elektrotechnik
- Engagement für Ihre Aufgaben, Spaß am Verkauf und der Wille, Erfolge zu erzielen
- Kenntnisse in den Programmen MS Office

Es erwartet Sie eine herausfordernde Aufgabenstellung in einem renommierten Großhandelsunternehmen. Ihre weitere berufliche Entwicklung fördert unsere Alexander Bürkle-Akademie. Sie sind interessiert? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühesten Eintrittstermins.

Alexander Bürkle GmbH & Co. KG | Personalabteilung | Robert-Bunsen-Str. 5 | 79108 Freiburg
personal@alexander-buerkle.de | **www.alexander-buerkle.de**

Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung: +49 (0)7732 9980-50

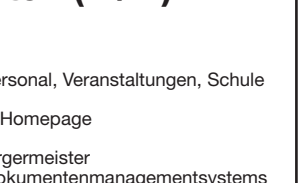
BRIEFZUSTELLER (m/w) GESUCHT

Für die Tageszustellung von arriva Briefen
suchen wir eine/n Zusteller/in (ab 18 Jahren) in
Gottmadingen, Rielasingen, Worblingen, Arlen und Singen.
Arbeitszeit ab 06:30 Uhr oder nach Vereinbarung.
Direkt-Kurier Zustell,
Druck und Logistik GmbH
Tel. 07531 - 999 - 1100 | bewerbung.dkz@suedkurier.de

Wir stellen ein: Liqui FILTER

- **Vertriebsmitarbeiter im Innendienst** (m/w)
- **Technischer Vertriebsmitarbeiter** (m/w)
- **Rohrschweißer** im Anlagenbau (m/w)
- **Servicetechniker / Monteur** (m/w)

Details unter **www.liqui-filter.de/jobs**



Liqui Filter GmbH | Richard-Stocker-Str. 19
D-78234 Engen | Tel. +49 7733 9402-0
personal@liqui-filter.de | www.liqui-filter.de

Facharbeiter(in) Metall- oder Holzverarbeitung

Fahrzeugbau (Metall) und Hundeboxenproduktion (Holz)

SCHMIDT FAHRZEUGBAU GmbH

Wir suchen !

Wir sind der führende Hersteller für Hundeboxen und Hundetransportanhänger aus Aluminium.

- Wir bieten Ihnen einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem flexiblen Team.
- Sie sind hoch motiviert und verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung.
- Ihr Aufgabengebiet umfasst die eigenverantwortliche Abarbeitung von kundenspezifischen Aufträgen.

Wie freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

Schmidt-Fahrzeugbau GmbH | Liptingerstrasse 10 | 78253 Honstetten
Tel.: 0 77 74 - 92 20-22 | andreas.schuler@schmidt-fahrzeugbau.de

---

Bei der Gemeinde Moos ist zum
nächstmöglichen Zeitpunkt
die Stelle einer/eines

Verwaltungsangestellten (m/w)

zu besetzen.

Ihre Aufgaben:
- Mitarbeit im Hauptamt in den Bereichen Personal, Veranstaltungen, Schule und Kindergarten
- Redaktion des Amtsblattes und Pflege der Homepage
- Mitarbeit bei Bauanträgen
- Sekretariatsarbeiten für Hautpamt und Bürgermeister
- Ablage und Aktenführung mit Hilfe eines Dokumentenmanagementsystems

Eine abschließende Abgrenzung des Aufgabengebietes bleibt vorbehalten.

Ihr Profil:
- abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r, nach Möglichkeit mit Erfahrung in einer Kommunalverwaltung
- selbständiges Arbeiten, hohe Belastbarkeit und Teamfähigkeit
- freundliches, sicheres und bürgernahes Auftreten
- Arbeitsbereitschaft, auch außerhalb der Öffnungszeiten
- gute Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift
- sicheren Umgang mit elektronischen Informationssystemen

Wir bieten:
- einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsbereich in einem kleinen Verwaltungsteam
- eine unbefristete Vollzeitstelle
- Bezahlung nach TVöD

Für weitere Informationen steht Ihnen Hautpamtsleiterin Martina Stoffel unter Tel. Nr. 07732 9996-12 oder E-Mail: m.stoffel@moos.de gerne zur Verfügung.

Senden Sie bite Ihre aussagefähige Bewerbung bis **spätestens 13.12.2017** an die Gemeinde Moos, Bohlinger Straße 18, 78345 Moos oder per E-Mail an: m.stoffel@moos.de.

www.moos.de

Reichenau-Gemüse
Marktstr. 1
78479 Reichenau

Gemüse Reichenau

Die Reichenau-Gemüse eG ist die Erzeugerorganisation der Reichenauer Gemüsegärtner und garantiert als solche eine umweltfreundliche, integrierte Gemüseproduktion. Versehen mit dem Qualitätszeichen Baden-Württemberg werden die Produkte unter dem Motto „täglich frisch von der Gemüseinsel“ ganzjährig angeboten und über die Reichenau-Gemüse-Vertriebs eG vermarktet.

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit einen

Lkw-Fahrer als Auslieferungsfahrer (m/w)

Ihr Profil:
Führerschein Klasse CE inkl. Modul 95, freundliches Auftreten im Umgang mit Kunden und Lieferanten, Deutsch in Wort und Schrift, zeitliche Flexibilität und hohe Einsatzbereitschaft, zuverlässige und selbstständige Arbeitsweise.

Zum 1. Februar 2018 oder nach Vereinbarung suchen wir in Vollzeit eine Fachkraft für Lagerlogistik als

stellv. Leiter Warenausgang (m/w)

Ihr Profil:
Abgeschlossene Ausbildung zur Fachkraft Lagerlogistik, Führungskompetenz und Durchsetzungsvermögen, Deutsch in Wort und Schrift, zeitliche Flexibilität und hohe Einsatzbereitschaft, zuverlässige und selbstständige Arbeitsweise.

Wir bieten:
Eine interessante und herausfordernde Aufgabe in einem modernen und innovativen Unternehmen. Einen sicheren Arbeitsplatz in einem dynamischen Team bei leistungsgerechter Bezahlung.

Die ausführliche Stellenanzeige mit allen wichtigen Informationen und Ihren Aufgaben finden Sie auf unserer Homepage: www.reichenaugemuese.de (jobs).

Wir freuen wir uns auf Ihre schriftliche
Bewerbung, auch gerne per E-Mail: bewerbung@reichenaugemuese.de.

Suche Taxifahrer/in

Voll-, Teilzeit, Aushilfe (450,– €).
Personenbeförderungsschein erforderlich.
Tel. 0177 – 40 60 314

Bürokauf-frau/-mann

halbtags Mo-Fr, **nachmittags** für je 4 Std. nach R'zell-**Böhringen** gesucht.

- Vorbereitende Buchhaltung und allg. Bürotätigkeiten
- Telefonischer Kundenservice (Einkauf, Verkauf, Akquise)

Bewerbung an:
info@hotelmedien.de

HOTELMEDIEN® Lösungen für Ihr Hotel

Wir suchen ab sofort
freundliches
Aufsichtspersonal m/w
in Teil- und Vollzeit
für unsere Filialen
in Engen
und Stockach

SPIELOTHEK · F·L·A·I·R ·

Allgaier Automaten GmbH
Tel.: 0162 28 940 98
von 8 bis 17 Uhr

Wir suchen
für unser Sägewerk

Umschlagbaggerfahrer/in

Holzwerke Riedlinger GmbH
Zur Mühle 7
78224 Singen - Bohlingen
Tel. 07731/9351-35
bewerbung@holzwerke-riedlinger.de

Medizinische Fachangestellte (m/w)

in Vollzeit für die Kinderarztpraxis gesucht.

Tel. 07731/917066

Bewerbungsunterlagen bitte an: Kinderarztpraxis Selma Müller, Industriestraße 22, 78224 Singen

---

COWA Die Gebäudedienstleister

Wir suchen für die Bereiche
Singen und Gottmadingen

Reinigungskräfte m/w

Arbeitszeiten: täglich
06:30-7:30 / 17:00-19:00 Uhr
Interesse?
Dann melden Sie sich telefonisch
bei Frau Sigrid Zender
☎ 0170 4547683

COWA Service Gebäudedienste GmbH
Hauptstr. 65 | 78244 Gottmadingen

Wir suchen
für unser Sägewerk

Produktionsmitarbeiter/in

Holzwerke Riedlinger GmbH
Zur Mühle 7
78224 Singen - Bohlingen
Tel. 0 77 31 / 93 51 - 35
bewerbung@holzwerke-riedlinger.de

---

toma

Mitarbeiter m/w

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir, Mitarbeiter für die **Grünanlagenpflege, Winterdienst, Hausmeistertätigkeiten** sowie **Reinigungskräfte** im **Raum Singen, Engen und Stockach**, auf geringfügig beschäftigter Basis, Teilzeit oder Vollzeit.

Wir bieten tarifliche Bezahlung bei einer Beschäftigung in einem netten Team. Rufen Sie uns einfach an oder senden eine E-Mail.

Gießereistraße 9 Tel. 0 77 71 - 87 52 0
D-78333 Stockach info@toma-reinigung.de

GEBÄUDEREINIGUNG

Küchenhilfe

nach Engen gesucht.
Tel. 0 77 33 / 97 88 57

Wir suchen

Reinigungskräfte m/w

für unsere Objekte in
Singen, Mo. – Fr.
Arbeitszeit nach Vereinbarung
auf Geringverdiener Basis.
Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:
Tel. 0741 / 174 49-0
oder mail@rimex-gmbh.de
RIMEX Gebäudereinigung GmbH
Ebnetstr. 1, 78658 Zimmern o. R.

Lernen mit Her(t)z
www.bbc-lernherz.de

Wir brauchen noch
Verstärkung *. . . und suchen*
Lehrkräfte
für Nachhilfeunterricht
(Singen u. Radolfzell)
*alle Fächer *alle Klassen
☎ **07731 - 18 23 24**
epost@bbc-lernherz.de

Teilzeitstelle Medizinische Fachangestellte

Hausarztpraxis mit üblichem Leistungsspektrum sucht MFA für 2–3 Vormittage und einen Nachmittag.
Wir bieten geregelte Arbeitszeiten in einem freundlichen Team. Einarbeitung nach längerer Berufspause gerne möglich. Auf Wunsch auch 450,– €-Stelle möglich.
Aussagekräftige Bewerbungen bitte an:
Praxis Peter Stoll
St.-Georg-Str. 5, 78244 Gottmadingen

Wir suchen zum sofortigen Eintritt

Kraftfahrer

Führerschein Klasse CE
für den nationalen Nah- u. Fernverkehr für LKW mit Ladekran
Sie wollen etwas verändern, dann steigen Sie bei uns ein! Wir bieten gute Bezahlung und faire Arbeitsbedingungen.
Bewerbung an:
Schmieg Logistics / SLS Transport AG
Billigheim
schmieg-sls@t-online.de
oder telefonisch 0 62 65 – 81 40

Für unser Projekt
»Mittagstisch«
in der Christuskirche suchen wir ab Januar 2018 eine/n
engagierte/n
Koordinator/in und
ehrenamtlich Interessierte.

Infos über das Diakonische Werk des Evang. Kirchenbezirks Konstanz, Cornelia Pudor, Tegginger Str. 16, 78315 Radolfzell unter der Rufnummer 07732 952786 (Mo bis Do 9 Uhr bis 12 Uhr).

Kommen Sie in unser Team!

Wir stellen ein:

Mitarbeiter/-innen

in unserer Filiale
Bietingen

- **im Verkauf**
- **gelernt / ungelernt**
- **Vollzeit, Teilzeit oder 450 €**
- **Reinigungskraft 450,– €-Basis**

Sie mögen Fleisch und Wurst, dann sind Sie bei uns im Team, mit fairer Bezahlung und flexiblen Arbeitszeiten genau richtig!

Bewerbung bitte an:

Metzgerei Frick Vertriebs GmbH
Bahnhofstraße 13
72505 Krauchenwies
Tel. 07734/936470 (Frau Brügel)
und 07576 / 9611-0
E-Mail: info@metzgerei-frick.de

METZGEREI FRICK

Für das Seniorenpflegeheim **Am Bodensee** in **Bodman-Ludwigshafen** suchen wir

Koch/Köchin oder Hauswirtschafter/in mit guten Kochkenntnissen

in Teilzeit (30 Stunden/Woche, zum 01.02.2018)

Haben Sie Interesse? Dann kontaktieren Sie bitte Frau Giese, Tel. 07773-9387950, und vereinbaren einen Vorstellungstermin.

F & B Senioren Service-Center GmbH von Mensch zu Mensch

Mobiler Pflegedienst Krüger & Tagespflege

Ihr Team mit Herz, Hand und Verstand !

Suchen Sie eine neue Herausforderung?

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung engagierte Fachkräfte für unseren ambulanten Dienst in Teil- oder Vollzeit sowie Hilfskräfte für den Bereich Tagespflege und Hauswirtschaft.

Ein nettes Team sowie angenehme Arbeitszeiten warten auf Sie!
Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre Bewerbung.

www.krueger-pflege.de
Tel. 0 77 33 / 50 34 20
78259 Mühlhausen * Hohenkräher Brühl 11

ZEITUNGSZUSTELLER (m/w) GESUCHT

Für die Nachtzustellung des SÜDKURIERS suchen wir in **Mühlhausen, Biesendorf, Winterspüren, Honstetten, Rorgenwies und Hoppetenzell** zuverlässige Zusteller/innen ab 18 Jahren.
Arbeitszeit zwischen 04.00 – 06.00 Uhr.
Direkt-Kurier Zustell,
Druck & Logistik GmbH
Tel. 07531 – 999 – 1100 I bewerbung.dkz@suedkurier.de

Hauswirtschaftsstelle (w/m)

Die Evangelische Jugendbildungsstätte Ludwigshafen sucht ab 15. Januar 2018 für die Dauer von zwei Jahren eine Mitarbeiterin / einen Mitarbeiter in Voll- oder Teilzeit.

Schwerpunkte der Tätigkeit sind:
- Zubereitung von Speisen;
- Vor- und Nachbereitung der Essensausgabe;
- Spül- und Reinigungsarbeiten;
- Wäschepflege.

Wir erwarten eine Ausbildung im hauswirtschaftlichen Bereich, Kooperationsbereitschaft, eigenverantwortliches Arbeiten, organisatorisches Geschick sowie die Fähigkeit zu Teamarbeit.

Die Arbeitszeiten sind im Wechseldienst und teilweise am Wochenende.

Neben einer abwechslungsreichen Tätigkeit in einem motivierten Team bieten wir einen sicheren Arbeitsplatz und attraktive Beschäftigungsbedingungen wie beispielsweise eine betriebliche Altersvorsorge oder Zulagen für den Wochenend- und Feiertagsdienst nach TVöD-Bund.

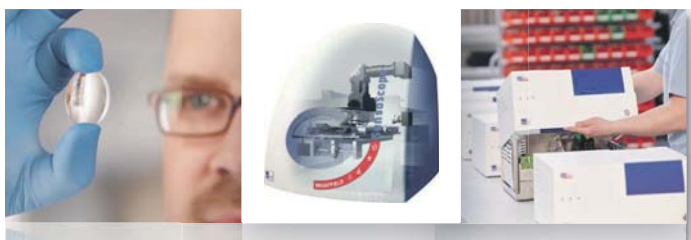
Die Stelle bietet Entwicklungsmöglichkeiten bis Entgeltgruppe 5 TVöD-Bund.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Simherl, Leiterin der Evangelischen Jugendbildungsstätte Ludwigshafen, unter Tel. 07773/920160 gerne zur Verfügung.

Bewerberinnen und Bewerber senden bitte ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (vorzugsweise als PDF in einer Datei) unter Angabe der Konfession **bis spätestens 11. Dezember 2017 per E-Mail an** info@jugendbildungsstaette-ludwigshafen.de oder **postalisch** an Evangelische Jugendbildungsstätte Ludwigshafen, Frau Kerstin Simherl, Radolfzeller Straße 38, 78351 Bodman-Ludwigshafen.

Zertifikat seit 2008 audit berufundfamilie

EVANGELISCHE LANDESKIRCHE IN BADEN



Die **Sensovation AG** ist ein innovatives, international agierendes Unternehmen der Miltenyi Biotec GmbH Unternehmensgruppe, in reizvoller Lage in Radolfzell am Bodensee gelegen. Für den Life Science und Diagnostik Markt entwickeln wir elektro-optische Sensorsysteme sowie moderne Instrumente.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum sofortigen Eintritt:

Elektroniker für Geräte und Systeme / Mechatroniker (m/w)

Ihr Aufgabengebiet
- Eigenständige Montage, Inbetriebnahme und Reparatur unserer Produkte
- Durchführung von Mess- und Prüfverfahren mit vorgegebenen Prüfmitteln
- Support und Service mit direktem Kundenkontakt

Ihr Profil
- Berufsausbildung zum Elektroniker für Geräte und Systeme/ Mechatroniker oder eine entsprechend gleichwertige Ausbildung
- Erfahrung in der Montage, Inbetriebnahme und Reparatur von mechanischen, elektro-optischen Baugruppen, Geräten und Systemen
- Routine im Umgang mit verschiedenen PC-Technologien
- Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Gute Englischkenntnisse

Wir bieten Ihnen
- Spannende Produkte, Technologien sowie ein hoch innovatives Arbeitsumfeld mit individuellen Weiterbildungsmaßnahmen
- Freiraum für persönliche Ideen, Initiativen und Gestaltungsspielraum
- Attraktive Vergütungskonditionen mit betrieblichen Zusatzleistungen und flexiblen Arbeitszeiten

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an personal@sensovation.com
Rückfragen an: S. Wörner, Tel.: 07732-3027828

Smart Imaging Solutions
Sensovation
a Miltenyi Biotec Company

Sensovation AG • Markthallenstrasse 5 • 78315 Radolfzell • www.sensovation.com

Singen

Kulturpreise für die Region

Singener Kulturförderkreis setzt Zeichen mit Preisen

Die Vorsitzende des Kulturförderkreises, Ursula Graf-Boos, konnte in ihrer Begrüßung zur diesjährigen Verleihung der Kulturförderpreise für 1.206 Euro Spenden aus der letzten Kulturförderpreisverleihung danken, wie auch für eine besondere Einzelspende von Stadtrat Peter Hänssler, der 1.000 Euro privat für diesen Abend beisteuerte. Denn insgesamt sind es viele Spender, die diese Vergabe von Kulturförder- und Anerkennungspreisen ermöglichen.

Kultur ist das Salz in der Suppe unserer Stadt, machte Singens OB Bernd Häusler in seinem kurzen Grußwort zur diesjährigen Kulturförderpreisverleihung des Kulturförderkreises Singen-Hegau in der Stadthalle Singen deutlich. »Salz in der Suppe habe man freilich zu bieten«.

Und dann ging es schon los mit der ersten Überraschung dieses Abends. Nicolai Unseld vom Vorstand des Fördervereins machte es ganz spannend, als er den Engener »Cirkus Casanietto« vorstellte, der sich vor 10 Jahren in Zimmerholz gründete. Mit einem spektakulären Programm im dunklen Saal bedankten sich die jugendlichen Akteure unter der Leitung von Christiane Schlenker, Kathrin Boppele und Angela Jurczi.

Stephan Glunk war es überlassen, eine »Zauberflöte« zu ehren: Sophia Freudentaler aus Hilzingen, die schon Meisterkurse nicht nur in Salzburg gemacht hat, die auch 2014 den ersten Bundespreis bei Jugend musiziert bekam und sogar den Mozartpreis gewann. Auch die Singener Lions haben sie schon als Preisträgerin gekürt. Ob sie die Musik trotz vielfältiger Engagements zum Beruf machen wolle, das sei noch offen, sagte Glunk. Aber dieser Preis könne ja vielleicht ein Ansporn sein.

Stefan Fahr war es eine besondere Ehre, dem Ensemble der Färbe, das mit »Die Grönholm-Methode« bei den Theatertagen in Hamburg den »mit Null Euro« dotierten Monika Bleibtreu-Theaterpreis gewann, zu laudatieren. Angesichts dieses wirklichen Erfolgs und des bevorstehenden 40. Geburtstags der Färbe im kommenden Jahr solle es hier nun einen dotierten Anerkennungspreis für das Stück wie das Ensemble geben.

Marcel da Rin bekannte, dass er nun über einen Künstler spreche, den er noch nie persönlich sah. Nachdem er fleißig »gegoogelt« hatte, kannte er ihn aber doch besser und konnte das Ausnahmetalent Florian Veit vorstellen, der zunächst in der privaten Musikschule »Musikforum2« seine ersten Preise am Keyboard gewann, dann nach Percussions- und Schlagzeugunterricht in der Musikschule Singen, Klavier- und Gesangsunterricht an der Musikschule westlicher Hegau und gleich vier Aufnahmeprüfungen für Musikhochschulen bestand und sich im letzten Frühjahr für Freiburg entschied.

Angelika Berner-Assfalg würdigte in ihrer Laudatio den Filmclub Singen-Radolfzell, der in den 46 Jahren seines Bestehens schon eine Menge an bundesweiten Preisen eingeheimst hat durch seine Mitglieder, nun aber endlich auch einmal mit einem lokalen Preis bedacht werden sollte.

Die Radolfzeller Münsterbläser unter der professionellen Leitung von Kuno Rauch bildeten das Finale dieser Preisverleihung. Nachdem sie schon im Freiburger Münster an Ostern und Silvester spielten und dieses Jahr sogar im Kölner Dom eingeladen waren, gäbe es nun noch eine wichtige Adresse südlich der Alpen, meinte Laudator Christof Stadler und zeigte sich besonders stolz in Singen diesen Preis zu bekommen. Zum Ausklang gab es dann sogar adventliche Klänge.

Die Bilder gibt es auf Seite 22 in dieser Ausgabe.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Herzensgrüße zum Weihnachtsfest

Format 90 x 35 mm für nur 14,60 € inkl. Mwst.

Erscheinungstermin 20.12.2017 • Anzeigenschluss 15.12.2017, 12 Uhr

Eine tolle Idee, Ihre Familie, Freunde und Bekannte mit einer Anzeige im Wochenblatt zu grüßen! Schöner kann Weihnachten nicht beginnen!

Liebe Familie Ley,
wir wünschen Euch allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch!
Euere Schlatter

Lieber Michael,
ich freue mich schon riesig auf unser erstes gemeinsames Weihnachtsfest und die Skiwoche in den Bergen! **Deine Rosi**

Liebe Oma Jette,
wir wünschen Dir von Herzen ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes 2018.
Deine Lilli mit Eltern

– Musteranzeigen –

Bestellschein

Fettgedruckte Überschrift (1 Zeile):

_____

Anzeigentext (max. 5 Zeilen):

_____

_____

_____

_____

_____

PAUSCHALPREIS **14,60 €**

Name: _____
Straße: _____
Ort: _____
Telefon: _____

Abbuchungserlaubnis
Konto-Nr.: _____
BLZ: _____
od. IBAN: _____
Bank: _____
Datum u. Unterschrift: _____

Bitte zutreffendes Motiv ankreuzen!

①
②
③
④
⑤
⑥
⑦
⑧

SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-0 · Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99

Eigenes Bild wird abgegeben! ⑨

WOCHENBLATT
www.wochenblatt.net/herzensgruss/

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

Menschen helfen e.V.

sucht im Raum Singen

1- BIS 5-ZI.-WOHNUNGEN

für anerkannte Flüchtlinge (Mietkosten abgesichert). Tel. 0157 52153539.

1 kl. Zi., Si./ Umgeb.
R'zell, gesucht, T. 0151-46445533

2 ZIMMER

Tierfreundl. Vermieter
Liebevolle Hündin u. ihr Frauchen suchen dringend Whg., 1,5-3 Zi., wo wir willkommen und uns wohlfühlen können, möglichst auf der Höri o. Umgeb., Tel. 0176-22874916

Weg. Eigenbedarf sucht
seriöser Mieter 1-2 Zi.-Whg. im Großraum Singen/Stockach/R'zell. Tel. 0151-15650257

2 Zi.-Whg., Si./Umgeb.,
mit Blk. u. Stellpl., von jungem Paar mit 2 Katzen ab Anfang 2018 ges., WM bis 600.-, Tel. 0176-23853729

Suche 1-2 Zi.-Whg.,
Singen, Tel. 0152-04642760

Maier Spedition GmbH
sucht für einen Mitarbeiter eine **1–2-Zimmer-Wohnung**.
Angebote erbeten unter Telefon
0 77 31 / 8 28 - 1 44.

Er, 48, NR, keine HT
angestellt im öffentlichen Dienst, ruhig, sucht 2-3 Zi.-Whg in Radolfzell ab Januar 2018 oder später., Tel. 07732-8973431

Mann, 67, alleinstehend
sucht 2-3 Zi.-Whg., gerne Altbau mit Grün drumrum, Tel. 07031/4298045, 0176-94948147

2-3 Zi. Whg., Singen
60 m², möglichst Innenstadt, von älterem Ehepaar gesucht, Tel. 07731/5912742

1,5-2 Zi.-Whg. gesucht
mit Verkehrsmittelanbindung, Tel. 0157-80854158

Jetzt in Ihrer Region:
Sichern Sie Ihr Geld
Pflegeimmobilie als Kapitalanlage
ab 150.000 € mit 4-5 % Rendite! Staatlich abgesichert! Miete auch bei Leerstand! Kein Verwaltungs-/Betreuungsaufwand! Provisionsfrei!
Jetzt informieren:
☎ 07158-986934, www.caresol.info

KS Hausbau GmbH

3–4 Familienhaus zu kaufen gesucht!
Umkreis Radolfzell, Rielasingen, Hilzingen, Gottmadingen, Allensbach, Konstanz.
Gerne auch vermietet.
Kontakt: 07732/9406490
j.blumer@bk-baukonzepte.de

GUTSCHEIN € 500

Gerhard Hammer
Bankfachwirt
für ein Immobilien-GUTACHTEN zu unserem 25-jährigen Jubiläum **bis 30.12.17**
FOCUS: **Einer** der **besten Makler Deutschlands.**
Für den Verkäufer
KOSTENNEUTRAL!
Für Sie VOR ORT in:
SINGEN + Hegau RZ + Höri
KONSTANZ + Bodan ÜB + Linzgau
Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu
Tel. 07731 62047 · Fax 62049

3 ZIMMER

3-4-Zimmer-Wohnung gesucht
Die Graf Equipment GmbH sucht für Mitarbeiter in Führungsposition und Familie eine 3-4-Zimmer-Wohnung in KN und Umgebung.
info@graf-equipment.com
Tel. 0 75 31 / 9 22 90 57

Ruh. Rentnerehepaar
65/80, NR, keine HT, sucht ab Sommer/Herbst 2018 altersg. 3-3,5 Zi.-Whg (mögl. EG) in Radolfzell/Umg., Zuschriften unter 116367 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

SONSTIGE OBJEKTE

Suche Produktionshalle
gr. Raum oder Lagerhalle ab 150 m² in Singen, Steißlingen, Stockach oder Umgebung bis max. 6 €/m², gerne auch renov.-bed., wenn mögl. mit 1-2 weiteren Räumen, getrennte WC/Du., Tel. 0173-3121797

Produktionshalle ges.
gr. Raum od. Lagerhalle ab 150 m² in Si., Sto., od. Umg. bis max. 6 € pro m² zur Miete gesucht. Gerne auch renovierungsbedürftig. Wenn möglich mit ein bis zwei weiteren Räumen, getrennte WC und Duschen Tel. 0173-3121797

Verkaufsstart Radolfzell – Attraktive Neubau-Wohnungen in stadtnaher Lage!
Es entstehen 14 Wohnungen, barrierefrei mit Aufzug in KfW 70 Bauweise.
Ausstattung z. B.:
Luft/Wasser Wärmepumpe und Fußbodenheizung
großzügige Balkone und Loggien mit Südausrichtung
Wohnflächen von 63 m² bis 135 m²
! Provisionsfrei – Jetzt Verkaufsstart !
ReWa Immobilien
ReWa Immobilien GmbH
Seestr. 67 - 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 892 7010
renz@rewa-gmbh.org
www.rewa-immobilien.de

Suchen für unsere Kunden zum Kauf:
- Bungalow / EFH / ETW von Paar Mitte 50 zum baldmöglichsten Bezug
- 1-2 Fam.Haus od. Einfamilienhaus mit ELW und Platz für 2 Autos

Rufen Sie uns an !
www.biv.de **Tel. 07376 960-0**
BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977

Günst. Lagerhalle
oder Scheune ges., 0171-9002225

VERMIETUNGEN

2 ZIMMER

möbl. 2 Zi.-Whg
in Rielasingen, NR, befristet, Tel. 0162-6299380

2 Zi.-Whg. in Gailingen
EG., 90 m², komplett renoviert, Terrasse, Gartenanteil, offener Kamin, Bad mit Doppelwaschbecken und begehbarer Dusche, Fußbodenheizung, Keller + Stellplatz, KM 715.- + NK, Tel. 0173-3135054

2 Zi.-Whg., Bankholzen
ca. 57 m², Bad, EBK, ohne Blk., 460.- KM + NK + KT, an NR, keine HT, ab sofort zu vermieten, Tel. 07732/57577 ab 18 Uhr

3 ZIMMER

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 62535

3 Zi.-DG-Whg.,
R'sgn.-Worbl., 52 m², Kü. m. Küchenzeile, Bad, Kellerr. ab 01.02.18 nur an Einzelperson, nur NR zu verm., KM 400 €, NK 50 €, Heizkosten 50 €. 3 MM KT, Schufa-Auskunft, keine HT, Tel. 07731/21533

4 ZIMMER UND MEHR

Radolfzell 4-Zi.-Whg
EG, 100 m², KM m. Stellpl. 750,-€ + NK, + 3MM KT, Garage, NR, keine HT, ab sof. zu verm., Zuschriften unter 116368 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

SONSTIGE OBJEKTE

Büroräume?
www.stein-am-rhein.com

Laden-Büro, ca. 60 qm,
in Stockach (gute Lage/Kaufhausstr. 44) zu verm. Tel. 07771/3686

Lagerräume sowie Gewerberäume zwischen Singen und Engen in verschiedenen Größen, nach Wunsch einteilbar, ab sofort prov.-frei zu vermieten. Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Büsingen/Schaffhausen
Ideal für Grenzgänger: Einfache 1 1/2 Zi.-Whg. m. Du., WC, Kochnische 500.- €; renovierte, schön große 2 Zi.-Whg. in Hochparterre, EBK 600.- € m. Parkplatz; gr. 3 Zi.-Whg. m. Terrasse in Souterrain, EBK, Parkplatz 780.- €; Neu-Einzug in 4-6 Zi.-Penthouse Maisonette Wohnungen m. Badeplatz, Miete ab 1200.-; auch möbl. FeWo frei. Info: Tel. 07734/1796 oder 0172-7651395; E-Mail: zajec@gmx.net

Innenräume
und Außenstellplz. zu vermieten, Tel. 07731/74067

IMMOBILIENGESUCHE

4 ZIMMER UND MEHR

Familie sucht
4,5 Zi.-Whg. od. Haus in Sto., Si. oder Richtung Eigeltingen, Finanzierung gesichert. T. 0175-1988665

IMMOBILIENVERKÄUFE

3 ZIMMER

Fachbüro für »Wohnungsschätzungen«
350,– € + MwSt. bis 15.12.2017 * ehrlich * seriös *
G. SIENER, Bankkaufm. 07731/12171

3 Zi.-Whg., Singen-Süd
Bj. 1970, 1. OG, mit Keller, Speicher und Blk, ohne Garage, sofort frei, VB 165.000 €, Tel. 0152-29797119 o. 07731/789465 AB

HÄUSER

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
350,– € + MwSt. bis 15.12.2017 * ehrlich * seriös *
G. SIENER, Bankkaufm. 07731/12171

GRUNDSTÜCKE

Verkaufe Garten
Nähe R'zell, Tel. 0160-8432431

Finden und gefunden werden

ALLES FÜRS KIND

Babybett
bis 2 Jahre altes Kind, verpackt, mit Matratze und Umrandung, guter Zust., 40.-, Tel. 07731/591385

ELEKTROGERÄTE

Waschmaschine A+++
Gorenje Senso Care, 5 kg, 1400 U/min, 45 cm tief, Platzsparer, 11 Monate alt, wie neu!, VB 130.-, Tel. 0162-7649807

Waschmaschine
und Baustellenheizer 380 V. zu verk., Tel. 07731/74067

HILFSORGANISATIONEN

Menschen helfen e.V.
info@menschen-helfen.de
www.menschen-helfen-im-hegau.de

Widmann hilft Kindern in der Region e. V.
Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@widmann-singen.de
www.widmann-kids.de

TOS Time out School Singen
- bietet Beratung und Unterstützung für Schüler, Eltern und Schule im Bereich Schulverweigerung,
- bietet Schülern die Möglichkeit und Chance, sich auf einen geregelten Schulablauf einzulassen.

Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

FLUCHT verhindern – CHANCEN schaffen
Die Bosnienhilfe der AWO Gottmadingen
JEDER EURO HILFT DOPPELT!
www.ulrike-blatter.de/mein-projekt-2/

BiG Bürgerhilfe in Gottmadingen

E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de
Tel.: 07731/796912

LBS IMMOBILIEN
Sparkasse Hegau-Bodensee
Herzliche Einladung zur offenen Wohnungsbesichtigung
am Samstag, 02.12.2017 von 10 bis 12 Uhr, Im Brühl 5 in Gottmadingen
4,5-Zi.-ETW, Bj. 1990, ca. 108 m² Wfl., 1.OG, EBK, Gäste-WC, großer Balkon, Garage, Keller, kleine Einheit, Grenznähe, EA Hzg-Gas EA-V 137 kWh/(m²a), **Kaufpreis 263.000 €**
Wir freuen uns auf Sie!
Büro Singen, Telefon 07731 5915052 – www.LBS-ImmoBW.de
E-Mail: Martin.Moser@LBS-SW.de – mobil 0151 40004331

Schwörer Haus®
IDEENPOOL. INSPIRATIONSQUELLE. BEISPIELHAUS.
Hier bin ich daheim.
Open House 3. Dez. 2017 in Ehingen
Erleben Sie selbst, wie Bauherren mit SchwörerHaus ihre Zukunft gestaltet haben. Wir laden Sie herzlich zur Besichtigung ein:
78259 Mühlhausen-Ehingen, Dohlenweg 1
Geöffnet von 13 bis 16 Uhr.
Weitere Infos und Beratung:
Markus Doll
Tel. +49 171 3169110.

LBS IMMOBILIEN
Einladung zum exklusiven Informationsabend
Neubauvorhaben in Singen – zentrumsnah

- 52 moderne Wohneinheiten, davon 15 barrierefrei
- Förderung über KfW 55 möglich
- Tiefgaragenstellplatz für jede Wohnung
- geplante Fertigstellung 01. Juli 2019

Wann? Mittwoch, 06.12.2018, Beginn 18:00 Uhr, Einlass 17:45 Uhr
Wo? Stadthalle Singen, Tagungsraum, Hohgarten 4, 78224 Singen
Anmeldung: Telefon 07732 3028110 oder Florian.Arnold@LBS-SW.de
LBS-Immobilien GmbH, Florian Arnold, Höristr. 23, 78345 Moos-Iznang
Florian.Arnold@LBS-SW.de, Telefon 07732 3028110

Wir bauen für Sie!
KS Hausbau GmbH »Die schönste Art zu wohnen«, egal ob Einfamilienhaus, Mehrfamilienhaus oder Gewerbehallen. Wir bauen für Sie in **Deutschland und in der Schweiz**.
KS Hausbau GmbH

Park 127 / 126,59 m² 159.400 €

Perfect 84 / 83,21 m² 115.300 €

Point 140 A / 135,64 m² 173.900 €
Fertig-Haus-Programm

Park 151 W / 150,85 m² 168.400 €

Perfect 120 / 119,95 m² 159.600 €

Point 150.17 / 152,98 m² 171.500 €

Park 164 W / 163,42 m² 195.000 €

Point 114.2 / 113,31 m² 134.500 €

Point 178 / 183,65 m² 194.500 €
Schlüsselfertig: inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppichboden und Technikpaket 1, Gasbrennwerttherme + Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung – ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. Abbildungen zeigen teilweise Zusatzausstattung.
KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel: 07731 / 18 23 55

LBS IMMOBILIEN
Sparkasse Engen-Gottmadingen
Open House Sonntag 10.12.2017 um 11:00 Uhr, St.-Georg-Str. 1/2 in Gottmadingen
4,5-Zimmer Eigentumswohnung, Bj. 98, ca. 95 m² Wfl., Aufzug, 1. OG, Balkon, EBK, TG-Stellplatz, Gas-ZH., EAv C 77 kWh/(m²a). Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Kaufpreis 270.000 €(zzgl. Käuferprovision 3,57 % inkl. gesetzl. MwSt.)
Büro Gottmadingen, Telefon 07731 5915580, Julian.Bessler@LBS-SW.de

LEBERER BAU | IMMOBILIEN

EINLADUNGEN
AFTER-WORK-BESICHTIGUNG
Donnerstag, 30. November 2017 von 16:00 -19:00 Uhr
Wir freuen uns auf Sie!
EIGENHEIM-BERATUNGSTAGE
Samstag und Sonntag, 2. u. 3. Dezember 2017 von 14:00 - 16:00 Uhr
in unseren Musterhäusern in
88634 Herdwangen, Bodenseestraße 5 und 7
Tel 07551 916 303 | www.leberer-perfekthaus.de | info@immobilien-leberer.de

RADOLFZELLER-
HANDWERKER.de

Ob bauen, renovieren oder sanieren - regional den richtigen Partner finden!

Aus Leidenschaft am Holz

Aus Leidenschaft am Handwerk, aus Leidenschaft im Umgang mit Holz, aus Leidenschaft an der Kreativität - die Schreinerei »Mehne« ist seit 60 Jahren in Radolfzell beheimatet und lässt seit sechs Jahrzehnten Kundenträume wahr werden. »Damals 1956, als unsere Schreinerei hier in Radolfzell auf der noch grünen Wiese gegründet wurde, stand für Richard Mehne schon die Qualität und Zweckmäßigkeit im Vordergrund«, daran hat sich auch in der zurückliegenden Zeit nichts geändert, wie das Inhaberehepaar Martin und Sylvana Mehne, im Gespräch mit dem WOCHENBLATT erklären.

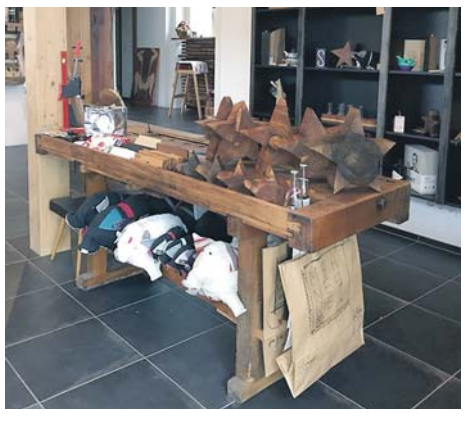
In zweiter Generation

In zweiter Generation fertigt das »Mehne«-Team, das sich neben Sylvana und Martin Mehne noch aus vier Gesellen, drei Lehrlingen und einer guten »Fee« im Büro zusammensetzt, aus Holz hochwertige Möbel, Innenausbauten, Küchen, Türen, Dächer und Wandverkleidungen. »Wir haben einfach Spaß daran mit diesem natürlichen Produkt zu arbeiten«, so Sylvana und Martin Mehne. Dabei versichern die beiden Inhaber, dass kein Stück dem anderen gleicht. »Wir produzieren nicht in Massen. Jedes Stück ist ein Einzelstück.«

Mehr als nur Handwerkskunst

Die Schreinerei »Mehne« bietet mehr als nur ihre Handwerkskunst mit dem Werkstoff Holz: Mit dem Anbau »Holz & Herz« ist ein neuer Geschäftszweig hinzugekommen. In den vergangenen Jahrzehnten hat sich die Schreinerei »Mehne« stetig weiterentwickelt: Neben dem Kultobjekt dem Bodenseestuhl bieten Sylvana und Martin Mehne ab sofort in der Gewerbestraße außergewöhnliche und nützliche Geschenkideen aus heimatlichen Hölzern an, wie zum Beispiel die Brotsäge, einzigartig gestaltete Vesperbrettchen sowie die »Männerhandtasche« - alles von Hand selbst gearbeitet. Mehr Informationen rund um die Schreinerei »Mehne« finden Interessierte im Internet unter www.mehne-schreinerei.de oder unter der Telefonnummer 07732/ 3604. Wer sich selbst von der Qualität der Schreinerei überzeugen will, der kann dies bei einem Besuch im Betrieb in der Gewerbestraße 7 in Radolfzell tun.

Die dritte Generation steht in der Schreinerei »Mehne« in den Startlöchern: Marcel und Martin Mehne.
swb-Bilder: Sylvana Mehne



Die Schreinerei »Mehne« aus Radolfzell bietet moderne und trendige Handwerkskunst.

KONTAKT: Schreinerei M. Mehne,
Schreinermeister – Holztechniker
Gewerbestraße 7, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 36 04
Fax 0 77 32 – 5 81 23
schreinerei-mehne@t-online.de
www.mehne-schreinerei.de

m.mehne
stuhl tisch schrank regal
innen aussen oben unten
küche flur badezimmer
im haus & ausser haus

SCHLENKER FLIESEN
KONZEPT · DESIGN · VERARBEITUNG
4

Wieder Freude im Bad!
Badsanierung ▪ Modernisierung ▪ Reparatur
Wenn`s besonders werden soll! ▪ 78315 Radolfzell
07732/121 82 ▪ www.schlenker-fliesen.de

DIEZ
Polsterung
Gardinen
Sonnenschutz
Parkettböden
Laminatböden
Teppichböden
Linoleumböden
Kunststoffböden
Orientteppiche
Designerteppiche
Meisterbetrieb
3
Bismarckstraße 2
78315 Radolfzell
Telefon 07732 2065
Telefax 07732 53323
Parkett · Fußbodentechnik · Raumausstattung
www.diez-fussbodentechnik.de
diez-fussbodentechnik@t-online.de

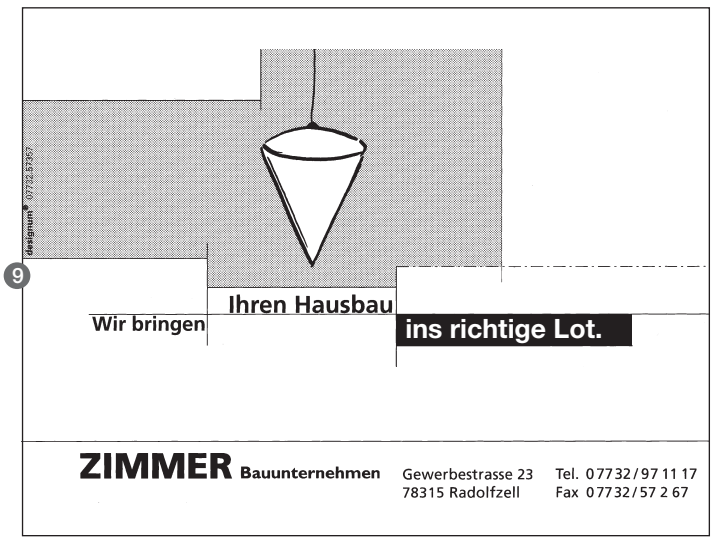
STARK
Kachelofen- und Kaminbau
5

Thomas Stark
Kachelofenbaumeister
Westendstraße 3
78315 Radolfzell
Fon: 0 77 32 / 26 50
Fax 0 77 32 / 97 11 09

F. RUF GMBH
GIPSER- UND STUCKATEURGESCHÄFT
8
GESCHÄFTSFÜHRER ARMIN RUF
AN DER SCHULE 9
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 0 77 32 / 28 67
E-MAIL: f-ruf-gmbh@arcor.de

REINIGUNGSSERVICE
KARRER OHG
2
25 Jahre
1991 – 2016
Dieter & Christine Karrer
Reinigungsservice Karrer oHG
Gewerbestraße 23
78315 Radolfzell
Telefon: 0 77 32 / 5 81 26
Telefax: 0 77 32 / 5 84 83
www.karrermachtsauber.de
info@karrermachtsauber.de

Gebäudesystemtechnik
Elektrotechnik
Kundendienst
Installation
elektro buhl
6
Eisenbahnstr. 1/1
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94
www.buhl-elektro.de



9
ZIMMER Bauunternehmen
Gewerbestrasse 23
78315 Radolfzell
Tel. 07732/97 11 17
Fax 07732/57 2 67

schäuble
SANITÄR
HEIZUNG
BLECH
SOLAR
LÜFTUNG
1
Herrenlandstr. 43 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732 92560 • www.schaeuble-radolfzell.de

60+
HIRLING
Zimmerei + Holzbau
7
78315 Radolfzell · Herrenlandstraße 45
Tel. 07732/3491 · Fax 3461
www.zimmerei-hirling.de

Ulf Thorns
Malermeister
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-21 56
Fax: 07732-98 80 89
10

m.mehne
Schreinerei Mehne
11
stuhl tisch schrank regal
innen aussen oben unten
küche flur badezimmer
im haus & ausser haus
Schreinermeister – Holztechniker
Gewerbestraße 7
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 36 04
Fax 0 77 32 – 5 81 23
schreinerei-mehne@t-online.de
www.mehne-schreinerei.de

plana Küchenland
Besuchen Sie uns am 03.12.2017 zum Schausonntag!
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung. Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

LANDMASCHINEN

Husqvarna GTH 260 XP
Aufsitzmäher, 26 PS, Mähwerk, Schneeschild u. Ketten, Preis VB, Tel. 07731/949723

VERLOREN

Silberschmuck verloren
Silberanhänger/Brosche, Aquamarin, oval, Unikat an 3-fach Seil, 07732/55756, gegen Finderlohn

ZU VERSCHENKEN

Katze, rot-weiß,
12 Wo., in liebevolle Hände zu verschenken, Tel. 0152-27662189

Gut sortiertes Elektro u.
Elektronik-Bauteile-Material zu verschenken, Abholung, kein Elektroschrott, Tel. 07531/52184

Paidi Kinderbett rot
seitl. Holzstäbe, 60x120cm, zu verschenken, Tel. 07732/988631

VW Polo, Bj. 96
Automatik, TÜV 03/18, fahrbereit, Kühler undicht, an Selbstabholer zu versch., Tel. 07731/51924 ab 18 h

Katzenbaby
in tierliebe Hände zu verschenken, Tel. 07731-922049

Aquarium
mit Süßwasserfischen und Zubehör, in Rielasingen, an Selbstabh. zu verschenken, rospecial@aol.com

2 Fernsehtische
Couchtisch und Wohnzimmersrank 3 m lang, alles sehr gut erhalten, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/26171

Stereoanlage, 30 J.
+ Gästeklappbatt, gut erhalten, an Selbstabholer zu verschenken Tel. 0172-7852241

Couchtisch Eiche m.
Kacheln, ausziehb., 07732/10902

Sachen + Schuhe
an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/591385

Ein Herz f. Minka
Minka, sucht dringend warmes Plätzchen bei freundl. Menschen. Sie ist ca. 10 J. alt, Freigänger und ohne Zuhause. Tel. 0160-6078639

Dachbox
für Freizeit oder Sport abschließbar an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07771/7929

Doppelbett
180 x 200 cm, Metallgestell, silbergrau, 2 versellb. Lattenroste, 2 neue Matratzen, komplett an Selbstabh. zu verschenken, 07731/43254

KAUFGESUCHE

Suche Heu
1 und 2 jähriges, Tel. 0176-21058484 o. 07771-929300

Gebrauchte Fertiggaragen
gesucht (Beton, Standardmaße)
Selbstabholung. Tel. 07731–61071
Mo.–Fr. zw. 9.00 Uhr und 15.00 Uhr

Suche Autos
für Rumänien, ab Bj. 2000, bis 500.-, Tel. 0151-63264548

VERKÄUFE

Warmwasserspeicher

Viessmann Brauchwasserspeicher, 350 Liter, Edelstahl H190/d70, VB 250 .-, Tel. 07771/920945 oder 0175/5917964

Klavier dtsch.
Markeninstrument, warmer Klang, gt. Zustd., VB, T. 0171-2041120

Holzofen
zu Dekorations- und Heizzwecken, Tel. 07731/74067

Echte Nerzjacke Gr. 46
m. Mütze. Tel. 0152-57637070

Antiker, franz. Holzofen
guter Zustd., alter ant. Messerschleifer Standgerät, neuw. Asthäxler, Tel. 07732/58075

Blitzkompressor
90 Liter, gebr., Musikschrank mit Radio und Plattenspieler aus 60er Jahren, 2 alte Wanduhren Regulatoren und Gewürzregal aus Steingut, zu verkaufen, Tel. 07731/26171

Brennholz/Anfeuerholz
in Säcke, ofenfertig/trocken. Tel. 07575/4119

Anbauwand
max. Breite 1,20 m , weiß-braun, mit 3 Schränken je 1 m hoch, 150 .- ,Anbauwand, weiß-schwarz, VB, Sofa + Sessel (rosa) VB günstig und Flachbildfernseher, Philips (groß), 50.-, Tel.07731/591385

MUSIK

Liebhaberstück!

Wunderschöner hist. Ibach-Flügel von 1920, 187 cm, schwarz poliert, umfassend überarbeitet und aufwändig restauriert. Pr.VB. Tel. 07732/1646

Orgel, Yamaha
Electrone B5DR, guter Zust., 50.-, für Selbstabh. Tel. 07731/22113

Ventilfanfare S Messing
alt, sehr gt. bespielb., 50€, Tel. 07732/3553

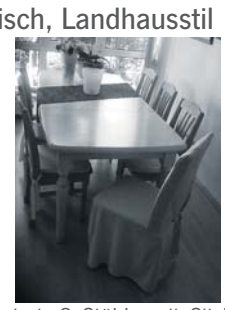
Gitarrenverstärker
Dynacord Eminent II (ideal auch f. Orgel u. Gesang), 4 Lautspr. a 100 W + 2 Hochstative, Mikrofon m. Stativ, 350.- €. Tel. 07775/1380

Gebrauchtes Klavier
deutsche Marke (Schimmel, Steinberg, Seiler o.ä.) Renner Mechanik, schwarz hochglanz, bis 10 J. ges., Tel. 07774/1077 AB

MÖBEL

Bodensee-Schrank,

massiv Nußbaumholz, Messing-Beschläge, geschliffen, geölt, gewachst, ca. B: 160 H: 185 T: 58, VB 1.700.-, für Transport zerlegbar, Tel. 07738/922861

Esstisch, Landhausstil

weißlasiert, 8 Stühle mit Sitzkissen, L: 140 cm erweiterbar 190 cm und Gesamtl. 240 cm, B: 95 cm, H: 76 cm, Selbstabholer 290 €, Tel. 0176-96829064

Relax-Fernsehsessel

neu, Stoffbezug, schokobraun, mit Hocker, für 500.- (NP 1.300.-) zu verk., Tel. 07771/3275

Schreibtisch, Teak
mit einschiebbarer Zeichentisch-maschine, Tel. 0173-7243250

Bett Buche,
Rost (elektrisch verstellbar), Matratze, 380.-, in Singen abzuholen, Tel. 07771/4687

STELLENANGEBOTE

CHIFFRE-ANZEIGEN

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das WOCHENBLATT zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

WOCHENBLATT

London Aupair-Nanny
20- 65 J. für minimum 1 Jahr gesucht, für ein 7 Monate altes Baby, fantastische Stelle, sgt. Gehalt, außergezeichnete Wohnlage im Zentrum. Wir rufen sofort zurück, Tel. 0044/7710319031, rt321@aol.com

Haushaltshilfe
Zuverlässige Haushaltshilfe für private Immobilie in Hilzingen ges., Tel. 0160-5839401

Haushaltshilfe in Horn
f. Familie. Putzen, Wäsche, gelegentlich auch mal Kinderbetreuung, Küchenhilfe o. Garten, 3-4x/Wo., vorm. 3-4 Std. nach Vereinb., Stundenlohn 11.-, Tel. 0174-2456411

Putz- u. Haushaltshilfe
von Familie gesucht für Haus in Böhringen, ca. 4 Std. pro Woche für Saugen, Wischen und Bügeln, Tel. 0152-05432644

STELLENGESUCHE

Streichen, tapezieren
u. Renovierungen, Handwerker sucht Zuverdienst, 0152-53817538

Zuverl. Frau sucht
Hausarbeit, Tel. 0175-2136738

Gipser, Maler
und Fliesenleger sucht Arbeit als Nebenjob, Tel. 0173-3092935

Groß/Außenh.kaufmann
58 J., sucht 451€ Teilzeit Arbeitsstelle in Si., Büro, Tel., Organisation, etc., (kein Provis.- od. 450 € Job) Tel. 0151-58340593

Fliesenleger u. Maler
sucht Nebenjob. 0176-43279673

UNTERRICHT

Lernen mit Her(t)z*
- Nachhilfeunterricht *
- intensive Prüfungsvorbereitung *
- Hilfe zur Selbsthilfe *
- soz.päd.- psycholog. Beratung*

SI 18 23 24 * RZ 823 95 51
www.bbc-lernherz.de

Suche Cellounterricht
für meine 10 jährige Tochter, Tel. 07733/9827542

TIERMARKT

Lieben Familienhund
aus Singen wegen Berufswechsel an tierliebe Familie, abzugeben, Tel. 07731/921667

Kleines Tigerkätzchen
nur in gute Hände abzugeben. 11 Wochen alt. Tel. 07738/923039

3 Mon. alte Kaninchen
in liebev. Hände abzugeb. 07775/3999644 + 0176-57939203

Felix und Lucy 2 J. alt
mußten Familienzusatz weichen u. sind traurig. Wer schenkt den beiden neues Glück Bild.: www.katzenhilfe-radolfzell.de 0152-34180014

Pflegestelle gesucht!
Wir suchen für unsere Katzen liebevolle Pflegeplätze bis zur Vermittlung. Unkosten werden erstattet. www.katzenhilfe-radolfzell.de, Info: 0152-34180014

Toni, hübsches
Katzenmädchen ca. 1,0 J. alt u. verschmust, sucht ganz dring. ein Zuh. m. Freigang. Bild.: www.katzenhilfe-radolfzell.de 0152-34180014

Katzen suchen ein
Zuhause. Verschiedene Altersklassen. Bilder: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Info: 0152-34180014

Kater Toni sucht
liebevollen Einzelplatz m. Freigang. Bilder: www.katzenhilfe-radolfzell.de

ENTLAUFEN

Kätzin Lilly

seit 31.10. verschwunden. Belohnung Tel. 07732/6406

Kaninchen vermisst,
Stockach 23.11.17, kleines Löwenköpfchen (weiß mit etwas braun) männl., kastriert, Umg.: Rathaus, BSZ, Stadtgarten, Sonnenlandschule. Kann auch weiter sein! Sichtung/Fund bitte unter Tel. 0171-8010689 melden!

VERSCHIEDENES

Wer verschenkt oder
verkauft günstig Flachbildfernseher, Tel. 0151-46445533

Ich helfe bei:
PCs / Tablets / Handys! Tel. 0152-24272600

Ferienwhg-Auflösung
Robuster Einbauherd m. 4 Plattenkochf., 40€, EdelstahlMikrow., m. Grill u. Heißl.-funktion 40€, Ohrenbackensessel 70-er Jahre Bezug u. Polster neuw. 180€, 2 IKEA-Küchenhängeschränke VÄRDE je 70cm, VÄRDE-Anrichte 140cm, 1 Zwischenboden, Türen weiß, kompl. 250€, 07732/3553

Wer verschenkt
Fahrräder, Roller, Kaffeemaschinen u. Flachbildfernseher, Musikanlage- u. Instrumente für Rumänien, alles anbieten, Möbel u. Kunststofffenster, Tel. 0151-63264548

ANTIQUITÄTEN

Thonet Siesta Medizinal
Liegestuhl, Original-Zustand, 750,-€, Tel. 07732/3553

FÜR DEN SPORT

2 Paar Langlauf Ski
mit Stöcken, je 25.-, 2 Paar Langlaufschuhe Gr. 40/45, je 8.-, Skihose schwarz Gr. 40, 20.-, Skianorak Gr. 38/40, 15.-, Alpine Skischuhe Gr. 40, 8.-, Tel. 07731/3828790

ZUM VERLIEBEN

Bin eine einfache
u. ehrliche Dame (47 J.) mit gr. Sinn für Humor, liebe es zu lachen, bin romantisch im Herzen u. habe eine positive Einstellung zum Leben. Leider bin ich so einsam und deshalb bereit Glück u. Liebe in mein Leben zu lassen. Schreibe mir: luanatti07@gmail.com

Liebe nette Sie 65 J.
sucht lieben Mann m. Verstand, Verständnis, für eine neue Partnerschaft, Zuschriften unter 116369 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

EINFACH SO

Kleiner Er, Anfang 80,
organisch gesund, su. eine Sie, 70-80 J., die noch Spass am Leben hat. Zuschr. unter 116366 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sie (40) sucht Sie
für gelegentliche Treffen! Tel. 01575-0331004

DIENSTLEISTUNGEN

Betreuung und Assistenz
Ich bin selbstständige Kinder- und Altenpflegehelferin als auch Betreuungskraft. Gerne unterstütze ich Sie in Ihrem Alltag, helfe bei Einkäufen oder begleite Sie zu Ärzten und Behörden.
Tel. 0 77 31 / 91 25 98

HAUSHALTSAUFLÖSUNG

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

Kontakte

Wöchentlich neue Modelle
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de

AUTOMARKT

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Wir kaufen Ihr Auto!
Auto Unger Singen
Pfaffenhäule 42 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 14 48 42
Ankaufszentrum Singen

FIAT

Panda, Bj. 09
27 Tkm, TÜV neu, VB 3.800€, Tel. 07733/5552

FORD

Focus Bj. 03
170tkm, gt. Zust., TÜV 03/18, kein Rost, 850.- Tel. 0151-63264548

RENAULT

R4, sgt. Zust., Bj. 86,

H-Kennzeichen, zugelassen, 85Tkm, VB 7000.-. T.07732/53181

OPEL

Corsa C 1.2 schwarz
Bj 2000, 149tkm, TÜV 8/18, 1.390,-€, Tel. 0157-50738402

SUZUKI

Swift Sport

125 PS, Bj. 07, 11.700 km, Vollausstattung, 8-fach Alu, VB 4.700.-, Tel. 0157-76050909

VW

Lupo, 1.4 Liter
Ez. 04, orig., 117 Tkm, 60 PS, perfektes Anfänger Auto, 2.590.-, Tel. 0176-24410884

Golf 4, 75 PS, 120 tkm
1.Hd., Zahnr. + HU neu, Klima, So.-Wi.-Reifen, 2.450,-€, Tel. 0170-2984121

Touran 2.0 TDI
VB 9.300.-, DPF Goal, Automatik, Garagenwagen, Bj. 09/06, 58 Tkm, TÜV u. Reifen neu, 140 PS, Arctic Blue-Silver Metallic, 8-fach, Verbrauch 8,6/5,7/6,8, AHK, Unfall- u. Rauchfrei, Bestzust., gut für ältere Pers. geeigent, T. 0176-61510654

NUTZFAHRZEUGE

Hirth Anhänger 750 Kg,
ungebremst, Kastenmass ca. 258 x 128 x 40, Aluaufbau, Holzboden, TÜV 05/19, Klappladen vorne und hinten, FP 580.-, Tel. 07733/6518

WOHNWAGEN / -MOBILE

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 01 71/6 53 30 36 gew.

Wohnwagen
von Familie ges., bis ca. 7.000.-, Tel. 0160-2769693

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden abgeholt.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

KFZ.-ZUBEHÖR

Suche gebr. Reifen
Batterien PKW/LKW, Elektrogeräte, Tel. 0171/9002225

Kawei Ski Box
L: ca. 2 m, VB 75.-, Speedspur Blitz Schneeketten 195/65, VB 25.-, beides neuw., Tel. 07731/947596

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN
WOCHENBLATT

Hilzingen

Großzügigkeit im Buddhismus

Dialog-End-Runde am 2. Dezember

Gerade jetzt in der Vorweihnachtszeit werden Menschen wieder mit Konsum und einer Fülle von Geschenken konfrontiert. Doch Geben kann auch als spirituelle Handlung empfunden werden. Am Samstag, 2. Dezember, findet ab 15 Uhr ein Diskurs über die Großzügigkeit im Theravada und Hinayana-Buddhismus in Hilzingen mit anschließender Meditation und Dialog-End-Runde statt. Angeleitet wird diese von Tsunma Konchok Jinpa Chodron, westliche Nonne aus der Drikung-Kagyu-Tradition des Tibetischen Buddhismus. Anmeldung: hauptstr16@t-online.de. Mehr unter www.begegnung-und-meditation.de.

Singen

10 Jahre Adventsfenster

Ein kleines Jubiläum kann die Kindertagesstätte im Singener Stadtteil Schlatt feiern, denn im 10. Jahr gibt es dort nun die Adventsfenster. Am Freitag, 1. Dezember, 18 Uhr, findet in der Kita die festliche Eröffnung statt, und das ist mit Bewirtung und Gesang als beliebter Treffpunkt fürs Dorf. Weitere Türchen öffnen sich am 2. Dezember in »Hinder der Bind 2«, am 3. Dezember in der Brühlstraße 13, am 4. Dezember im Poppeleweg 13, am 5. Dezember beim PTSV an der Halle und an Nikolaus eins in der Reischachstraße 1 - immer um 18 Uhr.

Singen

OB kassiert für Drachenkinder

Der Nikolaustag, 6. Dezember, ist im Rewe-Markt am Berliner Platz in Singen den »Drachenkindern« gewidmet. Die jährliche Spendenaktion des Senders »Radio7« wird hier mit speziellen Aktionen von 10 bis 17 Uhr, und sogar einer speziellen Drachenkinder-Marmelade präsent sein. Marktleiter Patrick Grilo Rafael ist es sogar gelungen, Singens OB Bernd Häusler dafür zu gewinnen: Er wird an diesem Tag von 11 bis 12 Uhr an der Kasse des Verbrauchermarkts sitzen. Der Kassenbetrag aus dieser Aktion soll gänzlich an die Aktion »Dachenkinder« gehen, so die Einladung. OB Häusler hat bei verschiedenen Markteröffnungen bereits bewiesen, dass er an der Kasse flink wie ein Wiesel sein kann.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Singen

Kegler packen den Aufsteiger

Am achten Spieltag der 2. Bundesliga gastierte der KSV Hölzlebruck beim Vorjahreszweiten in Singen. Mit jeweils zwei gewonnenen Spielen waren beide Mannschaften im Tabellenkeller vorzufinden.
Wolfgang Köcher, Jürgen Ruch und Daniel Schmid (er brachte mit 640 Holz das Tagesbestergebnis zu Fall), Martin Zimmermann, Christian Maier und Kevin Köcher gewannen knapp mit 3440:3324 und 6:2 Mannschaftspunkten deutlich und belegen nun den achten Platz.
Am Freitag, 1. Dezember, empfangen sie den Sportclub aus Regensburg. Anwurf ist um 19 Uhr.

redaktion@wochenblatt.net

GOLDANKAUF
Altgold, Zahngold, Silber, Platin, Schmuck, Münzen, Diamanten
Uhren, Militaria, Briefmarken, versilbertes Besteck, Zinn
Singen, Erzbergerstr. 8
Öffnungszeiten:
Montag - Samstag 10:00-18:00
Telefon: 0162 - 326 7373
In Unique - Schuhe, Taschen und mehr...

Praxis Dr. med. Braham Hashemi & Kollegen
Virchowstr. 10, 78224 Singen
Telefon: 07731 796190, Fax: 796196
E-Mail: info@neurochirurgie-singen.de
www.neurochirurgie-singen.de
»Für die große Resonanz möchte ich mich bedanken!«
Dr. Hashemi mit Team
Immer wieder werden wir auf die Anzeigen im Wochenblat angesprochen. Daher möchten wir uns auf diesem Weg bei all unseren Patienten, Kollegen und Einweisern für die langjährige gute Zusammenarbeit, das uns entgegengebrachte Vertrauen und die große Resonanz bedanken!

Originalgröße: 290 mm x 220 mm
WOCHENBLATT

Wir brauchen Ihre Unterstützung – helfen Sie mit!

SPENDENAUFRUF FÜR UNSERE KLINIKKAPELLE

Die »neue« Krankenhauskapelle im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen – Ein Ort für Ruhe und Einkehr, Besinnung und Gebet, Begegnung und Feiern

Wie soll die Kapelle werden?

»Mit der Sanierung der Klinikkapelle schaffen wir einen Raum, der den spirituellen Bedürfnissen der Patienten, deren Angehörigen und den Mitarbeitern gerecht wird. In der Kapelle finden Menschen Ruhe und Stille. Sie können dort verweilen, ein Licht (LED) anzünden, Gottes Gegenwart erfahren. In der Not wird Rückhalt spürbar und für das Geschenk des Lebens kann Danke gesagt werden.«

Waltraud Reichle, Kath. Klinikseelsorge

»Das Bewährte, vor allem die Kapellenfenster und die Madonna mit Kind, wollen wir erhalten. Für den Raum ist eine flexible Bestuhlung vorgesehen, so dass Gottesdienste, Andachten und Kulturveranstaltungen mit spirituellem Hintergrund auch in Gruppen gefeiert werden können. Menschen mit Hilfsmitteln sollen sich in den Raum barrierefrei bewegen können.« Christoph Labuhn, ev. Klinikseelsorge

Hoffnungsbotschaft als Karten

Hochwertige Weihnachtskarten hat die Klinikseelsorge anlässlich der Spendenaktion für die Singener Klinikkapelle heraus gebracht. Der Reinerlös kommt dem Kapellenumbau zu Gute. Zwei Künstlerinnen haben dafür Ihre Werke zur Verfügung gestellt.

Expressive Farbigkeit, chiffrierte Inhalte und dynamische Formen in bewegten Bildräumen prägen die Malerei der in Langenargen lebenden und arbeitenden Künstlerin Dietlinde Stengelin – so auch die beiden Weihnachtsbilder »Jesus« und »Jesus im All«.

Zentrale Lebensthemen wie Geburt – Liebe – Tod prägen das Lebenswerk der inzwischen 88jährigen Künstlerin Hilde Reiser aus Stuttgart. In der weihnachtlichen Botschaft von der Menschwerdung Gottes findet die Künstlerin Antworten, die sie uns in einer betörend expressiven Farbigkeit als Hoffnungsbotschaft auf den Karten zugunsten der Spendenaktion zur Verfügung stellt.

Peter Stengele, Referat Kunst, Kultur und Kirche des Erzbischöflichen Ordinariats Freiburg

Ihr Engagement

Für die Umsetzung unserer Pläne sind wir auf Ihre Unterstützung angewiesen. Der Projektumfang beträgt rund 290.000 Euro. Durch Zusagen der Krankenhausbetriebsgesellschaft als Bauträger, der Erzdiözese Freiburg und der Badischen Landeskirche, von kirchlichen und politischen Kommunen im Landkreis Konstanz, Stiftungen, Firmen und Privatpersonen haben wir bereits heute zwei Drittel der benötigten Mittel beisammen. Für das letzte Drittel benötigen wir Ihre Hilfe. Bitte helfen Sie durch Ihre Spende mit, dass wir unsere neue Krankenhauskapelle in 2018 zum 90jährigen Bestehen des Klinikums Singen einweihen können.

Unser Spendenkonto:
Krankenhausförderverein Singen e.V.

Bankverbindung:
Sparkasse Hegau-Bodensee
IBAN: DE 59 6925 0035 0003 0530 06
Verwendungszweck: Sanierung Krankenhauskapelle

Selbstverständlich erhalten Sie von uns eine Spendenbescheinigung!

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH
Krankenhaus-Förderverein Singen e.V.
EVANGELISCHE LANDESKIRCHE IN BADEN
Erzdiözese Freiburg

Singen

Tourismus jetzt mit vereintem Auftritt

Tourismus Bodensee West und Hegau gehen mit Konstanz zusammen

Am Donnerstag wurde im Hohentwiel-Restaurant Singen der Verein »Regio Konstanz-Bodensee-Hegau eV.« in einer Versammlung von OB`s, Bürgermeistern, Gemeinde- und Stadtpräsidenten wie weiterer Delegierter offiziell begründet. Schon seit dem Jahr 2010 wird darüber geredet, die Tourismus-Aktivitäten im Kreis unter ein gemeinsames Dach zu stellen und die bisherige Kleinstaaterei zumindest in diesem Bereich zu beenden, seit 2013 hatten sich die Gespräche dann intensiviert um schließlich mit immer mehr Schwung nun zum Ergebnis zu kommen.

In dem nun neu begründeten Verein werden die Aktivitäten von Hegau Touristik und »BodenSee West Tourismus« (bis vor kurzem noch Untersee-Tourismus«) miteinander verbunden, die Stadt Konstanz, dem neuen Sitz des Vereins, der dann mit der Konstanzer Marketing und Tourismus zusammen künftig im Paulshof residieren wird, wie die Stadt Stockach und Bodman-Ludwigshafen sind als Fördermitglieder mit im Boot. Mit dabei sind derzeit auch die Schweizer Gemeinden aus dem nun ehemaligen »BodenSee West Tourismus« vom Thurgauer Ufer, mit Städten und Gemeinden aus dem Kanton Schaffhausen in Warteposition.

Im Rahmen einer Medienkonferenz stellten der Radolfzeller OB Martin Staab, er wurde in dieser Versammlung zum Vorsitzenden des Vereins gewählt, wie Landrat Hämmerle und Eric Thiel von der MTK den neuen Verein vor. Im geschäftsführenden Vorstand sind der Tengener Bürgermeister Marian Schreier als Stellvertreter, Singens OB Bernd Häusler, der Gaienhofer Bürgermeister Uwe Eisch, Landrat Frank Hämmerle, der Steckborner Stadtpräsident Roger Forrer und der Wagenhauser Gemeindepräsident Harry Müller vertreten.

Ein erstes Logo im Look der Vierländer-Region gibt es schon. Dieses und die Ziele stellten nach der Gründungsversammlung Landrat Frank Hämmerle, Eric Thiel als neuer Geschäftsführer des »Regio Konstanz-Bodensee-Hegau« wie dessen frisch gewählter Vorsitzender Martin Staab vor. swb-Bild: of

»Wir wussten, wir müssen die Strukturen verändern, die Vermarktung bündeln, größer werden, wirtschaftlicher arbeiten und uns besser um den Gast kümmern« so Martin Staab in der Medienkonferenz. »Es geht im Tourismus für die Region auch darum, dass die Menschen ein bisschen länger hier bei uns bleiben« macht er deutlich. Denn gerade hier läuft der Trend aktuell trotz steigender Besucherzahlen in der Region in die andere Richtung.

Landrat Frank Hämmerle unterstrich, dass man endlich hier im Landkreis nun eine richtig schlagkräftige Tourismus Organisation habe. Es gebe 12 Millionen Tagesgäste, 3,5 Millionen (amtliche bestätigte) Übernachtungen und einen Umsatz von rund 700 Millionen Euro im Jahr. Schließlich sei der Landkreis auch mit 250.000 Euro Zuschuss an diesem neuen Verein beteiligt, dessen Budget mit 700.000 Euro im Jahr angegeben wird.

»Wir wollen hier ein großes Haus bauen«, unterstrich Eric Thiel von MTK. »Im Wettbewerb der Regionen wolle man Impulse setzen. Es wird eine einheitliche Positionierung brauchen, in der wir auf unsere Vielfalt, nicht auf die Unterschiedlichkeit hinweisen«, so Thiel entschlossen. Es bedürfe als nächsten Schritt eines kreisweiten Online-Buchungssystems für die Region.« In Konstanz gibt es zum Beispiel bislang noch nicht einmal ein elektronisches Meldesystem.

»Wir brauchen auch dringend einer Gästekarte, die auf jeden Fall mehr ›sexy‹ sein soll als die bisherig ›VHB Gästekarte‹, fügte dem Martin Staab hinzu, der den neuen Verein als eine ›Allianz der Willigen‹ bezeichnete.

»Unser Ziel ist es letztlich mehr Freude und Spaß mit dieser Region zu verkaufen«, so Eric Thiel. Schon auf der CMT Stuttgart Anfang 2018 soll er gemeinsame Auftritt geprobt werden.

Oliver Fiedler
Fiedler@wochenblatt.net

Bietingen

Musik im Advent

Kirchenchor lädt zum Konzert

Der Kirchenchor Bietingen-Ebringen lädt am Sonntag, 3. Dezember, ein zu einem »Konzert im Advent« in der Bietinger St-Gallus Kirche. Der Chor singt unter der Leitung von Matthias Brüx Kompositionen von Felix Mendelssohn Bartholdy, John Rutter und Bob Chilcott. An der Orgel und am Klavier wird er begleitet von Steffen Liese. Konzertbeginn am Sonntag ist um 17 Uhr.

redaktion@wochenblatt.net

Gaienhofen

Infos zur Schlossschule

Die Evangelische Schule Schloss lädt herzlich zu ihrem ersten Informationsabend am Mittwoch, 29. November, um 19.30 Uhr in der Scheffelstube ein. Die Veranstaltung richtet sich zum einen an Eltern von Viertklässlern, die sich über das Bildungsangebot von Schloss Gaienhofen als Gymnasium oder Realschule informieren möchten. Ferner sind auch Eltern und Schüler eingeladen, die sich nach dem Realschulabschluss oder nach Klasse 9/10 des Gymnasiums für ein weiterführendes Bildungsangebot interessieren. Seit dem Schuljahr 2016/17 besteht auf Schloss Gaienhofen die Möglichkeit, das Abitur über den Weg des Aufbaugymnasiums, des Sozialwissenschaftlichen oder des Wirtschaftsgymnasiums zu absolvieren. Die Schule informiert an diesem Abend über die verschiedenen Schulzweige, das Bewerbungsverfahren sowie Besonderheiten, die die Evangelische Schule am Bodensee von staatlichen Schulen unterscheiden.

redaktion@wochenblatt.net

Radolfzell

Radfahrer übersehen

Noch Zeugen sucht die Polizei zu einem Verkehrsunfall, bei dem am Montagmorgen, gegen 10.30 Uhr, ein 45-jähriger Radfahrer im Kreisverkehr bei der Rettungsleitstelle schwer verletzt wurde. Ein 81-jähriger Smartfahrer fuhr von der Konstanzer Straße kommend in den Kreisverkehr ein und dürfte dabei den aus Richtung Möggingen in den Kreisverkehr eingefahrenen Radfahrer übersehen haben. Dies teilte die zuständige Polizei in einem Schreiben an die örtlichen Medien am vergangenen Montag mit. Durch den Zusammenstoß stürzte der 45-Jährige und musste mit schweren Verletzungen nach einer Erstversorgung an der Unfallstelle in ein Krankenhaus eingeliefert werden, heißt es in der Presseerklärung der zuständigen Polizei weiter.

Zur Klärung des Unfallablaufs werden Zeugen gebeten, sich beim Verkehrskommissariat Mühlhausen-Ehingen, unter der Telefonnummer 07733/99600, zu melden.

redaktion@wochenblatt.net

MEIN GESCHENKTIPP!

Pyjama von VENEX

Bianca
Intersport Schweizer
VENEX, die Regenerationsbekleidung...
...oder kurz, der Superpyjama für eine entspannte Nacht und mehr Elan für den nächsten Tag. Besondere Inhaltsstoffe im Faden entspannen die Muskulatur, was zu entspannterem Liegen, weniger Bewegung im Schlaf und infolge zu längeren Tiefschlafphasen und leichterem Einschlafen führt. Wer besser schläft. ist morgens fitter und aktiver.
Online unter www.intersport-schweizer.de
Dieses Geschenk finden Sie bei:
Intersport Schweizer
Erzbergerstraße 16, 78224 Singen
Telefon: 07731 / 64250
www.intersport-schweizer.de
INTERSPORT SCHWEIZER

Volleyball, 3. Liga

See-Derby knapp gewonnen

Untersee-Volleys schlagen den Lokalrivalen aus Konstanz mit 3:2

Zum letzten Heimspiel des Jahres empfingen die Untersee-Volleys die Ligakonkurrenten aus dem benachbarten Konstanz. Ein Spiel mit viel Brisanz, da einige Radolfzeller Spieler noch vor einigen Jahren für den USC aufliefen, und auch das Trainerteam um Antonio Bonelli und Stephan Jehle viele Jahre für den USC Konstanz tätig war.

Jubel bei den Untersee-Volleys nach dem Derbysieg gegen Konstanz. swb-Bild: ts

Dem Spiel kam auch insofern eine besondere Bedeutung zu, da die Rivalen vom See auch tabellarisch direkte Nachbarn waren. Beide Mannschaften konnten bisher nur sieben Punkte sammeln und stecken daher mitten im Anstiegskampf.

Entsprechend nervös starteten beide Teams in das Spiel. Es entwickelte sich zwar ein spannender, aber nicht immer hochklassiger Schlagabtausch. Kein Team konnte sich entschieden absetzen, so ging bereits der erste Satz in die Verlängerung. Das Glück war am Ende auf Seiten der Untersee-Volleys, die das Nachbarschaftsduell am Ende denkbar knapp mit 3:2 für sich entscheiden konnten.

»Wir haben kein hochklassiges, aber ein spannendes Spiel gesehen. Es war heute sehr schwer mit dieser dünnen Personaldecke. Umso stolzer sind wir, dass wir wichtige Punkte eingefahren haben, um unser großes Ziel, den Klassenerhalt, zu erreichen«, erklärte ein sichtbar zufriedener Trainer Bonelli kurz nach Spielende. Zum letzten Spiel der Hinrunde geht es für die Untersee Volleys am Samstag, 9. Dezember, gegen den Tabellenletzten, gegen die SG U.N.S. Rheinhessen.

redaktion@wochenblatt.net

MEIN GESCHENKTIPP!

Peter aus Singen
Ein Südtiroler Wanderführer
»Meiner Frau schenke ich dieses Jahr einen Südtiroler Wanderführer. Ich selbst wünsche mir Bayern München Bettwäsche.
Meine Geschenke kaufe ich vor Ort ein um die lokalen Geschäfte in der Region zu unterstützen.«

Handball Oberliga

Enttäuschung auf ganzer Linie

»Immer wieder sonntags« könnte man in Anlehnung an einen alten Schlager im Spaß meinen. Aber leider war es am vergangenen Sonntag für die Handballtruppe des TuS Steißlingen bitterer Ernst. Beim TSV Weinsberg ging der TuS total unter und hatte dabei eigentlich auch keine Chancen.

Schon am Ende der ersten Halbzeit war bei einem sechs-Tore-Vorsprung der Platzherren das Spiel so gut wie entschieden.

In der zweiten Hälfte kamen die Steißlinger dann zwar etwas besser ins Spiel und konnten eine Reihe schöner Angriffe starten, die aber leider zu keinem zählbaren Erfolg führten, da die Verwertung der Chancen einfach zu schlampig war. So war es kein Wunder, dass sich unter dem Dauerdruck auch in der Abwehr ungewohnte Fehler häuften und so passte es dazu, dass man auch noch vier Strafwürfe mehr oder weniger großzügig verschenkte.

Mit dieser Leistung hatte man auf jeden Fall gegen das routinierte Team des TSV Weinsberg keine Chancen.

Es war ein Spiel, wie es eben auch mal vorkommt und das man deshalb schnell vergessen sollte. Für die Tore des TuS Steißlingen sorgten William Gaus mit 4/3, Louis Rothkirch mit 4 und Stephan Maier mit 3 Treffern.

Lutz Ehrhardt
redaktion@wochenblatt.net

Crosslauf-Serie Hegau Bodensee

Streckenrekord zum Auftakt

Bei der Jubiläumsausgabe der Hegau Bodensee Crosslaufserie, die sich zum 40. Mal jährt, hat Florian Röser vom TV Konstanz gleich zu Beginn ein Zeichen in Richtung Gesamtsieg gesetzt. Bei bestem Laufwetter startete die Jubiläumsauflage im Wollmatinger Schwaketenwald. Mit insgesamt 298 Athleten, die das Rennen in verschiedenen Kategorien und Streckenlänge auf rutschigem Untergrund beendet haben, konnte man schon zu Beginn einen Zuwachs verbuchen. Die beiden Favoriten Florian Röser (TV Konstanz) und Jens Ziganke (SV Reichenau) setzten sich schnell vom Starterfeld ab und lieferten sich ein Kopf-an-Kopf-Rennen auf dem 7.800 Meter langen Rundkurs. Florian Röser löste sich dann mit einem fulminaten Antritt und unterbot den seit 2014 gehaltenen Streckenrekord von Dennis Messmer (SV Hilzingen, 25:48 Min.) um fast 10 Sekunden. Mit 25,39 Minuten siegte er vor Jens Ziganke (25,57 Min.) und Paul Snehotta, (TV Konstanz) mit 28,05 Minuten.

Ein starkes Feld beim Auftaklt der Crosslauf-Serie in Wollmatingen. swb-Bild: Frank Karotsch

Die Frauenwertung war erneut eine klare Angelegenheit von der erst 19-jährigen Christin Wintersig vom SV Reichenau. Mit 31,09 Minuten war sie deutlich vor Evi Polito (LG Hohenfels; 32,26 Minuten).

Der letztjährige Sieger der Kurzstrecke, Luca Völkle TV Konstanz, siegte souverän auf der 2.600 Meter Distanz in 8,29 Minuten.

Ergebnisse unter www.hegau-bodensee-cross.de

FAMILIENANZEIGEN

Unser kleines Wunder

hat am **26. Oktober 2017** das Licht der Welt erblickt und ist nun gesund und munter zu Hause eingetroffen.
Wir sind überglücklich!

DANKE

an alle Freunde, Verwandten und ganz besonders ihrer Schwester Lina und unserer **Heldin Mama Aline** für ihr Durchhaltevermögen und ihre Kraft.

Es freut sich ein ganz stolzer Papa, eine überglückliche Mama und die nun »große« Schwester Lina

FAMILIENANZEIGEN SIND EIN STÜCK ERINNERUNG

WOCHENBLATT

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH
HERSTELLUNG HIER IN STOCKACH
NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die beim Tode von unserer lieben

Margitta Reich

* 21.12.1942 † 15.11.2017

uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Christina Reich

Udo Kern

14.06.1946 - 30.11.2007

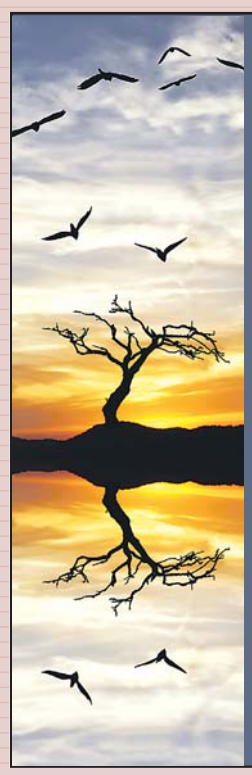
Und der Mensch heißt Mensch
Weil er irrt und weil er kämpft
Und weil er hofft und liebt,
Weil er mitfühlt und vergibt

Und weil er lacht
Und weil er lebt

Du fehlst.
(Herbert Grönemeyer)

Manchmal bist du in unseren Träumen, oft in unseren Gedanken und immer in unseren Herzen.

Helga
Britta mit Joachim, Jonathan, Carlotta und Jakob
Tina mit André, Klara und Thea



Als Du gegangen bist, hast Du die Farben mitgenommen
und wir dachten, wir hätten noch so viel Zeit.

Lisa Schwalbe

* 3.4.1986 † 19.11.2017

Im gleichen Jahr sind Vater und Tochter, zwei herzensgute Menschen, von uns gegangen. Sie waren zu gut für diese Welt.

In stiller Trauer
Deine Mama, Daniel, Markus
und alle anderen Menschen, die sie wirklich kannten, schätzten und liebten.

Die Bestattung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Todesanzeige und **Danksagung**

In Liebe und Dankbarkeit haben wir im engsten Familienkreis Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Oma und Tante

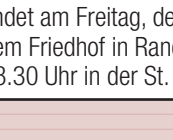
Lore Branz

* 03.03.1929 † 15.11.2017

In stiller Trauer
Dieter
Michael mit Nicole
sowie allen Anverwandten

Güttingen,
Litzelbergstr. 8

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie
Uschi, Markus,
Simone und Rita

Eva Bücheler

† 19. November 2017

Dieter Schaldach

*16.07.1942 †14.11.2017

Im engsten Familienkreis haben wir von Dir Abschied genommen, doch Du wirst immer ein Teil von uns sein.

Du fehlst uns sehr!

Tengen-Watterdingen
im November 2017

Leuchtende Tage...

nicht weinen, dass sie vorüber.
Lächeln, dass sie gewesen.
KONFUZIUS

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Onkel und Paten

Günter Hiener

* 19.09.1942 † 23.11.2017

In liebevoller Erinnerung
Deine Heidi
Nadine und David mit Sanja und Nico
Hansjörg mit Familie
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 01.12.2017, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Randegg statt. Seelenamt ist am Abend um 18.30 Uhr in der St. Ottilia Kirche in Randegg.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Susanne Rech

** 2.7.1928 † 22.11.2017*

Annette Stübe
Konstanze Ell
Irene Huonker
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 1. Dezember 2017, um 15.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse:
Annette Stübe, Gebhardstraße 53, 76135 Karlsruhe

Danksagung

Antoniella Musacchio

† 18.11.2017

Herzlichen Dank an alle, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Singen, im November 2017

In tiefer Trauer
Rosa Marchese

Herzlichen Dank

Ursula Kongehl

allen, die ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Ruf für seine tröstenden Worte,
Herrn Dr. Schreiber und seinem Team, dem Pflegedienst Krüger sowie dem Hegauklinikum Singen.

Im Namen aller Angehörigen
Werner Kongehl

Volkertshausen, im November 2017

Er hatte viele Schmerzen und der letzte Atemzug war tief mit einem Seufzen, als würde er sagen: hab's geschafft!

Der Tod kam plötzlich und nahm meinen lieben Mann mit.

Walter Stahl (Eisen)

* 26.03.1953 † 24.11.2017

In Liebe
Veronika mit Patrick Wünscher
Thomas Stahl mit Familie
Bianca Häßler mit Familie

Markelfingen,
Feldstr. 9

Das Seelenamt findet am Freitag, den 1. Dezember 2017, um 9.00 Uhr in der St. Laurentius Kirche in Markelfingen statt. Anschließend Beerdigung auf dem Waldfriedhof Markelfingen.
Bitte sagt ihm alle auf Wiedersehen, ohne uns die Hände zu reichen.

DER LIEBEN GEDENKEN MIT DEM WOCHENBLATT

Trauern heißt: Nicht lautes Klagen
Trauern heißt: Liebevolles Erinnern

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und sie auf dem letzten Weg begleitet haben.

Inge Wetzstein
† 08.11.2017

Besonderen Dank an alle lieben Menschen, die sie in den letzten Wochen umsorgt und uns unterstützt haben.

Büßlingen, im November 2017

Im Namen aller Angehörigen
Peter Wetzstein mit Familie
Silvana Kern mit Familie
Petra Epper mit Familie

Du hast gesorgt, du hast geschafft,
bis Gott dir nahm die Lebenskraft.

In Liebe und aufrichtiger Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Waltraud Schädler

geb. Wieser
** 9.2.1926 † 24.11.2017*

Du lebst in unseren Herzen weiter

Klaus und Rita
Hubert und Karin
Barbara und Christoph
Hildegard
die Enkel: Angelika mit Roland
Britta, Chris, Tanja und Dennis mit Marianne
die Urenkel: Vanessa, Joshua, Emanuel und Adrian

Seelenamt mit Trauerfeier am Freitag, den 15.12.2017, um 14.30 Uhr in der Kirche Volkertshausen, anschließend Urnenbeisetzung im Familienkreis.

Traueradresse: Fam. Schädler, Hautpstr. 37a, 78269 Volkertshausen

---

Wolfgang Kugler

* 17.12.1935 † 16.11.2017

Auf Wolfgang's Wunsch fand die Urnenbeisetzung, wie bei seiner Frau Annemarie, in aller Stille auf dem Friedhof in Rielasingen statt.

Ganz herzlich Danke sagen möchten wir der Familie Ziganke und Katarzyna Kowalska für die fürsorgliche Unterstützung und Anteilnahme, der Sozialstation St. Verena, Herrn Dr. Merk und der Station M II im Krankenhaus Radolfzell für die medizinische Betreuung sowie der guten Hausgemeinschaft im Buchenweg 8 und 10.

Rielasingen, im November 2017

Familien Froböse und Maucher

Geschafft hast du von früh bis spät,
die fleiß'gen Hände stets geregt.
Herr, gib uns Trost in unserem Schmerz,
uns starb ein treues Vaterherz.

Schweren Herzens nehmen wir Abschied von

Gerhard Bohnenstengel

* 19.07.1958 † 21.11.2017

78259 Mühlhausen
Aacher Straße 17

In Liebe

Tanja
Andreas, Julia und Lukas
Die Geschwister mit Familien
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 01.12.2017, um 14.00 Uhr in der Peter-und-Paul-Kirche in Mühlhausen statt. Anschließend Urnenbeisetzung.

Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen, und wollte doch so gern noch bei uns sein.
Gott, hilf uns diesen Schmerz ertragen, denn ohne Dich wird alles anders sein.
Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man durch den Tod nicht verlieren.

Schweren Herzens nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, unserer herzensguten Mutter, Tochter, Schwester, Schwägerin, Patin und Tante

Maria Helmlinger

geb. Vogt
** 13.6.1959 † 25.11.2017*

In ewiger Liebe

Manfred Helmlinger
Prisca Helmlinger
Anja Helmlinger und Vitali
sowie alle Anverwandten

Volkertshausen, Steißlinger Str. 9

Seelenamt mit Trauerfeier am Dienstag, den 5.12.2017, um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Verena, anschließend Urnenbeisetzung.

Wir sind so lang gegangen, durch Glück
und auch durch Leid,
was wir auch angefangen, wir waren stets zu zweit.
Was wir gemeinsam liebten, bleibt uns in Ewigkeit.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Wilfried Schweizer

* 6.7.1933 † 25.11.2017

78224 Singen
Waldheimsiedlung 4

In stiller Trauer
Selma
Adalbert und Birgitte mit Familie
Manfred und Gabriele mit Familie
Christa und Jörg
und Anverwandte

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 30.11.2017, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Steißlingen statt.

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 25.11.2017 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Wilfried Schweizer

Herr Schweizer gehörte über 40 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war er als Mitarbeiter in unserem Musterlager tätig. Im Dezember 1993 trat Herr Schweizer in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Schweizer als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH

Eine besondere Reise ging viel zu schnell zu Ende.

Thomas Ruf

*** 05.01.1967 † 08.11.2017**

Für die liebevolle Begleitung und Betreuung unseres besonderen Menschen sagen wir tief bewegt von Herz zu Herz DANKE !

- Pfarrer Thomas Fürst und Wolfgang Heintschel vom Caritasverband Singen-Hegau e.V.
- der ganzen Caritasfamilie, insbesondere dir, Martina Kaiser und deinen Teams der Außenwohngruppen
- dem Friedhofsteam, an erster Stelle Christian Junghans und Thomas Jäckle
- seinem Arbeitgeber, der Stadt Singen
- Dr. Zachmann
- Frau Caro
- der Familie Thoma in Ulm
- dem Uniklinikum Ulm und den Fachkliniken Wangen im Allgäu
- dem Hospizverein Calendula in Wangen im Allgäu
- dem Pflegezentrum Hegau, insbesondere Uwe Lörcher und seinem Team
- dem Hospizverein Singen und Hegau e.V.

Ebenso möchten wir uns bei allen bedanken, die ihre Anteilnahme in vielfältigster Weise zum Ausdruck brachten.

Liesel Ruf, Natascha Weber, Carmen Heim und Christine Ruf mit allen Anverwandten

–Anzeigen–

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen

2 x 2 Karten
für das
musikalische
Theaterstück

»WIE IM HIMMEL«

am 17. Dezember 2017
um 19 Uhr
in der Stadthalle Tuttlingen

www.waswannwo.tips/gewinnspiel/

»Wie im Himmel« ist die Bühnenfassung des erfolgreichen, Oscar nominierten schwedischen Films von Kay Pollak. Erzählt wird die Geschichte des gefeierten, aber karrieremüden Dirigenten Daniel Daréus (Georg Münzel), den es in die Abgeschiedenheit seines kleinen Heimatdorfes zurückzieht. Dort übernimmt er widerwillig die Leitung des örtlichen Kirchenchors. Während sein Selbstbewusstsein neu erwacht, erregen seine unkonventionellen Methoden bei den Dorfbewohnern Misstrauen. 2015 feierte die Bühnenversion des Altonaer Theaters (Regie: Axel Schneider, Musikalische Leitung: Igor Zeller) Premiere. Tickets und Infos auf www.tuttlinger-hallen.de. Bild: © Baraniak

Museum, Freizeit und Sport

■ **Kunstmuseum Singen**
Ekkehardstraße 10, Singen
Telefon 07731/85-271
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. und So. 11:00 – 17:00 Uhr,
Feiertag wie Wochentag.
Aktuelle Ausstellung:
»Stand der Dinge.
Der Künstlerbund
Baden-Württemberg zu Gast ...«
bis 07.01.2018.
www.kunstmuseum-singen.de

■ **Kultur- und Museumszentrum Schloss Meßkirch**
Tel. +49-7575 / 20646
Öffnungszeiten Kreisgalerie und Martin-Heidegger-Museum, ganzjährig: Fr. – So. sowie feiertags von 13 – 17 Uhr.
Aktuelle Ausstellung:
»Die glücklichen Einfälle des Johann Baptist Pflug«
bis 15.02.2018.
www.schloss-messkirch.de

■ **Stadtmuseum »Altes Forstamt« Stockach**
Wegen des Umbaus sind alle Ausstellungsräume bis zum 3. Dezember 2017 geschlossen.
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9:00 – 12:00 Uhr,
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. 10:00 – 13:00 Uhr.
Führungen jeden Donnerstag um 18 Uhr.

■ **Städtisches Museum Engen + Galerie**
Klostergasse 19, Engen
Tel.: +49-7733 / 501400
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,
Sa. – So. 10:00 – 17:00 Uhr.
Eintritt: 2,– Euro;
ermäßigt 1,50 Euro.
Stubengesellschaft/
Kunstverein
Ausstellung: Katrin Parotat:
Auflösung Ordnung
Komplexität, bis 06.01.2019.
Forum Regional
Monika Rosenberger/
in Motion
bis 13.01.2019.
www.engen.de

■ **Museum Lindwurm**
Understadt 18, Stein am Rhein
Winterpause vom 01.11.2017 – 28.02.2018
Telefon +41 (0) 52 741 25 12
www.museum-lindwurm.ch

■ **KSS Freizeitpark**
Breitenaustr. 117, Schaffhausen
Tel.: 0041-52/633 02 22
www.kss.ch
Täglich geöffnet
Hallenbad, Wellnesspark, Eispark, SIG Winerdach
Erwachsene ab 8,– CHF,
Kinder bis 15 Jahre ab 4,– CHF,
Kinder bis 6 Jahre freier Eintritt,
10er-Eintrittskarte,
Saison- und Jahres-Abo.

■ **Kletterwerk Radolfzell**
Klettern, Bouldern und Slacken in allen Schwierigkeiten.
2.500 m² Kletterfläche im Innen- und Außenbereich. Diverse Kurse und Schnupperklettern.
Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr. 15 – 22:30 Uhr. Di. und Do. 9 – 22:30 Uhr. Sa., So. und Feiertage 10 – 21 Uhr. Weitere Infos auf www.kletterwerk.de.

Karten im
WOCHENBLATT Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-0

Singen, Stadthalle

Kaya Yanar Ausverkauft!	07.12.17
Das Phantom der Oper	25.12.17
Die klingende Bergweihnacht	29.12.17
Silvesterparty Erdinger Urweisse Hütt'n	31.12.17
Mother Africa	07.01.18
Staatliches Russisches Ballett Moskau-Schwanensee	08.01.18
Rhythm of the Dance	18.01.18
Michael Mittermeier	30.01.18

Radolfzell, Milchwerk

Der Nussknacker	08.12.17
Dschungelbuch – das Musical	02.01.18
Pippo Pollina	10.01.18

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/8800-0
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99

MEHRTAGES-EVENTS

ENGEN
Altstadt | Weihnachtsmarkt | Sa, 02.12., 11 – 21 Uhr und So, 03.12., 11 – 18 Uhr. An mehr als 100 Verkaufs- und Verköstigungsständen wird allerlei Weihnachtliches feilgeboten. Infos: www.engen.de.

RAVENSBURG
Innenstadt | Christkindlesmarkt | Fr, 01.12. – Sa, 23.12.2017. Zauberhafter Christkindlesmarkt in der historischen Ravensburger Altstadt. Rund 100 Stände laden täglich von 11 bis 20 Uhr zum Bummeln in stimmungsvollem Ambiente ein. Weitere Infos: www.ravensburg.de.

DO 30.11.

PARTYS/FESTE

GAIENHOFEN
Hotel Gasthaus Hirschen am Bodensee | 18:30 Uhr | Alm-Abend mit Unplugged-Unterhaltung mit den Schlegele Kings in der Hirschen-Almhütte. Info: www.hotelhirschen-bodensee.de.

FR 01.12.

KUNST

ENGEN
Städtisches Museum Engen | 19:30 Uhr | Vernissage Zeljko Rusic »Skulptur«.

PARTYS/FESTE

EMMINGEN-LIPTINGEN
Zur durschtigä Dupfee, Après-Ski-Hütte | 20 Uhr | Schwungvoller Auftritt der Österreichischen Partyband »Die Draufgänger«. Weitere Infos auf der Facebookseite: Zur-durschtigä-Dupfee-Après-Ski-Hütte.

SA 02.12.

KONZERTE

GOTTMADINGEN
Kunststall, Kirchstraße 5 | 21 Uhr | »THE CLUNKERS« - live - im Kunststall. The Clunkers sind eine Bluesrockband mit über 200 Eigenkompositionen und 35 Jahren Bühnenerfahrung. Gespielt wird »handgemachte« Musik, Songs in Deutsch & Englisch mit Gitarre, Bass und Schlagzeug. Weitere Infos auf www.theclunkers.de.

BODMAN-LUDWIGSHAFEN
Bodenseebar, Mühlbachstraße 2 | 21 Uhr | Acoustixx-Cover Rock. Beat mit einem straighten Rhythmus: Das ist Acoustic Cover Rock vom Feinsten! Die beiden Musiker Rainer Lehr und Jörg Rommelfange spielen Songs von CCR, den Rolling Stones bis zu Linkin Park. Eintritt frei. Weitere Infos auf www.bodenseebar.de.

SINGEN
Café Bar Schröder, Hadwigstr. 11 | 21 Uhr | Acoustical South - Alljährliches X-Mas Konzert. Event mit Kultcharakter, alle Jahre wieder in Eddie Deschler's Cafe Schröder in Singen: X-Mas Special mit der Band »Acoustical South«. Gespielt werden alte und neue Songs, sowie schöne und eigenwillige Coverversionen. Abendkasse: 8,- Euro. www.schroeder-cafebar.de.

PARTYS/FESTE

KONSTANZ
Konzil | 18:30 Uhr | Rocking Christmas Party. Heiße Rhythmen und stimmungsvolle lateinamerikanische Beats in der Vorweihnachtszeit. All Mix Up, Salsa, Kizomba, Hip Hop, R&B. Das erwartet Sie beim kostenlosen Salsa und Kizomba Workshop mit Christmas Party! Eintritt frei. Infos: 0152 13 27 51 94.

MESSKIRCH
Kultur- und Museumszentrum Schloss Meßkirch | 15:00 Uhr | Meßkircher Schlossweihnacht. Weihnachtliche Stimmung in der ganzen Stadt. Zum Träumen schön... Infos: www.messkirch.de.

SO 03.12.

KONZERTE

EMMINGEN-LIPTINGEN
Zur durschtigä Dupfee, Après-Ski-Hütte | 11:00 Uhr | Frühschoppen mit der Blaskapelle Schutzblech. Mal laut, mal leise, mal schnell und mal langsam, mal richtig und auch mal falsch, aber in jedem Fall holzfrei. Infos: www.facebook.com/zur-durschtigä-Dupfee-Après-Ski-Huette.

GAILINGEN
Sporthalle Jugendwerk, Kapellenstraße 31 | 14:30 Uhr | Jahreskonzert des Musikvereins - Tierisch gute Musik. Tierisch gute Musik - So lautet das Motto des Jahreskonzerts des Musikvereins Gailingen. Darunter bekannte Stücke, wie die Filmmusik aus dem »König der Löwen« oder Melodien aus dem Musical »Cats«. Eintritt frei! Infos: www.musikverein-gailingen.de.

LIGGERINGEN
Probenlokal Musikverein Liggeringen | 15:00 Uhr | Jugend präsentiert Blasmusik. Infos: www.radolfzell-tourismus.de.

VOLKERTSHAUSEN
Alte Kirche Volkertshausen | 17:00 Uhr | Jahreskonzert des Musikvereins Volkertshausen. Im Rahmen seines Jahreskonzertes am 1. Advent präsentiert der Musikverein ein abwechslungsreiches Programm mit tollen Musikstücken und Welthits. Infos: www.alte-kirche-volkertshausen.de.

PARTYS/FESTE

SCHAFFHAUSEN
KSS Freizeitpark Schaffhausen | 07:00 Uhr | Hello Christmas! Im Wasserpark. Zusammen feiern wir den ersten Advent und die Eröffnung unserer Weihnachtsdekoration!
Ein toller Spaß für die ganze Familie in einer einzigartigen Atmosphäre. Eintritt 12.- CHF. Infos: www.kss.ch.

ROCK/POP

TUTTLINGEN
Tuttlinger Hallen | 18:00 Uhr | Schokolade - das Konzert. Christina Rommel. Ein musikalisch-kulinarisches Erlebnis! Ein Abend für Gaumen, Augen, Ohren und Seele... Die Stadthalle Tuttlingen wird zur Schokoladen-Lounge! Tickets und Infos: www.tuttlinger-hallen.de. Tel: 07461/910996.

MO 04.12.

KINDER

KONSTANZ
Buchkultur Opitz, Sankt-Stephans-Platz 45 | 10:00 Uhr | Der Bär, der nicht da war. Kinder ab 3 Jahren dürfen es sich im Buchladen Homburger und Hepp am 13.11., 16:30 Uhr und am 15.11., 15 Uhr bei Buch Kultur Opitz gemütlich machen und der zauberhaften Geschichte »Der Bär, der nicht da war« von Oren Lavie lauschen. Eintritt frei.

DI 05.12.

KONZERTE

TUTTLINGEN
Tuttlinger Hallen | 20:00 Uhr | Der Windsbacher Knabenchor | Weihnachtliche Chormusik mit Salaputia Brass. Chormusik der Extraklasse garantiert das Weihnachtskonzert 2017. Der Chor steht für die Synthese von Musikalität, Vielseitigkeit, Genauigkeit und Reinheit des Klangs. Tickets und Infos: www.tuttlinger-hallen.de. Tel: 07461 / 910996.

VORTRÄGE

SINGEN
Hegau-Museum | 19:00 Uhr | Singen in der Eisenzeit - Georg Häussler. Georg Häussler stellt die gewonnenen Funde und Erkenntnisse vor, die uns tiefere Einblicke in die Lebenswelt der Bewohner des Singener Stadtgebiets vor 2500 Jahren bieten. Infos: www.singen-kulturpur.de.

MI 06.12.

HANDEL/SHOPPING

STEIN AM RHEIN
Stadt | Zauberhafte Märlistadt. Dieses Jahr kommt das berühmte Märchen Dornröschen der Gebrüder Grimm nach Stein am Rhein. Dabei erwacht die Stadt im Glanz der Lichter! Zahlreiche Veranstaltungen für Groß und Klein laden zum Mitmachen, Genießen, Spielen und Basteln ein. Öffnungszeiten: 6.12. – 31.12.2017: Mo. - Fr., ab 16 Uhr; Sa. und So., ab 11 Uhr. Am 25.12. geschlossen. Infos. www.maerlistadt.ch.

presenting partner | heikorn SINGEN | presenting partner | Holiday Inn Express | HOSTEL ART & STYLE | presenting partner | Natürlich regional! RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

HALLEN-FLOHMARKT
Samstag, 16.12., Scheffelhalle in Singen, 9 – 15 Uhr, Aufbau 7.30 Uhr
Anmeldungen und Infos:
TIMKE www.timke.com 07147-13399

Flohmarkt
Samstag, 09.12.2017, 13–20 Uhr
Radolfzell, Milchwerk
Nur zweimal im Jahr!
Münzer-Veranstaltungen
Tel. 0152/07705743 www.muenzer-event.de

Dezember-Tipps aus Ihrer vhs-Hauptstelle Singen

LUST AUF FARBE – MISCHTECHNIKEN
Atelierkurs für Anfänger und Fortgeschrittene
Kurs 22217
Atelier Schutzengel iti Janz, Singen, Postarkaden, Bahnhofstr. 13
Sa + So, 09.12.+10.12.17
13.00 – 16.00 Uhr
60,00 € zzgl. Materialkosten

MEIN VEGANES MENÜ
Im Kurs lernen die Teilnehmenden aus pflanzlichen Grundnahrungsmitteln ein Menü herzustellen, das niemand tierische Produkte vermissen lässt.
Kurs 37181
Annemarie Lupei
Mi, 13.12.17, 17.30 – 21.30 Uhr
26,00 € zzgl. 10 € Lebensmittel

CHINESISCHE KALLIGRAPHIE
Durch ihren meditativen Charakter fördert die Kalligraphie auch innere Balance und Ruhe.
Kurs 26805
Shenfang Kong
So, 10.12.17, 10.00 – 16.00 Uhr
44,00 €

MUNDHARMONIKA – FOLK- UND COUNTRYHARP
Der ideale Einstieg für Anfänger. Wir beginnen mit einem einfachen Folk-Stück und einem Spiritual nach einer Methode ohne Noten.
Kurs 24403, Didi Neumann
Fr, 01.12.17, 14.00-21.00 Uhr
61,00 €

Mehr Informationen und unser Gesamtprogramm finden Sie unter :
www.vhs-landkreis-konstanz.de
vhs-Hauptstelle Singen Tel. 07731/9581-0
vhs Volkshochschule Landkreis Konstanz e.V.

Samstag, 02.12.2017
und jeden Samstag
Eintritt frei von 18.00 Uhr bis 21.30 Uhr
KOSTENLOSER SALSA- UND KIZOMBA-WORKSHOP
Christmas-Party
KONZIL
78462 Konstanz
Info: 0152 / 13275194

TANZ DER VAMPIRE · FROZEN · ROCKY · KÖNIG DER LÖWEN · FALCO
ELISABETH · DAS PHANTOM DER OPER · MAMMA MIA · CATS · ALADDIN · UVM.
29. März 2018 Radolfzell • Milchwerk
VVK: Touristinfo, Bahnhofplatz 2 + ASA 01806-570 066* + an allen bek. VVK-Stellen und Theaterkassen + www.dienachtdermusicals.de (*dt. Festnetz 20ct/Anruf, Mobil 60ct/Anruf)

Möglichkeit: Gornergrat & Zermatt (fakultativ)
Reisepreis pro Person im DZ € 299,- (Frühbucher)
GROWE Reisen
Growe GmbH
Dorfgärten 2 | 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/97 64 44
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

KABARETT/COMEDY

SINGEN
Stadthalle Singen | 20:00 Uhr | Martin Rütter »Freispruch!« - Warm Up. In seinem neuen Live-Programm »FREISPRUCH!« hält Martin Rütter ein bellendes Plädoyer für die Beziehung von Hasso und Herrchen. Tikkets gibt es auf www.eventim.de, unter 01806-570070* und bei allen bekannten Vorverkaufsstellen.

WORKSHOPS

GAIENHOFEN
Hotel Gasthaus Hirschen am Bodensee | 17:00 Uhr | Kochkurs mit Küchenchef Markus Merk. Wir laden Sie ein zu einem Kochkurs mit Markus Merk, unserem Küchenchef der Unterseestube. Info: www.hotelhirschen-bodensee.de.

ZUM MITMACHEN

RADOLFZELL
Stadtbibliothek im Österreichischen Schlösschen, Marktplatz 8 | 19:00 Uhr | Spieleabend in der Stadtbibliothek. Die Stadtbibliothek möchte allen Spielern eine Möglichkeit bieten, andere »Spielwütige« zu treffen und gemeinsam einen schönen Abend zu verbringen. Infos: www.radolfzell-tourismus.de.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN
Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Ausstellung ab 2.12.2017 Zeljko Rusic »Skulptur«. Zeljko Rusics Skulpturen entstehen aus seinen ganz persönlichen Auseinandersetzungen mit elementaren Fragen des Menschseins. Öffnungszeiten: Di. – Fr., 14 – 17 Uhr; Sa. und So., 10 – 17 Uhr. Infos: www.stubengesellschaft-engen.de, Tel. 07733/505353.

KONSTANZ
vhs Konstanz, Katzgasse 7. Konstanz. Martin V., das Konklave und die Papstwahl 1417 auf Briefmarken. Der Philatelistenverein Konstanz zeigt philatelistische Belege und Stempel zur Konstanzer Papstwahl 1417. Eintritt frei. Öffnungszeiten: täglich 10 – 20 Uhr, außer in den Ferien. Infos: www.veranstaltungen.konstanzer-konzil.de.
Bürgersaal, Sankt-Stephans-Platz 17. Konstanz. Was glaubst du denn?! Muslime in Deutschland. Mit Videoporträts, Comics und interaktiven Stationen zeigt die Ausstellung den Alltag von Muslimen in Deutschland. Öffnungszeiten: Mo., Di., u. Do., 8 – 12 Uhr und 14 – 17 Uhr. Fr., 8 – 12 Uhr. Eintritt frei. Weitere Infos auf www.konstanzer-konzil.de.

MESSKIRCH
Festsaal Schloss Meßkirch, Kirchstraße 7. Meßkirch. Ausstellung »Weihnachtsbäume - Weihnachtsträume«. Das Weihnachtsfest im Wandel der Zeit. Eine Ausstellung der ehemaligen Meßkircherin Sylvia Schmon. Im Mittelpunkt der Ausstellung steht der Christbaumschmuck im Wandel der Zeit. Infos: 07575 / 20646 oder www.schloss-messkirch.de. Öffnungszeiten: Do. – So. und an Feiertagen von 13 bis 17 Uhr.

SINGEN
MAC Museum Art and Cars. Parkstraße 1. PopArt und Cars – James Francis Gill. Werke der amerikanischen PopArt-Legende James Francis Gill und Oldtimer von der Indianapolis 500. Öffnungszeiten: Mi, Do, Fr 14 – 18 Uhr; Sa 11 – 19 Uhr; So u. Feiertags 11 – 18 Uhr. Öffentliche Führungen: jeden Fr u. Sa sowie an So und Feiertagen um 15 Uhr. www.museum-art-cars.com.
Kunstmuseum Singen, Ekkehardstraße 10. Stand der Dinge. Der Künstlerbund Baden-Württemberg zu Gast. Doppelausstellung mit der Städtischen Galerie Bietigheim-Bissingen. Zu sehen sind rund 160 Werke und Arbeiten. Eintritt: 5,- Euro / 3,- Euro erm. Öffnungszeiten: Di. – Fr., 14 – 18 Uhr, Sa. und So., 11 – 17 Uhr, Feiertag wie Wochentag. Infos: www.kunstmuseum-singen.de.

VORSCHAU

ENGEN
Fr., 08.12., 09:00 Uhr, Kornhaus. 6. Weihnachtskinderbuch: »Die Kinder des Meeres«. Im Dezember 2017 öffnet das historische Kornhaus zum 6. Mal sein riesengroßes Bilderbuch mit dem Kinderbuch »Die Kinder des Meeres«. Infos: www.engen.de.
Sa., 09.12., 19:30 Uhr, Neue Stadthalle. »Calimeros« - 40 Jahre Jubiläumskonzert. Willkommen in der feurigen, verträumten, verliebten, sehnsüchtigen, tanzbaren, unwiderstehlichen Welt der erfolgreichsten

Theater
29. November – 6. Dezember

DIE FÄRBE SINGEN
BASILIKA
■ **Boeing-Boeing**
Marc Camolettis Lustspiel ist seit seiner Uraufführung 1960 in Paris ein Klassiker des Unterhaltungs-Theaters, der auch heute nichts an Tempo, Charme, Esprit und Erotik eingebüßt hat.
Ausschank in der Basilika ab 19:30 Uhr.
Mi. (22.11.), Do., Fr., Sa., 20:30 Uhr.

Tickets und Infos: www.die-faerbe.de oder 07731 / 64646.

STADTTHEATER KONSTANZ
■ **I'm Glad I Found You**
In einem berührenden musikalischen Abend treffen Neil Young und Navid Kermani aufeinander und fragen nach der Macht der Musik und dem Sinn des Lebens.
Mi. (29.11.), 20:00 Uhr.

■ **Ein Kranich im Schnee**
Zwei alte Menschen, Ojiasan und Obasan, leben in ärmlichen Verhältnissen mit wenig Essen in einem viel zu kalten Haus. Durch Yuki verändert sich das Haus. Plötzlich gibt es Essen und wärmendes Feuer.
So., 15:00 Uhr,
Mi. (29.11.), Do., Fr., Mo.,
Mi. (6.12.), 9:30,11:30 Uhr,
So., 15:00 Uhr.

■ **It takes one to know me**
Ein Abend mit Songs von Johnny Cash. Der Star der Countrymusik verkörpert wie kaum ein anderer die schillernden und zugleich abgründigen Seiten des amerikanischen Traums.
Do., 20:00 Uhr.

■ **Jesus Christ Superstar**
Es werden die letzten Tage im Leben des Jesus von Nazareth aus Sicht des Jüngers Judas Iskariot beschrieben.
Fr., Di., 19:30 Uhr,
Sa., 20:00 Uhr.

Jetzt informieren
Tickets und Infos: www.theaterkonstanz.de.
Tickethotline: 07531 / 900 150.

SPIEGELHALLE KONSTANZ
■ **Tom Banholzer Quintet**
Die schönsten Stücke von Duke Ellington in neuem Gewand - arrangiert von Tom Banholzer.
Sa., 20:00 Uhr.

■ **»Warum die Zitronen sauer sind« – Ein heiterer Heinz-Erhardt-Abend**
Tausende haben ihn auf der Bühne, im Rundfunk, Fernsehen oder Kino erlebt und herzlich über seinen Wortwitz und seine absurd-komischen Geschichten gelacht.
So., 20:00 Uhr.

Jetzt informieren
Tickets und Infos: www.theaterkonstanz.de.
Tickethotline: 07531 / 900 150.

WERKSTATT INSELGASSE
■ **Premiere:**
Der Bär, der nicht da war
Ein Weihnachtsmärchen für Kinder ab drei Jahren von Oren Lavie nach dem Bilderbuch von Harry Rowohlt.
Mi. (29.11.), Do., Fr., Di.,
10:00 Uhr,
So., 15:00 Uhr.

■ **Transfer-Café**
Albert Kümmel-Schnur und Sibylle Mühleisen stehen zum offenen Gespräch über Ideen und Projekte zwischen Wissenschaft, Gesellschaft und Kultur zur Verfügung.
Do., 15:00 Uhr.

■ **Nichts für Angsthasen**
Auf der Suche nach dem verschwundenen Hasenmädchen Mo kommt es zu spannenden Begegnungen mit den unterschiedlichsten Charakteren.
Sa., 18:00 Uhr.

■ **Adventslesung:**
Vorweihnachtliche Geschichten zum Nikolausabend.
Mi. (6.12), 20:00 Uhr.

■ **Der Vorleser**
Wie spannend Schullektüre sein kann, zeigt euch der Schauspieler Thomas Ecke. Zur Auswahl stehen folgende Stücke: Der goldne Topf (E.T.A Hoffmann), Steppenwolf (Hermann Hesse), Tschick (Wolfgang Herrndorf).
Di 20:00 Uhr.

Jetzt informieren
Tickets und Infos: www.theaterkonstanz.de.
Tickethotline: 07531 / 900 150.

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN
■ **Cinevox Junior Company: »Chäs«**
Spitzentanz wird leichtfüssig mit Sennenfolklore gemischt und ist ein witziges, ironisches, heiteres Ballett, welches dem Unterhaltungsbedürfnis zahlreicher Zuschauer Rechnung trägt.
Mi. (29.11.), Do., 19:30 Uhr.

■ **Eine Weihnachtsgeschichte**
»A Christmas Carol«, die berühmte sozialkritische Erzählung von Charles Dickens (1812–1870). Gerade in einer Zeit zunehmender Egozentrik und Individualisierung, betont das zeitlose Werk den Wert der Nächstenliebe und des Mitgefühls.
Mi. (6.12.), 19:30 Uhr.

Jetzt informieren
Tickets und Infos: www.stadttheater-sh.ch.

presenting partner | heikorn SINGEN | presenting partner | Holiday Inn Express | HOSTEL ART & STYLE | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

–Anzeigen–

Landgasthaus Bohl

Samstag, 02.12.2017: geschlossene Gesellschaft

Sonntag, 10.12. frische Ente

König Ludwig Dunkel vom Fass

Sonntag: frische Forelle Müllerin mit Petersilienkartoffel 14,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Schweizer Schlagerband aller Zeiten! Infos: 07733 / 5020, www.engen.de.

So., 10.12., 15:00 Uhr, Kornhaus. 6. Weihnachtskinderbuch »Die Kinder des Meeres«. Im Dezember 2017 öffnet das historische Konrhaus zum 6. Mal sein riesengroßes Bilderbuch mit dem Kinderbuch »Die Kinder des Meeres«. Infos: www.engen.de.

FRIEDINGEN

Sa., 09.12., 19:00 Uhr, Friedinger Schlössle. Rittermahl. Ein Abend voller Genuss, mittelalterlicher Sitten und Gebräuche, Unterhaltung mit Gauklern und dem Burgherren. Preis: 49,- Euro. Reservierung unter info@friedinger-schlössle.de oder SMS 0171 / 2038544.

Fr., 15.12., 19:30 Uhr, Friedinger Schlössle. »Tatort Dinner«. Das Ermittlungsspektakel - Apéro und 3-Gänge-Menü mit dem Original Schweizer Dinner-Team Florian Rexer. Preis: 63 Euro. Reservierung: info@friedinger-schlössle.de oder auf www.reservix.de.

GAIENHOFEN

Mi., 13.12., 18:00 Uhr, Hotel Gasthaus Hirschen am Bodensee. Kochkurs mit Küchenchef Markus Merk. Wir laden Sie ein zu einem Kochkurs mit Markus Merk, unserem Küchenchef der Unterseestube. Info: www.hotelhirschen-bodensee.de.

Sa., 16.12., 18:00 Uhr, Hörihalle, Schulstr. 2. »Vom Himmel hoch« - Festliches Weihnachtskonzert zum 25-jährige Jubiläum des Vokalensembles Gaienhofen. Besuchen Sie unser Weihnachtskonzert, lassen Sie sich von alten und neuen Klängen erfreuen und auf Weihnachten einstimmen. So, 17.12., 17:00 Uhr. Erwachsene: 18,- Euro. Kinder: 5,- Euro. Infos: www.vokalensemble-gaienhofen.de.

MESSKIRCH

Di., 26.12., 20:30 Uhr, Schlosskeller, Kirschstr. 7. HISS – »Zeugen des Verfalls«. Keine Weihnachten ohne Stefan Hiss und seine Musiker im Schlosskeller! Besucher erwarten Balkan-Blues und Texas-Tango, Quetschen-Ska, Ethno-Swing und Fast-Fol. Alles in allem: Das etwas andere Weihnachtskonzert! Infos: www.schloss-messkirch.de.

RADOLFZELL

Do., 07.12., 17:00 Uhr bis So., 10.12., 15:00 Uhr, Marktplatz. Christkindlemarkt Radolfzell. Hier können Sie in einer von Düften und Lichtern erfüllten Atmosphäre wunderbar bummeln, einkaufen, sich mit Freunden treffen und die vorweihnachtliche Zeit genießen. Infos: 07732 / 891500, www.radolfzell.de.

Di., 12.12., 15:00 Uhr, NABU-Infopavillon Mettnau, Strandbadstraße 100, Bushaltestelle Strandbad. Naturerlebnis Mettnau-Spitze. Infos: www.radolfzell-tourismus.de.

Mo., 25.12., 12:00 Uhr, Bora HotSpa-Resort. X-Mas I. Apéro zur Begrüßung! Anschließend folgt die Vorspeise von Sushi bis Räucherfisch. Hauptgang: Gans, Nordseefisch, Spanferkelbäckchen und Wintergemüse. Heiße Waffeln zum Dessert. Preis pro Person 39,- Euro. Infos: www.bora-hotsparesort.de, Tel. 07732 / 950400.

SINGEN

Do., 07.12., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. Kaya Yanar. Der Weltenbummler unter den Komikern hat viele Länder bereist und musste schon so einige Kulturschocks verdauen, aber der »Planet Deutschland« fasziniert ihn noch am meisten. Tickets und Infos: 07731 / 85262 oder www.stadthalle-singen.de.

STEIN AM RHEIN

Do., 14.12., 18:00 Uhr, Künstlerresidenz Chretzeturm. Einblick in die Werktstatt Andreas Rohrbach. Es geht um die intellektuelle Auseinandersetzung mit dem Material - erst mit der Bearbeitung des Holzes werden Ideen entwickelt. Es gibt keine Zwänge und Grenzen, der Künstler wird zur beispielhaften Existenz. Infos: www.chretzeturm.ch.

STOCKACH

Fr., 08.12., 09:00 Uhr, Kulturzentrum »Altes Forstamt«. Ausflugsfahrt: Dornier Museum Friedrichshafen. Inklusive: Reisebegleitung, Busfahrt, Führung und 2-Gang-Menü (exkl. Getränk) zum Preis von 41,90,- Euro. Anmeldeschluss 30.11.2017 bei der Tourist-Information Stockach Tel. 07771/802300. Infos: www.stockach.de.

Do., 14.12., 08:00 Uhr, Haupt- und Pfarrstraße. Krämermarkt. Buntes Markttreiben in Stockach! An rund 50 Marktständen werden in der Oberstadt verschiedene Waren u. a. Kleidung, Kurzwaren und Speisen angeboten. Info: www.stockach.de.

Fr., 15.12., 10:00 Uhr, Bürgerhaus Adler Post. »Der Wolf und die kleinen Geißlein« Weihnachtstheater. Die kleinen Geißlein sind allein zu Hause und freuen sich, alles mal so richtig auf den Kopf zu stellen. Doch plötzlich steht dieser komische Wolf vor der Tür. Für Kinder ab 4 Jahren. Tickets und Infos: Telefon 07771 / 802300 oder www.stockach.de.

VOLKERTSHAUSEN

Di., 12.12., 18:00 Uhr, Alte Kirche Volkertshausen. Lieder zum Advent. Der Männergesangverein Eintracht lädt zu einem Adventsliedersingen an der »Alten Kirche« ein. Anschließend sind alle zu Glühwein, Kinderpunsch und Weihnachtsgebäck eingeladen. Infos: www.alte-kirche-volkertshausen.de.

WAHLWIES

Mi., 13.12., 20:30 Uhr, Renner's Besenbeiz Winkelstüble, Im Winkel 15. Jazz und Dünnele: Dixieland Jam Session. In stimmungsvollem Ambiente können Sie die Füße den Takt klopfen lassen, mitschnippen und sich für den Rest der Woche stärken bzw. in das Wochenende »einswingen«. Einlass 19.30 Uhr. Keine Reservierung. Tel: 07771/62486. Weitere Infos auf www.stockach.de.

Mo., 08.01., 09:30 Uhr, Stahringerstr. 4. Nähkurs für Fortgeschrittene bei Nähmaschinen Höss - Kurs-Nr. W17208. Individuelle Anleitung im Umgang mit Schnittmustern, zuschneiden und nähen. Anmeldung: Tel.: 07771 / 919868. Infos zu diesem und zu weiteren Kursen: www.naehmaschinen-hoess.de. (Anmeldung auch online).

Zapfhahn, Fam. Petrović
Schlachtplatte: 01., 02., 03. Dez.
Zeppelinstr. 6, R'zell, 07732/55684

10 % ADVENTSRABATT BIS 16.12.17

Chiemgauer Volkstheater
Mei bester Freind
25.03.2018
RIELASINGEN-WORBLINGEN
TALWIESENHALLEN 18Uhr
Kartenvorverkauf:
Singener Wochenblatt in Singen u. Radolfzell
Bücherstube Rielasingen
und allen Vorverkaufsstellen
von www.reservix.de

Herzlich willkommen
HANOI RESTAURANT
Vietnamesische – Thailändische Küche
(Alle Gerichte ohne Glutamat)
Uhlandstr. 35–35A, 78224 Singen
Tel. 07731 – 9441942
www.hanoi-restaurant-singen.de
Handy: 0174 628 6156
Bei Selbstbaholung ab 15 € bekommen Sie 10% Rabatt. (Mittagangebot/Wochenangebot ausgeschlossen)
Wir werden das Wochenangebot einmal pro Woche wechseln.

NUDEL BOX (nur für Schüler)
Chicken Box mit Hühnerfleisch 4,50 €
Veggie Box nur mit Gemüse 3,50 €
Crispy Chicken 5,50 €
Öffnungszeiten
Täglich von 11.00 – 14.30 Uhr und 17.00 – 22.00 Uhr · Mittwoch Ruhetag

Kino

30. November – 6. Dezember

CINEPLEX SINGEN

- **Als der Weihnachtsmann vom Himmel fiel – Augsburger Puppenkiste**
  So., 12:00 Uhr.
- **Aus dem Nichts**
  Do., Fr., Sa., So., Di., 20:45 Uhr.
- **Bad Moms 2**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., 20:45 Uhr,
  Fr., 23:15 Uhr.
- **Barbie – Die Magie der Delfine**
  So., 12:00 Uhr.
- **Bo und der Weihnachtsstern**
  Mi., 16:15 Uhr.
- **Burg Schreckenstein 2 – Küssen (nicht) verboten**
  So., 14:30 Uhr.
- **Cars 3 – Evolution**
  Sa., So., 16:00 Uhr.
- **Coco – Lebendiger als das Leben!**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:00, 19:45 Uhr,
  Sa., So., 14:00, 14:30 Uhr,
  So., 11:45 Uhr,
  Do., Fr., Di., Mi., 16:30 Uhr,
  Fr., Sa., 22:45 Uhr,
  Sa., So., Mo., 17:30 Uhr.
- **Daddy's Home 2**
  Mi., 20:45 Uhr.
- **Der kleine Vampir**
  Sa., So., 14:00 Uhr.
- **Die Nile Hilton Affäre**
  So., 11:45 Uhr,
  Mo., 20:00 Uhr,
  Di., 17:30 Uhr,
  Mi., 20:30 Uhr.
- **Ein Dorf sieht schwarz**
  Mo., 14:30, 15:15, 16:00 Uhr.
- **Fack ju Göhte 3**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:45, 20:00 Uhr,
  Fr., Sa., 23:00 Uhr,
  Sa., So., 14:45 Uhr.
- **Flatliners**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:15, 20:30 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Girls Trip**
  Do., Sa., So., Mo., Di., Mi., 20:45 Uhr,
  Fr., 20:30 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Happy Deathday**
  Do., Fr., Di., Mi., 16:15 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 18:30 Uhr,
  Fr., Sa., 23:00 Uhr.
- **Happy Family**
  Sa., So., 14:00 Uhr.
- **Hexe Lilli rettet Weihnachten**
  Do., Fr., Sa., So., Di., 16:15 Uhr,
  So., 11:45 Uhr.
- **Jigsaw**
  Fr., 23:15 Uhr.
- **Justice League**
  Sa., So., 14:15 Uhr.
- **Justice League, 3D**
  Do., Fr., Sa., So., Di., Mi., 20:00 Uhr,
  Fr., Sa., 23:00 Uhr.
- **Liebe zu Besuch**
  Do., Sa., So., Mo., Di., 18:30 Uhr.
- **Mord im Orient Express**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Mi., 17:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 20:15 Uhr.
- **Mountain**
  So., 12:00 Uhr,
  Mi., 18:30 Uhr.
- **Ostwind – Aufbruch nach Ora**
  Sa., 14:30 Uhr.
- **Paddington 2**
  Do., Fr., Mo., Di., Mi., 16:45 Uhr,
  Sa., 14:15 Uhr,
  Sa., So., 17:45 Uhr,
  So., 12:45, 15:15 Uhr.
- **Sneak Preview**
  Mo., 20:30 Uhr.
- **Tokio Hotel – Hinter die Welt**
  Fr., 18:30 Uhr.

sitzplatz
Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Besuch lohnt sich!

Weihnachtsfeiern

Genießen Sie Ihre Familien-, Firmen-, Weihnachtsfeier – Ihr Fest bei uns!

Gasthaus Kreuz
Radolfzell
Tel. 07732 / 8233436

Ein Besuch lohnt sich!

Sher E Punjab
Mittagstisch ab 7,50 €

Indische Köstlichkeiten gekocht mit speziellen indischen Gewürzen. Die Schärfestufen sind frei wählbar. Jeden 1. Sonntag (3.12.17) im Monat Buffet. Auch vegetarische Gerichte. Geschenkgutscheine – Weihnachtsessen – bitte reservieren.
Sher E Punjab, Scheffelstr. 22, 78224 Singen, Telefon 07731 – 907850

Hier können sie inserieren!

WWW.WOCHENBLATT.NET/SITZPLATZ

Singen

Melinda Liebermann und der internationale Chor eröffnen den Weihnachtsmarkt. swb-Bild: of

Heimeliger Markt mit Musik

Zu einem kleinen Weihnachtsmarkt lädt der Freundeskreis des Museum Art & Cars ein. Erstmals am 1. und 2. Dezember jeweils von 16 bis 21 Uhr dürfen sich Besucher im Hof des Museums auf Kunsthandwerk, etwa die »Papillons« des Künstlers Rainer Schoch. freuen. Am Freitag wird der Markt durch den Internationalen Chor unter der Leitung von Melinda Liebermann eröffnet. Der Posaunenchor der Luthergemeinde wird am Samstag zum besonderen Flair des Marktes beitragen, kündigt die Vorsitzende Carmen Okle an. Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

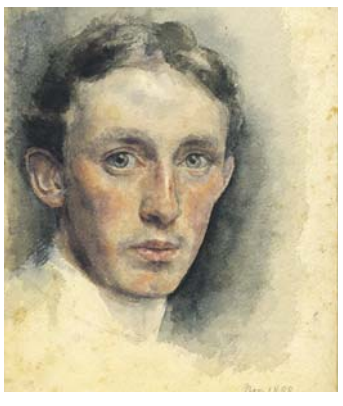
Konstanz

Ein Ritual des Konstanzer Advent ist die Krippe im Rosgartenmuseum. swb-Bild: KN

Die Krippe im Rosgarten

Im Zunftsaal des Rosgartenmuseums ist ab 3. Dezember bis 7. Januar wieder die historische Weihnachtskrippe zu besichtigen. Die zauberhafte Kulisse aus dem Kloster Zoffingen wird von Figuren bevölkert, von denen einige wohl um 1750 entstanden. Nicht nur die Heilige Familie und die Heiligen Drei Könige, auch Frauen in Konstanzer Tracht, hiesige Kaufleute und eine Bäckersfrau kann man darin entdecken. Das Museum hat Di-Fr 10 – 18 Uhr, Sa + So 10 – 17 Uhr geöffnet. Der Eintritt zur Krippe ist frei.
Mehr: konstanz.de/rosgartenmuseum/

Gaienhofen



Selbstbildnis von Ernst Würthenberger aus dem Jahr 1888. swb-Bild: Hesse Museum

Literarische Szenen

Das Hesse Museum Gaienhofen eröffnet am Sonntag, 3. Dezember, um 11 Uhr die Ausstellung »Der Künstler Ernst Würthenberger (1868–1934) und die literarische Szene«. Die Ausstellung dauert bis zum 6. Mai 2018 und ist freitags und samstags von 14 bis 17 Uhr und sonntags und an Feiertagen von 10 bis 17 Uhr zu sehen. Weitere Informationen zur Ausstellung sind erhältlich beim Hesse-Museum Gaienhofen, unter 07735/440949, hesse-museum@gaienhofen.de., www.hesse-museum-gaienhofen.de.

Singen

In ewige Weiblichkeit will Künstlerin A. Petra Ehinger entführen. swb-Bild: pr

»Das ewig Weibliche«

»Das ewig Weibliche/ zieht uns hinan«. Kein anderer Satz von Goethe hat seit damals die Künstler so beschäftig, vor allem Männer hat er zu tiefschürfenden Gedankengängen angeregt - sagt die Künsterlin A. Petra Ehinger, die nun als Frau ihre Sicht des »Ewig Weiblichen« im Museum Art & Cars ab 3. Dezember vorstellt. Das Mitglied der Singener Maler will hier vom Erblühen bis zum Verwelken Ewigkeiten verbildlichen. Vernissage ist am Samstag, 2. Dezember, 19 Uhr, in einem Zwiegespräch mit OB Bernd Häusler. Mehr: https://petraehinger.jimdo.com.
redaktion@wochenblatt.net

Radolfzell

Der Christkindlemarkt in Radolfzell gilt als einer der schönsten in der Region. swb-Bild: gü

Einer der Schönsten

Er gilt als einer der Schönsten im gesamten WOCHENBLATT-Land: der Christkindlemarkt in Radolfzell. Vom 7. bis 10. Dezember lädt der besondere Weihnachtsmarkt, der von der Aktionsgemeinschaft Radolfzell mitten im Herzen der Stadt veranstaltet wird, mit seinem idyllischen Ambiente zum Bummeln und Genießen ein. Er wird am Donnerstag, 7. Dezember um 17 Uhr offiziell von Dr. Peter Zinsmaier, Vorsitzender der Aktionsgemeinschaft, und dem Radolfzeller Oberbürgermeister Martin Staab mit musikalischer Begleitung eröffnet.
redaktion@wochenblatt.net

Radolfzell

Das neue BSZ Radolfzell stellt sich am Samstag mit offenen Türen vor. swb-Bild: of

Offene Türen und Basar

Im Oktober konnte die Fertigstellung des neuen Berufsschulzentrum gefeiert werden, in die der Landkreis 48 Millionen in sechs Jahren Bauzeit investierte. Am kommenden Samstag, 2. Dezember, stellt sich der riesige Schulcampus am Metzgerwaiding nun mit einem »Tag der offenen Schule« von 9 bis 14 Uhr der breiten Öffentlichkeit vor. Und wirklich alle sind eingeladen.
Verbunden mit der Schulvorstellung ist der traditionelle Weihnachtsbasar der Schule mit vielen selbst gemachten Besonderheiten.
redaktion@wochenblatt.net

Singen

Start in den Advent

Hüttenzauber auf dem Rathausplatz steht vor der Tür

Ein umfangreiches vorweihnachtliches Programm wird dieses Jahr wieder in Singen geboten. Die Organisatoren stellten die zahlreichen Aktionen vorab im Rahmen eines Pressegesprächs vor. swb-Bild: dh

»Singen als Einkaufsstadt ist ein Ort der Begegnung«, betonte Dr. Gerd Springe, der Vorstandsvorsitzende von Singen Aktiv, bei der Pressekonferenz zur Vorstellung des umfangreichen Singener Adventsprogramms. Oberbürgermeister Bernd Häusler pflichtete ihm in diesem Punkt bei.
»Einkaufen ist immer auch etwas emotionales. Auf jeden Fall ist es mehr als der Klick auf den Einkaufswagen beim Onlineshoppen. Das wird besonders auch durch Veranstaltungen wie den Singener Hüttenzauber deutlich«, so Häusler. Besonders wichtig dabei sei die Verknüpfung der Innenstadt mit dem Hüttenzauber. Das soll in diesem Jahr nicht nur mit der Bimmelbahn bewerkstelligt werden, sondern auch durch die Öffnung der umgestalteten Hegaustraße am 04. Dezember, kündigte der Singener Rathauschef an. Michael Burzinski vom City Ring Singen bestätigte, dass der Hüttenzauber zu einer deutlichen Frequenzsteigerung in der Innenstadt führe. Ein besonderes Highlight für ihn sind zudem die weihnachtlich beleuchteten Straßenzüge, die schon jetzt für Adventsstimmung sorgen.
Durch das im ganzen Hegau einzigartige Konzept Weihnachtsmarkt/ Hüttenzauber wird ist es möglich einen großen Zeitraum abzudecken, erklärte Gerd Springe. Die Macher hinter dem Hüttenzauber sind dabei ständig darum bemüht das Konzept noch weiter zu entwickeln und zu perfektionieren, betonte Thomas Spörrer. So soll das Rathaus dieses Jahr weihnachtlich illuminiert werden. Außerdem gibt es für die großen- und kleinen Weihnachtsmarktbesucher ein Weihnachts-Postamt bei dem neben normaler Weihnachtspost auch Briefe an das Christkind verschickt werden können. Diese werden sogar beantwortet, versprechen die Veranstalter. Ein Highlight wird dieses Jahr sicherlich der Circus of Illusions, der sein Zelt ebenfalls auf dem Rathausplatz aufgestellt hat. Täglich können die Weihnachtsmarktbesucher sich dort in Zauber-Varieté-Shows von den verblüffenden Darbietungen der Künstler verzaubern lassen.
Die Shows dauern rund 40 Minuten. Zusätzlich werden an einigen Terminen Abendfüllende Shows angeboten.
Eröffnet wird der Hüttenzauber am Freitag, 01. Dezember um 18 Uhr durch OB Bernd Häusler. Dominique Hahn
hahn@wochenblatt.net

Der Fisch stinkt zuerst vom Kopf her

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Stinkt der Fisch tatsächlich zuerst vom Kopf, liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser? Diese Frage hat mich nach ein paar Ereignissen im Monat November brennend interessiert. Ich habe mich also auf die Suche gemacht und bin fündig geworden. »Die Redensart, nach der zunächst einmal der Chef eines Unternehmens oder einer Organisation für Probleme verantwortlich ist, trifft im wörtlichen Sinn zu: Ein toter Fisch stinkt tatsächlich zuerst am Kopf«, so Dr. Hartmut Rehbein, Chemiker am Max-Rubner-Institut, in einem Artikel im Hamburger Abendblatt vom 09.03.2011. Die weiteren Einzelheiten der Begründung erspare ich mir, weil Dr. Rehbein die Schwierigkeiten bei den Kollegen von der schwimmenden Zunft genau erklärte. Nach meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten läuft das bei den Zweibeinern nicht anders ab. Das haben Anfang November die Paradise Papers auf erschreckende Weise deutlich gemacht. Da verschieben Großverdiener wie Lewis Hamilton, Queen Elizabeth und Konzerne wie Nike und Apple mit Hilfe von Beratern ihre Millionen und Milliarden hemmungslos in Steueroasen. Der französische Ökonom Gabriel Zucman hat für die Süddeutsche Zeitung den Schaden berechnet, der durch diese Steueroasen entsteht. Das Ergebnis spricht für sich: Die EU verliert insgesamt ein Fünftel der Einnahmen aus Unternehmenssteuern, das sind 60 Milliarden Euro im Jahr. Deutschland ist am stärksten von diesen Lumpereien betroffen; 17 Milliarden

Euro gehen der Bundesrepublik pro Jahr dadurch verloren = 32 Prozent der Körperschaftssteuer. Falls Sie, liebe WOCHENBLATT- Leserinnen und -Leser mir nicht glauben, können Sie das unter http://www.sueddeutsche.de/wirtschaft/2.220 nachlesen. Zur Entschuldigung wird von den feinen Herrschaften dann vorgebracht, dass sie sich ja nicht selbst um die Geldanlagen kümmern. Klar, bei Vermögen wie die Queen, Nike oder wer auch immer es besitzt, hat man keine Zeit sich um solche Peanuts zu kümmern. Doch können Lewis Hamilton, Elizabeth II., Nike oder Apple ihre Hände deshalb in Unschuld waschen? Meine Antwort als Vierbeiner ohne Verstand ist ein klares Nein. Die Damen und Herren Superreichen können Anweisungen erteilen, z. B. keine unsauberen Geldanlagen. Geschäfte bei denen die Staaten und damit alle Normalverdiener und Steuerzahler betrogen werden, sind nach meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten unsaubere Geldanlagen. Diese schmutzigen Geschäfte sind Betrug an der Allgemeinheit oder täusche ich mich da?
Beim nächsten Einkauf vielleicht mal auf Nike oder Apple-Produkte verzichten? Was dachten wohl die Alno-Mitarbeiter als sie von diesen krummen Geschäften und Lumpereien aus den Nachrichten erfuhren? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

So erreicht man den Bunten Hund:
E-Mail: (Knochen@Wochenblatt.net)
oder im Wochenblatt abgeben